



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

## COMPTE RENDU ANALYTIQUE

## BEKNOPT VERSLAG

REUNION COMMUNE DE LA COMMISSION DES  
AFFAIRES SOCIALES, DE L'EMPLOI ET DES  
PENSIONS ET DE LA COMMISSION DE  
L'ÉCONOMIE, DE LA PROTECTION DES  
CONSOMMATEURS ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE

GEMEENSCHAPPELIJKE VERGADERING VAN DE  
COMMISSIE VOOR SOCIALE ZAKEN, WERK EN  
PENSIOENEN EN DE COMMISSIE VOOR  
ECONOMIE, CONSUMENTENBESCHERMING EN  
DIGITALE AGENDA

**Mercredi**

**08-04-2020**

**Après-midi**

**Woensdag**

**08-04-2020**

**Namiddag**

|             |   |
|-------------|---|
| N-VA        | Nieuw-Vlaamse Alliantie   |
| Ecolo-Groen | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| PS          | Parti Socialiste  |
| VB          | Vlaams Belang   |
| MR          | Mouvement réformateur   |
| CD&V        | Christen-Democratisch en Vlaams   |
| PVDA-PTB    | Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique                     |
| Open Vld    | Open Vlaamse Liberalen en Democraten                                    |
| sp.a        | socialistische partij anders  |
| cdH         | centre démocrate Humaniste  |
| DéFI        | Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| INDEP-ONAFH | Indépendant - Onafhankelijk   |

| Abréviations dans la numérotation des publications : |   | Afkortingen bij de nummering van de publicaties : |  |
|--|---|---|--|
| DOC 55 0000/000                                      | Document parlementaire de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif   | DOC 55 0000/000                                   | Parlementair stuk van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer   |
| QRVA   | Questions et Réponses écrites   | QRVA  | Schriftelijke Vragen en Antwoorden   |
| CRIV   | Version provisoire du Compte Rendu Intégral   | CRIV  | Voorlopige versie van het Integraal Verslag  |
| CRABV  | Compte Rendu Analytique   | CRABV   | Beknopt Verslag  |
| CRIV   | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) | CRIV  | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN   | Séance plénière   | PLEN  | Plenum   |
| COM  | Réunion de commission   | COM   | Commissievergadering   |
| MOT  | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)   | MOT   | Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)   |

|   |   |
|---|---|
| Publications officielles éditées par la Chambre des représentants | Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers |
| Commandes :   | Bestellingen :  |
| Place de la Nation 2  | Natieplein 2  |
| 1008 Bruxelles  | 1008 Brussel  |
| Tél. : 02/ 549 81 60  | Tel. : 02/ 549 81 60  |
| Fax : 02/549 82 74  | Fax : 02/549 82 74  |
| www.lachambre.be  | www.dekamer.be  |
| e-mail : publications@lachambre.be                                | e-mail : publicaties@dekamer.be   |

**SOMMAIRE**

|   |   |
|---|---|
| La crise du coronavirus: l'impact sur l'emploi: débat d'actualité et questions jointes de   | 1 |
| - Catherine Fonck à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus COVID-19 et les mesures prises par certaines entreprises" (55003670C)                             | 1 |
| - Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus dans l'environnement de travail" (55003848C)   | 1 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le recours au chômage temporaire à la suite du coronavirus" (55003873C)   | 1 |
| - Ellen Samyn à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le droit aux allocations de chômage après une période de chômage temporaire dû au coronavirus" (55004086C)           | 1 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus" (55004096C)   | 1 |
| - Marie-Colline Leroy à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus dans le secteur des titres-services" (55004145C)                                     | 1 |
| - Julie Chanson à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La situation des artistes face au COVID-19" (55004159C)  | 2 |
| - Björn Anseeuw à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'utilisation des cartes de contrôle pour le chômage temporaire lié à la pandémie de coronavirus" (55004196C)      | 2 |
| - Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'incidence de la crise du coronavirus sur la dégressivité des allocations de chômage" (55004213C)               | 2 |
| - Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les conséquences du confinement pour les freelances du secteur artistique et le statut des artistes" (55004215C) | 2 |
| - Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La réduction   | 2 |

**INHOUD**

|   |   |
|---|---|
| De coronaviruscrisis: de impact op de werkgelegenheid: actualiteitsdebat en toegevoegde vragen van  | 1 |
| - Catherine Fonck aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus COVID-19 en de door bepaalde bedrijven getroffen maatregelen" (55003670C)                   | 1 |
| - Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus in de werkomgeving" (55003848C)  | 1 |
| - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het invoeren van tijdelijke werkloosheid naar aanleiding van het coronavirus" (55003873C)                      | 1 |
| - Ellen Samyn aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het recht op werkloosheidsvergoeding na tijdelijke werkloosheid door het coronavirus" (55004086C)               | 1 |
| - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronaviruscrisis" (55004096C)   | 1 |
| - Marie-Colline Leroy aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronacrisis in de dienstenchequesector" (55004145C)   | 1 |
| - Julie Chanson aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie van de kunstenaars in het licht van de COVID-19-crisis" (55004159C)                               | 1 |
| - Björn Anseeuw aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het gebruik van de controlekaart bij tijdelijke werkloosheid ten gevolge van de coronapandemie" (55004196C)   | 2 |
| - Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De impact van de coronacrisis op de degressiviteit in de werkloosheid" (55004213C)                          | 2 |
| - Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De gevolgen van COVID-19 voor de freelancers in de artistieke sector en het kunstenaarsstatuut" (55004215C) | 2 |
| - Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De inkorting  | 2 |

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| du stage d'insertion professionnelle pour les étudiants terminant leurs études" (55004244C)  |   | van de beroepsinschakelingstijd voor schoolverlaters" (55004244C)  |   |
| - Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les contrats intérimaires et le chômage temporaire pendant la crise du coronavirus" (55004303C)      | 2 | - Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Interimcontracten en tijdelijke werkloosheid tijdens de coronacrisis" (55004303C)                   | 2 |
| - Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les informations relatives à l'allocation de chômage temporaire" (55004347C)                         | 2 | - Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De informatie over de uitkering voor tijdelijke werkloosheid" (55004347C)                           | 2 |
| - Sophie Thémont à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les abus de "force majeure" de la part des entreprises" (55004349C)                                  | 2 | - Sophie Thémont aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het onrecht aanvoeren van overmacht door bedrijven" (55004349C)                                     | 2 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le chômage temporaire lié à la crise du coronavirus" (55004391C)                                       | 2 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De tijdelijke werkloosheid ten gevolge van de coronacrisis" (55004391C)                               | 2 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La pénurie de main-d'oeuvre dans les secteurs vitaux en raison de la crise du coronavirus" (55004393C) | 2 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het tekort aan werkkrachten in vitale sectoren ten gevolge van de coronacrisis" (55004393C)           | 2 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les mesures d'aide pour les travailleurs dans les secteurs essentiels" (55004410C)                     | 2 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De steunmaatregelen voor de werknemers in de essentiële sectoren" (55004410C)                         | 2 |
| - Patrick Prévot à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La situation des 160 000 jobistes et étudiants" (55004428C)  | 2 | - Patrick Prévot aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie van de 160.000 jobstudenten en studenten" (55004428C)                                   | 2 |
| - Katrien Houtmeyers à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les secteurs essentiels" (55004444C)  | 2 | - Katrien Houtmeyers aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De essentiële sectoren" (55004444C)   | 2 |
| - Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La distanciation sociale dans les entreprises non essentielles" (55004446C)                         | 2 | - Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Social distancing in niet-essentiële bedrijven" (55004446C)  | 2 |
| - Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le chômage temporaire pour le personnel intérimaire" (55004451C)                                    | 2 | - Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Tijdelijke werkloosheid voor uitzendkrachten" (55004451C)  | 2 |
| - Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'interruption temporaire des suspensions du droit aux allocations de chômage" (55004452C)          | 3 | - Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De tijdelijke opschorting van schorsingen van het recht op een werkloosheidsuitkering" (55004452C) | 3 |
| - Marie-Colline Leroy à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et le rappel d'aides ménagères" (55004479C)                                      | 3 | - Marie-Colline Leroy aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en het weer oproepen van huishoudhulp" (55004479C)                             | 3 |

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| - Vanessa Matz à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La situation des entreprises partagées et des coopératives durant le confinement" (55004493C)      | 3 | - Vanessa Matz aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie van de gedeelde ondernemingen en de coöperaties tijdens de lockdown" (55004493C)         | 3 |
| - Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les conditions de travail difficiles des employé(e)s de la grande distribution" (55004510C) | 3 | - Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De moeilijke arbeidsomstandigheden voor de werknemers in de distributiesector" (55004510C)    | 3 |
| - Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les demandes de Smart dans le contexte de la pandémie du COVID-19" (55004514C)              | 3 | - Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De vragen van Smart in de context van de COVID-19-pandemie" (55004514C)                       | 3 |
| - Sophie Thémont à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'importance et la revalorisation des métiers" (55004525C)                                       | 3 | - Sophie Thémont aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het belang en de opwaardering van bepaalde beroepen" (55004525C)                                   | 3 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La levée de l'interdiction des promotions dans les magasins" (55004571C)                        | 3 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het opheffen van het verbod op promoties in de winkels" (55004571C)                               | 3 |
| - Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'accessibilité des supermarchés" (55004584C)  | 3 | - Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De toegankelijkheid van de supermarkten" (55004584C)   | 3 |
| - Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les heures supplémentaires dans le secteur du bien-être" (55004589C)                             | 3 | - Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Overuren in de welzijnssector" (55004589C)   | 3 |
| - Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Allocation des travailleurs dans le système de la reprise progressive du travail" (55004592C)    | 3 | - Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Uitkering van werknemers tewerkgesteld in het systeem van progressieve werkhervatting" (55004592C) | 3 |
| - Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le congé spécifique pour parents pendant la crise du coronavirus" (55004593C)                    | 3 | - Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Zorgverlof voor ouders tijdens de coronacrisis" (55004593C)  | 3 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La situation dans le secteur des titres-services" (55004614C)                                   | 3 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie in de dienstenchequesector" (55004614C)   | 3 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le manque de protection du personnel des supermarchés" (55004615C)                              | 3 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De gebrekkige bescherming van het personeel in de supermarkten" (55004615C)                       | 3 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La liste des secteurs essentiels" (55004621C)   | 3 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De lijst van essentiële sectoren" (55004621C)   | 3 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La communication relative au chômage temporaire lié à la crise du coronavirus" (55004622C)      | 3 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De communicatie over de tijdelijke werkloosheid naar aanleiding van de coronacrisis" (55004622C)  | 3 |

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le chômage temporaire pour les travailleurs intérimaires" (55004623C)  | 3 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De tijdelijke werkloosheid voor uitzendkrachten" (55004623C)  | 3 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le salaire garanti en cas de maladie et de chômage temporaire" (55004624C)                                     | 4 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het gewaarborgd loon bij ziekte en tijdelijke werkloosheid" (55004624C)   | 4 |
| - Marie-Colline Leroy à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et l'instauration d'un congé parental exceptionnel" (55004630C)                             | 4 | - Marie-Colline Leroy aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de invoering van een uitzonderlijk ouderschapsverlof" (55004630C)                        | 4 |
| - Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le gel de la dégressivité des allocations de chômage" (55004635C)  | 4 | - Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De bevroering van de degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen" (55004635C)                                  | 4 |
| - Marie-Colline Leroy à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus, les travailleuses enceintes et le chômage temporaire pour force majeure" (55004639C)       | 4 | - Marie-Colline Leroy aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus, zwangere werkneemsters en tijdelijke werkloosheid wegens overmacht" (55004639C)            | 4 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les problèmes dans le secteur artistique" (55004641C)  | 4 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De problemen in de kunstensector" (55004641C)   | 4 |
| - François De Smet à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les droits sociaux des artistes et des travailleurs intermittents du spectacle" (55004650C) | 4 | - François De Smet aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de sociale rechten van kunstenaars en gelegenheidsmedewerkers bij schouwspelen" (55004650C) | 4 |
| - Julie Chanson à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'adaptation du statut des artistes face au COVID-19" (55004651C)  | 4 | - Julie Chanson aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De aanpassing van het kunstenaarsstatuut in het licht van COVID-19" (55004651C)                                   | 4 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le chômage temporaire" (55004652C)   | 4 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De tijdelijke werkloosheid" (55004652C)   | 4 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'impact économique du coronavirus sur le secteur culturel" (55004655C)  | 4 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De economische impact van het coronavirus op de culturele sector" (55004655C)                                   | 4 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les entreprises de travail adapté considérées comme entreprises essentielles" (55004658C)                      | 4 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het aanmerken van de maatwerkbedrijven als essentiële ondernemingen" (55004658C)                                | 4 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La prime de remerciement pour les travailleurs en première ligne" (55004659C)                                  | 4 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De bedankbonus voor de werknemers in de frontlinie" (55004659C)   | 4 |

|   |    |  |    |
|---|----|--|----|
| - Marc Goblet à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La protection des travailleurs face au coronavirus" (55004662C)  | 4  | - Marc Goblet aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De bescherming van de werknemers tegen het coronavirus" (55004662C)  | 4  |
| - Ludivine Dedonder à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les étudiants et travailleurs atypiques face au coronavirus" (55004663C)   | 4  | - Ludivine Dedonder aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie van studenten en atypische werknemers in het licht van COVID-19" (55004663C)   | 4  |
| - Ludivine Dedonder à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les artistes face au coronavirus" (55004665C)  | 4  | - Ludivine Dedonder aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie van de kunstenaars in het licht van de coronacrisis" (55004665C)   | 4  |
| - Ludivine Dedonder à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La création d'un congé parental spécifique "coronavirus"" (55004666C)  | 5  | - Ludivine Dedonder aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De invoering van een specifiek ouderschapsverlof in het kader van het coronavirus" (55004666C)   | 4  |
| - Ludivine Dedonder à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'interdiction des licenciements à la suite du coronavirus" (55004667C)  | 5  | - Ludivine Dedonder aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het verbod op ontslagen ingevolge de coronacrisis" (55004667C)   | 5  |
| - Sophie Thémont à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et le chômage temporaire" (55004671C)  | 5  | - Sophie Thémont aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de tijdelijke werkloosheid" (55004671C)  | 5  |
| - Sophie Thémont à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les titres-services" (55004673C)  | 5  | - Sophie Thémont aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de dienstencheques" (55004673C)  | 5  |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'interdiction de licenciements pendant la crise du coronavirus" (55004680C)   | 5  | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het verbod op ontslagen tijdens de coronacrisis" (55004680C)   | 5  |
| <i>Orateurs:</i> <b>Evita Willaert, Leen Dierick, Ellen Samyn, Steven De Vuyst, Marie-Colline Leroy, Julie Chanson, Björn Anseeuw, Anja Vanrobaeys, Sophie Thémont, Patrick Prévot, Katrien Houtmeyers, Gilles Vanden Burre, Kristof Calvo</b> , président du groupe Ecolo-Groen, <b>François De Smet, Marc Goblet, Ludivine Dedonder, Vanessa Matz, Egbert Lachaert</b> , président du groupe Open Vld, <b>Nathalie Muylle</b> , ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées |    | <i>Sprekers:</i> <b>Evita Willaert, Leen Dierick, Ellen Samyn, Steven De Vuyst, Marie-Colline Leroy, Julie Chanson, Björn Anseeuw, Anja Vanrobaeys, Sophie Thémont, Patrick Prévot, Katrien Houtmeyers, Gilles Vanden Burre, Kristof Calvo</b> , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, <b>François De Smet, Marc Goblet, Ludivine Dedonder, Vanessa Matz, Egbert Lachaert</b> , voorzitter van de Open Vld-fractie, <b>Nathalie Muylle</b> , minister van Werk - Economie en Consumenten - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking |    |
| La crise du coronavirus: l'impact sur les domaines de l'intégration sociale et de la lutte contre la pauvreté: débat d'actualité et questions jointes de  | 31 | De coronacrisis: de impact op de maatschappelijke integratie en de armoedebestrijding: actualiteitsdebat en toegevoegde vragen van   | 31 |
| - Melissa Depraetere à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'incidence du coronavirus sur les banques alimentaires" (55004106C)   | 31 | - Melissa Depraetere aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van het coronavirus op de voedselbanken" (55004106C)   | 31 |

|   |    |  |    |
|---|----|--|----|
| - Melissa Depraetere à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le financement supplémentaire des CPAS pendant la crise du coronavirus" (55004325C)                    | 31 | - Melissa Depraetere aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De extra financiering voor de OCMW's tijdens de coronacrisis" (55004325C)          | 31 |
| - Evita Willaert à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'accessibilité des CPAS pendant la crise du coronavirus" (55004331C)                                      | 31 | - Evita Willaert aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De toegankelijkheid van OCMW's tijdens de coronacrisis" (55004331C)                    | 31 |
| - Melissa Depraetere à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Les moyens supplémentaires destinés aux banques alimentaires et leur financement européen" (55004346C) | 31 | - Melissa Depraetere aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Extra middelen voor de voedselbanken en de Europese financiering" (55004346C)      | 31 |
| - Nahima Lanjri à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Les problèmes rencontrés par les banques alimentaires à cause de la crise du coronavirus" (55004408C)       | 31 | - Nahima Lanjri aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De problemen bij de voedselbanken door de coronacrisis" (55004408C)                     | 31 |
| - Nahima Lanjri à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Des moyens supplémentaires pour les CPAS dans le cadre de la crise du coronavirus" (55004409C)              | 32 | - Nahima Lanjri aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Extra steun voor de OCMW's in het kader van de coronacrisis" (55004409C)                | 32 |
| - Evita Willaert à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'augmentation des demandes d'aide dans les CPAS à la suite de la crise du coronavirus" (55004413C)        | 32 | - Evita Willaert aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De stijgende hulpvragen bij de OCMW's naar aanleiding van de coronacrisis" (55004413C) | 32 |
| - Sophie Thémont à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La situation des CPAS face à la crise du coronavirus" (55004426C)  | 32 | - Sophie Thémont aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De situatie van de OCMW's in het licht van de coronacrisis" (55004426C)                | 32 |
| - Marie-Colline Leroy à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le coronavirus et l'aide alimentaire" (55004632C)   | 32 | - Marie-Colline Leroy aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het coronavirus en voedselhulp" (55004632C)                                       | 32 |
| - Steven De Vuyst à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La hausse des sollicitations des CPAS" (55004683C)  | 32 | - Steven De Vuyst aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De stijging van het aantal vragen om hulp bij de OCMW's" (55004683C)                  | 32 |
| - Nahima Lanjri à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La création d'une task force 'Coronavirus – urgence sociale'" (55004431C)  | 32 | - Nahima Lanjri aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het oprichten van een taskforce 'Coronavirus – sociale hoogdringendheid'" (55004431C)  | 32 |
| - Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les effets de  | 32 | - Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De impact van  | 32 |

|   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| la crise sur la pauvreté" (55004637C)   |    | de crisis op de armoede" (55004637C)  |    |
| <i>Orateurs:</i> <b>Melissa Depraetere, Evita Willaert, Nahima Lanjri, Sophie Thémont, Marie-Colline Leroy, Denis Ducarme</b> , ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes, <b>Nathalie Muylle</b> , ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées, <b>Nadia Moscufo</b> |    | <i>Sprekers:</i> <b>Melissa Depraetere, Evita Willaert, Nahima Lanjri, Sophie Thémont, Marie-Colline Leroy, Denis Ducarme</b> , minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden, <b>Nathalie Muylle</b> , minister van Werk - Economie en Consumenten - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking, <b>Nadia Moscufo</b> |    |
| La crise du coronavirus: l'impact économique: débat d'actualité et questions et interpellations jointes de  | 39 | De coronaviruscrisis: de economische impact: actualiteitsdebat en toegevoegde vragen en interpellaties van  | 39 |
| - Melissa Depraetere à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les mesures de lutte contre le coronavirus" (55004081C)   | 39 | - Melissa Depraetere aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De maatregelen met betrekking tot het coronavirus" (55004081C)   | 39 |
| - Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La limitation de la propagation du coronavirus résultant de la fréquentation d'un magasin" (55004257C)  | 39 | - Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het inperken van de verspreiding van het coronavirus ten gevolge van een winkelbezoek" (55004257C)   | 39 |
| - Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les mesures imposées dans le cadre de la vente de fleurs et de plantes" (55004258C)   | 39 | - Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De opgelegde maatregelen in het kader van de verkoop van bloemen en planten" (55004258C)   | 39 |
| - Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le remboursement des voyages annulés à cause de la crise du coronavirus" (55004261C)  | 39 | - Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De terugbetaling van geannuleerde reizen ten gevolge van de coronacrisis" (55004261C)  | 39 |
| - Anneleen Van Bossuyt à François Bellot (Mobilité) sur "La crise du coronavirus et les vols non annulés" (55004264C)   | 39 | - Anneleen Van Bossuyt aan François Bellot (Mobiliteit) over "De coronacrisis en de niet-geannuleerde vluchten" (55004264C)   | 39 |
| - Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La durée de validité du voucher lié au coronavirus" (55004266C)   | 39 | - Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De duurtijd van de coronavoucher" (55004266C)  | 39 |
| - Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus et les vols non annulés" (55004268C)  | 39 | - Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronacrisis en de niet-geannuleerde vluchten" (55004268C)  | 39 |
| - Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'extension du voucher lié au coronavirus aux voyages qui ne sont pas à forfait" (55004270C)  | 39 | - Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Een uitbreiding van de coronavoucher naar niet-pakketreizen" (55004270C)   | 39 |
| - Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le voucher lié au coronavirus pour les voyages à forfait" (55004271C)   | 39 | - Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronavoucher voor pakketreizen" (55004271C)  | 39 |
| - Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le  | 39 | - Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het  | 39 |

|   |    |  |    |
|---|----|--|----|
| redressement économique après la crise du coronavirus" (55004273C)  |    | economisch herstel na de coronacrisis" (55004273C)   |    |
| - Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les factures de loyer et d'énergie des commerçants" (55004274C)   | 39 | - Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De huur- en energiefacturen van winkeliers" (55004274C)   | 39 |
| - Melissa Depraetere à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les réparateurs de vélos" (55004302C)   | 39 | - Melissa Depraetere aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De fietsherstellers" (55004302C)  | 39 |
| - Melissa Depraetere à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le crédit à la consommation" (55004306C)  | 40 | - Melissa Depraetere aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Consumentenkrediet" (55004306C)   | 40 |
| - Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le report de la période de soldes et sa prolongation" (550000021)                                       | 40 | - Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het uitstellen van de soldenperiode en de verlenging ervan" (550000021)                               | 40 |
| - Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus et la hausse des prix dans les supermarchés" (55004359C)                      | 40 | - Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronacrisis en de hogere prijzen in de supermarkt" (55004359C)                                  | 40 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'Economic Risk Management Group" (55004392C)   | 40 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De Economic Risk Management Group" (55004392C)  | 40 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La hausse des prix dans les magasins et boutiques en ligne à la suite de la crise du coronavirus" (55004398C) | 40 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De prijsstijging in winkels en webshops ten gevolge van de coronacrisis" (55004398C)                        | 40 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'augmentation du plafond des paiements sans contact en raison de la crise du coronavirus" (55004399C)        | 40 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het verhogen van het maximumbedrag voor contactloze betalingen ten gevolge van de coronacrisis" (55004399C) | 40 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La confiance des consommateurs à la suite de la crise du coronavirus" (55004402C)                             | 40 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het consumentenvertrouwen ten gevolge van de coronacrisis" (55004402C)                                      | 40 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le report de la période de soldes en raison de la crise du coronavirus" (55004411C)                           | 40 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het uitstellen van de soldenperiode ten gevolge van de coronacrisis" (55004411C)                            | 40 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La vente par boutique en ligne en raison de la crise du coronavirus" (55004412C)                              | 40 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De verkoop via een webshop ten gevolge van de coronacrisis" (55004412C)                                     | 40 |
| - Katrien Houtmeyers à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les sous-traitants" (55004414C)   | 40 | - Katrien Houtmeyers aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De onderaannemers" (55004414C)  | 40 |
| - Katrien Houtmeyers à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les secteurs  | 40 | - Katrien Houtmeyers aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De essentiële   | 40 |

|  |    |  |    |
|--|----|--|----|
| essentiels" (55004415C)  |    | sectoren" (55004415C)  |    |
| - Katrien Houtmeyers à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les hôteliers" (55004416C)   | 40 | - Katrien Houtmeyers aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De hoteliers" (55004416C)   | 40 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les bons voyage pour les voyages à forfait annulés en raison de la crise du coronavirus" (55004425C)       | 40 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De reisvouchers voor geannuleerde pakketreizen door de coronacrisis" (55004425C)                        | 40 |
| - Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le report de paiement pour les crédits à la consommation en raison de la crise du coronavirus" (55004432C) | 40 | - Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het betalingsuitstel voor consumentenkrediet naar aanleiding van de coronacrisis" (55004432C)           | 40 |
| - Katrien Houtmeyers à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les soldes" (55004445C)  | 40 | - Katrien Houtmeyers aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De solden" (55004445C)  | 40 |
| - Michel De Maegd à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La problématique de la concurrence déloyale en période de crise du COVID-19" (55004450C)                | 40 | - Michel De Maegd aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het probleem van de oneerlijke concurrentie in de COVID-19-crisisperiode" (55004450C)                | 40 |
| - Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le remboursement des crédits à la consommation pendant la crise du coronavirus" (55004454C)          | 41 | - Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De terugbetaling van consumentenkredieten tijdens de coronacrisis" (55004454C)                    | 41 |
| - Christophe Lacroix à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les mesures à prendre pour les crédits à la consommation" (55004456C)              | 41 | - Christophe Lacroix aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de te nemen maatregelen inzake consumentenkrediet" (55004456C)                 | 41 |
| - Christophe Lacroix à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et le contrôle des prix à la consommation" (55004457C)                                | 41 | - Christophe Lacroix aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de controle van de consumptieprijzen" (55004457C)                              | 41 |
| - Christophe Lacroix à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et la contribution du secteur des assurances" (55004458C)                             | 41 | - Christophe Lacroix aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de bijdrage van de verzekeringssector" (55004458C)                             | 41 |
| - Patrick Prévot à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les prises de participation stratégiques et renationalisations" (55004459C)            | 41 | - Patrick Prévot aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus, het nemen van een strategisch belang in bedrijven en hernationalisaties" (55004459C) | 41 |
| - Patrick Prévot à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les voyages à forfait annulés à cause du coronavirus" (55004460C)  | 41 | - Patrick Prévot aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De wegens het coronavirus geannuleerde pakketreizen" (55004460C)                                      | 41 |
| - Séverine de Laveleye à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les petits producteurs" (55004480C)  | 41 | - Séverine de Laveleye aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de kleine producenten" (55004480C)   | 41 |
| - Kathleen Verhelst à Nathalie Muylle (Emploi,   | 41 | - Kathleen Verhelst aan Nathalie Muylle (Werk,   | 41 |

|   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus" (55004488C)  |    | Economie en Consumenten) over "De coronacrisis" (55004488C)   |    |
| - Vanessa Matz à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La lutte contre le surendettement des particuliers" (55004494C)   | 41 | - Vanessa Matz aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het tegengaan van een overmatige schuldenlast bij particulieren" (55004494C)                               | 41 |
| - Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le renforcement du contrôle des prix par le SPF Économie" (55004507C)                            | 41 | - Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het verscherpen van het toezicht op de prijzen door de FOD Economie" (55004507C)                    | 41 |
| - Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La garantie légale et les difficultés de paiement des factures de télécommunication" (55004511C) | 41 | - Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De wettelijke garantie en betalingsmoeilijkheden van klanten van telecombedrijven" (55004511C)      | 41 |
| - Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le surendettement des particuliers dans le contexte de la pandémie du COVID-19" (55004512C)      | 41 | - Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Overmatige schuldenlast bij particulieren in de context van de COVID-19-pandemie" (55004512C)       | 41 |
| - Florence Reuter à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La cybercriminalité et les arnaques en ligne pendant la pandémie de coronavirus" (55004530C)         | 41 | - Florence Reuter aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Cybercriminaliteit en internetplichting tijdens de coronapandemie" (55004530C)                          | 41 |
| - Florence Reuter à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le surendettement lié à la crise du coronavirus" (55004538C)   | 41 | - Florence Reuter aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De door de coronacrisis in de hand gewerkte overmatige schuldenlast" (55004538C)                        | 41 |
| - Benoît Friart à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le report des soldes d'été en raison du COVID-19" (55004581C)  | 42 | - Benoît Friart aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het uitstel van de zomersolden wegens COVID-19" (55004581C)   | 41 |
| - Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les contrôles en matière de prix" (55004605C)  | 42 | - Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De prijscontroles" (55004605C)  | 42 |
| - Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La prolongation des abonnements, bons-cadeaux et délais de garantie" (55004608C)                       | 42 | - Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De verlenging van abonnements, cadeaubonnen en waarborgtermijnen" (55004608C)                             | 42 |
| - Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Un moratoire sur les crédits à la consommation" (55004611C)  | 42 | - Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Een moratorium op consumentenkredieten" (55004611C)   | 42 |
| - Florence Reuter à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les difficultés des jardineries et pépinières en raison du COVID-19" (55004626C)                     | 42 | - Florence Reuter aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De problemen waarmee de tuincentra en boomkwekerijen wegens COVID-19 geconfronteerd worden" (55004626C) | 42 |
| - Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coût des services de paiement électronique" (55004634C)   | 42 | - Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De kosten van de elektronische betaaldiensten" (55004634C)  | 42 |

|  |    |   |    |
|--|----|---|----|
| <p>- Erik Gilissen à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La pénurie de main-d'oeuvre agricole pour l'aide à la récolte" (55004276C)</p>  | 42 | <p>- Erik Gilissen aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het tekort aan arbeidskrachten in de landbouw om te helpen bij het oogsten" (55004276C)</p>                         | 42 |
| <p>- Frieda Gijbels à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La vente de poules pondeuses après la décision de fermer les marchés pour lutter contre le COVID-19" (55004357C)</p> | 42 | <p>- Frieda Gijbels aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De verkoop van leghennen na het sluiten van markten ten gevolge van de maatregelen tegen COVID-19" (55004357C)</p> | 42 |
| <p>- Leen Dierick à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Les mesures d'aide en faveur des indépendants à la suite de la crise du coronavirus" (55004397C)</p>                   | 42 | <p>- Leen Dierick aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De ondersteuningsmaatregelen voor zelfstandigen naar aanleiding van de coronacrisis" (55004397C)</p>                 | 42 |
| <p>- Leen Dierick à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'incidence de la crise du coronavirus sur l'approvisionnement alimentaire et l'agriculture" (55004403C)</p>           | 42 | <p>- Leen Dierick aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van de coronacrisis op de voedselvoorziening en de landbouw" (55004403C)</p>                               | 42 |
| <p>- Erik Gilissen à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'incidence des mesures liées au coronavirus sur le secteur de l'horticulture" (55000003I)</p>                        | 42 | <p>- Erik Gilissen aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van de coronamaatregelen op de sierteeltsector" (55000003I)</p>   | 42 |
| <p>- Jean-Marc Delizée à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le coronavirus et l'approvisionnement et souveraineté alimentaires" (55004461C)</p>                               | 42 | <p>- Jean-Marc Delizée aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het coronavirus en de voedselvoorziening en -soevereiniteit" (55004461C)</p>                                    | 42 |
| <p>- Jean-Marc Delizée à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le droit passerelle" (55004462C)</p>  | 42 | <p>- Jean-Marc Delizée aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het overbruggingsrecht" (55004462C)</p>   | 42 |
| <p>- Séverine de Laveleye à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le coronavirus et les petits producteurs" (55004481C)</p>  | 42 | <p>- Séverine de Laveleye aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het coronavirus en de kleine producenten" (55004481C)</p>  | 42 |
| <p>- Gilles Vanden Burre à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le soutien aux indépendant(e)s à titre complémentaire durant la crise du COVID-19" (55004550C)</p>              | 43 | <p>- Gilles Vanden Burre aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De steun voor de zelfstandigen in bijberoep tijdens de COVID-19-crisis" (55004550C)</p>                       | 43 |
| <p>- Isabelle Galant à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'accès au et l'élargissement du droit passerelle" (55004603C)</p>  | 43 | <p>- Isabelle Galant aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De toegang tot en de verruiming van het overbruggingsrecht" (55004603C)</p>                                       | 43 |
| <p>- Steven De Vuyst à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La fermeture des</p>  | 43 | <p>- Steven De Vuyst aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De sluiting</p>   | 43 |

|   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| commerces spécialisés" (55004617C)  |    | van de gespecialiseerde handelszaken" (55004617C)   |    |
| - Gilles Vanden Burre à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La procédure de faillites durant la crise du COVID-19" (55004669C)  | 43 | - Gilles Vanden Burre aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De procedure inzake faillissementen tijdens de COVID-19-crisis" (55004669C)  | 43 |
| - Séverine de Laveleye à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le coronavirus et la sécurité de l'approvisionnement alimentaire" (55004696C)  | 43 | - Séverine de Laveleye aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het coronavirus en de continuïteit van de voedselvoorziening" (55004696C)   | 43 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Melissa Depraetere, Reccino Van Lommel, Anneleen Van Bossuyt, Leen Dierick, Katrien Houtmeyers, Michel De Maegd, Christophe Lacroix, Patrick Prévot, Séverine de Laveleye, Kathleen Verhelst, Vanessa Matz, Gilles Vanden Burre, Kristof Calvo</b> , président du groupe Ecolo-Groen, <b>Erik Gilissen, Jean-Marc Delizée, Steven De Vuyst, Isabelle Galant, Florence Reuter, Nathalie Muylle</b> , ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées, <b>Denis Ducarme</b> , ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes |    | <i>Sprekers:</i> <b>Melissa Depraetere, Reccino Van Lommel, Anneleen Van Bossuyt, Leen Dierick, Katrien Houtmeyers, Michel De Maegd, Christophe Lacroix, Patrick Prévot, Séverine de Laveleye, Kathleen Verhelst, Vanessa Matz, Gilles Vanden Burre, Kristof Calvo</b> , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, <b>Erik Gilissen, Jean-Marc Delizée, Steven De Vuyst, Isabelle Galant, Florence Reuter, Nathalie Muylle</b> , minister van Werk - Economie en Consumenten - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking, <b>Denis Ducarme</b> , minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden |    |
| Motions   | 72 | Moties  | 72 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Erik Gilissen</b>   |    | <i>Sprekers:</i> <b>Erik Gilissen</b>   |    |
| Motions   | 72 | Moties  | 72 |

REUNION COMMUNE DE LA  
COMMISSION DES AFFAIRES  
SOCIALES, DE L'EMPLOI ET DES  
PENSIONS ET DE LA  
COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,  
DE LA PROTECTION DES  
CONSOMMATEURS ET DE  
L'AGENDA NUMERIQUE

du

MERCREDI 08 AVRIL 2020

Après-midi

GEMEENSCHAPPELIJKE  
VERGADERING VAN DE  
COMMISSIE VOOR SOCIALE  
ZAKEN, WERK EN PENSIOENEN  
EN DE COMMISSIE VOOR  
ECONOMIE,  
CONSUMENTENBESCHERMING  
EN DIGITALE AGENDA

van

WOENSDAG 08 APRIL 2020

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 23 sous la présidence de Mme Marie-Colline Leroy.

*Le texte repris en italique est un résumé du texte remis par l'auteur.*

**01** La crise du coronavirus: l'impact sur l'emploi: débat d'actualité et questions jointes de  
- Catherine Fonck à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus COVID-19 et les mesures prises par certaines entreprises" (55003670C)  
- Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus dans l'environnement de travail" (55003848C)  
- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le recours au chômage temporaire à la suite du coronavirus" (55003873C)  
- Ellen Samyn à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le droit aux allocations de chômage après une période de chômage temporaire dû au coronavirus" (55004086C)  
- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus" (55004096C)  
- Marie-Colline Leroy à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus dans le secteur des titres-services" (55004145C)

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.23 uur en voorgezeten door mevrouw Marie-Colline Leroy.

*De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.*

**01** De coronaviruscrisis: de impact op de werkgelegenheid: actualiteitsdebat en toegevoegde vragen van  
- Catherine Fonck aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus COVID-19 en de door bepaalde bedrijven getroffen maatregelen" (55003670C)  
- Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus in de werkomgeving" (55003848C)  
- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het invoeren van tijdelijke werkloosheid naar aanleiding van het coronavirus" (55003873C)  
- Ellen Samyn aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het recht op werkloosheidsvergoeding na tijdelijke werkloosheid door het coronavirus" (55004086C)  
- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronaviruscrisis" (55004096C)  
- Marie-Colline Leroy aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronacrisis in de dienstensector" (55004145C)  
- Julie Chanson aan Nathalie Muylle (Werk,

- Julie Chanson à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La situation des artistes face au COVID-19" (55004159C)
- Björn Anseeuw à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'utilisation des cartes de contrôle pour le chômage temporaire lié à la pandémie de coronavirus" (55004196C)
- Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'incidence de la crise du coronavirus sur la dégressivité des allocations de chômage" (55004213C)
- Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les conséquences du confinement pour les freelances du secteur artistique et le statut des artistes" (55004215C)
- Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La réduction du stage d'insertion professionnelle pour les étudiants terminant leurs études" (55004244C)
- Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les contrats intérimaires et le chômage temporaire pendant la crise du coronavirus" (55004303C)
- Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les informations relatives à l'allocation de chômage temporaire" (55004347C)
- Sophie Thémont à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les abus de "force majeure" de la part des entreprises" (55004349C)
- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le chômage temporaire lié à la crise du coronavirus" (55004391C)
- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La pénurie de main-d'oeuvre dans les secteurs vitaux en raison de la crise du coronavirus" (55004393C)
- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les mesures d'aide pour les travailleurs dans les secteurs essentiels" (55004410C)
- Patrick Prévot à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La situation des 160 000 jobistes et étudiants" (55004428C)
- Katrien Houtmeyers à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les secteurs essentiels" (55004444C)
- Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La distanciation sociale dans les entreprises non essentielles" (55004446C)
- Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le chômage temporaire pour le personnel intérimaire" (Economie en Consumenten) over "De situatie van de kunstenaars in het licht van de COVID-19-crisis" (55004159C)
- Björn Anseeuw aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het gebruik van de controlekaart bij tijdelijke werkloosheid ten gevolge van de coronapandemie" (55004196C)
- Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De impact van de coronacrisis op de degressiviteit in de werkloosheid" (55004213C)
- Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De gevolgen van COVID-19 voor de freelancers in de artistieke sector en het kunstenaarsstatuut" (55004215C)
- Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De inkorting van de beroepsinschakelingstijd voor schoolverlaters" (55004244C)
- Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Interimcontracten en tijdelijke werkloosheid tijdens de coronacrisis" (55004303C)
- Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De informatie over de uitkering voor tijdelijke werkloosheid" (55004347C)
- Sophie Thémont aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het onterecht aanvoeren van overmacht door bedrijven" (55004349C)
- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De tijdelijke werkloosheid ten gevolge van de coronacrisis" (55004391C)
- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het tekort aan werkrachten in vitale sectoren ten gevolge van de coronacrisis" (55004393C)
- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De steunmaatregelen voor de werknemers in de essentiële sectoren" (55004410C)
- Patrick Prévot aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie van de 160.000 jobstudenten en studenten" (55004428C)
- Katrien Houtmeyers aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De essentiële sectoren" (55004444C)
- Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Social distancing in niet-essentiële bedrijven" (55004446C)
- Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Tijdelijke werkloosheid voor uitzendkrachten" (55004451C)

(55004451C)

- Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'interruption temporaire des suspensions du droit aux allocations de chômage" (55004452C)
- Marie-Colline Leroy à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et le rappel d'aides ménagères" (55004479C)
- Vanessa Matz à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La situation des entreprises partagées et des coopératives durant le confinement" (55004493C)
- Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les conditions de travail difficiles des employé(e)s de la grande distribution" (55004510C)
- Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les demandes de Smart dans le contexte de la pandémie du COVID-19" (55004514C)
- Sophie Thémont à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'importance et la revalorisation des métiers" (55004525C)
- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La levée de l'interdiction des promotions dans les magasins" (55004571C)
- Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'accessibilité des supermarchés" (55004584C)
- Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les heures supplémentaires dans le secteur du bien-être" (55004589C)
- Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Allocation des travailleurs dans le système de la reprise progressive du travail" (55004592C)
- Evita Willaert à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le congé spécifique pour parents pendant la crise du coronavirus" (55004593C)
- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La situation dans le secteur des titres-services" (55004614C)
- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le manque de protection du personnel des supermarchés" (55004615C)
- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La liste des secteurs essentiels" (55004621C)
- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La communication relative au chômage temporaire lié à la crise du coronavirus" (55004622C)
- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De tijdelijke opschorting van schorsingen van het recht op een werkloosheidsuitkering" (55004452C)
- Marie-Colline Leroy aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en het weer oproepen van huishoudhulpen" (55004479C)
- Vanessa Matz aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie van de gedeelde ondernemingen en de coöperaties tijdens de lockdown" (55004493C)
- Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De moeilijke arbeidsomstandigheden voor de werknemers in de distributiesector" (55004510C)
- Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De vragen van Smart in de context van de COVID-19-pandemie" (55004514C)
- Sophie Thémont aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het belang en de opwaardering van bepaalde beroepen" (55004525C)
- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het opheffen van het verbod op promoties in de winkels" (55004571C)
- Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De toegankelijkheid van de supermarkten" (55004584C)
- Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Overuren in de welzijnssector" (55004589C)
- Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Uitkering van werknemers tewerkgesteld in het systeem van progressieve werkhervatting" (55004592C)
- Evita Willaert aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Zorgverlof voor ouders tijdens de coronacrisis" (55004593C)
- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie in de dienstenchequesector" (55004614C)
- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De gebrekkige bescherming van het personeel in de supermarkten" (55004615C)
- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De lijst van essentiële sectoren" (55004621C)
- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De communicatie over de tijdelijke werkloosheid naar aanleiding van de coronacrisis" (55004622C)
- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De tijdelijke

Économie et Consommateurs) sur "Le chômage temporaire pour les travailleurs intérimaires" (55004623C)

- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le salaire garanti en cas de maladie et de chômage temporaire" (55004624C)

- Marie-Colline Leroy à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et l'instauration d'un congé parental exceptionnel" (55004630C)

- Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le gel de la dégressivité des allocations de chômage" (55004635C)

- Marie-Colline Leroy à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus, les travailleuses enceintes et le chômage temporaire pour force majeure" (55004639C)

- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les problèmes dans le secteur artistique" (55004641C)

- François De Smet à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les droits sociaux des artistes et des travailleurs intermittents du spectacle" (55004650C)

- Julie Chanson à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'adaptation du statut des artistes face au COVID-19" (55004651C)

- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le chômage temporaire" (55004652C)

- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'impact économique du coronavirus sur le secteur culturel" (55004655C)

- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les entreprises de travail adapté considérées comme entreprises essentielles" (55004658C)

- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La prime de remerciement pour les travailleurs en première ligne" (55004659C)

- Marc Goblet à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La protection des travailleurs face au coronavirus" (55004662C)

- Ludivine Dedonder à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les étudiants et travailleurs atypiques face au coronavirus" (55004663C)

- Ludivine Dedonder à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les artistes face au coronavirus" (55004665C)

werkloosheid voor uitzendkrachten" (55004623C)  
- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het gewaarborgd loon bij ziekte en tijdelijke werkloosheid" (55004624C)

- Marie-Colline Leroy aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de invoering van een uitzonderlijk ouderschapsverlof" (55004630C)

- Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De bevroering van de degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen" (55004635C)

- Marie-Colline Leroy aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus, zwangere werkneemsters en tijdelijke werkloosheid wegens overmacht" (55004639C)

- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De problemen in de kunstensector" (55004641C)

- François De Smet aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de sociale rechten van kunstenaars en gelegenheidsmedewerkers bij schouwspelen" (55004650C)

- Julie Chanson aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De aanpassing van het kunstenaarsstatuut in het licht van COVID-19" (55004651C)

- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De tijdelijke werkloosheid" (55004652C)

- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De economische impact van het coronavirus op de culturele sector" (55004655C)

- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het aanmerken van de maatwerkbedrijven als essentiële ondernemingen" (55004658C)

- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De bedankbonus voor de werknemers in de frontlinie" (55004659C)

- Marc Goblet aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De bescherming van de werknemers tegen het coronavirus" (55004662C)

- Ludivine Dedonder aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie van studenten en atypische werknemers in het licht van COVID-19" (55004663C)

- Ludivine Dedonder aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De situatie van de kunstenaars in het licht van de coronacrisis" (55004665C)

- Ludivine Dedonder aan Nathalie Muylle (Werk,

- Ludivine Dedonder à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La création d'un congé parental spécifique "coronavirus"" (55004666C)
- Ludivine Dedonder à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'interdiction des licenciements à la suite du coronavirus" (55004667C)
- Sophie Thémont à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et le chômage temporaire" (55004671C)
- Sophie Thémont à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les titres-services" (55004673C)
- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'interdiction de licenciements pendant la crise du coronavirus" (55004680C)

Economie en Consumenten) over "De invoering van een specifiek ouderschapsverlof in het kader van het coronavirus" (55004666C)

- Ludivine Dedonder aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het verbod op ontslagen ingevolge de coronacrisis" (55004667C)

- Sophie Thémont aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de tijdelijke werkloosheid" (55004671C)

- Sophie Thémont aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de dienstencheques" (55004673C)

- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het verbod op ontslagen tijdens de coronacrisis" (55004680C)

**01.01** **Evita Willaert** (Ecolo-Groen): *Certaines entreprises ont obligé les travailleurs à prendre congé ou à récupérer des heures supplémentaires lorsqu'ils revenaient d'une zone à risque et devaient rester en quarantaine. Selon la législation, le contrat de travail devait être suspendu pour cause de force majeure, mais les travailleurs perdent dans ce cas le droit à un salaire. Ont-ils alors droit à une allocation de chômage temporaire? Quelles directives l'ONEM a-t-il reçues? Combien de travailleurs perçoivent-ils actuellement une allocation de chômage temporaire pour cause de force majeure dans le contexte du coronavirus?*

**01.01** **Evita Willaert** (Ecolo-Groen): *Bedrijven hebben werknemers verplicht om verlof te nemen of overuren op te nemen wanneer ze terugkeerden uit een risicozone en in quarantaine moesten blijven. Volgens de wetgeving zouden zij de arbeidsovereenkomst moeten schorsen wegens overmacht, maar dan verliezen de werknemers het recht op loon. Hebben ze dan recht op een tijdelijke werkloosheidsuitkering? Welke richtlijnen kreeg de RVA? Hoeveel werknemers ontvangen momenteel een tijdelijke werkloosheidsuitkering wegens overmacht in de context van het coronavirus?*

*Les autorités ont indiqué que les travailleurs intérimaires ont droit, eux aussi, au chômage temporaire. La fédération sectorielle Federgon a fait savoir que les agences de travail intérimaire peuvent établir rétroactivement des contrats, de telle sorte que leurs travailleurs intérimaires puissent demander le chômage temporaire. Cette pratique ne serait toutefois pas légale. Sous quelles conditions les travailleurs intérimaires ont-ils droit au chômage temporaire? Les agences d'intérim peuvent-elles établir rétroactivement des contrats? Une période de tolérance peut-elle être mise en place à cet effet? Quels contrats sont-ils acceptés par l'ONEM? La procédure sera-t-elle clarifiée?*

*De overheid communiceerde dat uitzendkrachten ook recht hebben op tijdelijke werkloosheid. Sectorfederatie Federgon deelde mee dat uitzendbureaus retroactief contracten mochten opmaken, zodat hun uitzendkrachten de tijdelijke werkloosheid konden aanvragen. Dit zou echter niet wettelijk zijn. Onder welke voorwaarden hebben uitzendkrachten recht op tijdelijke werkloosheid? Mogen uitzendbureaus retroactieve contracten opstellen? Kan er hiervoor een tolerantieperiode komen? Welke contracten worden door de RVA aanvaard? Zal de procedure verduidelijkt worden?*

*Comment les travailleurs sont-ils informés de leur droit au chômage temporaire et de la procédure à suivre? Comment est-il clairement indiqué que cette allocation n'est pas versée automatiquement?*

*Hoe worden werknemers geïnformeerd over hun recht op tijdelijke werkloosheid en de te volgen procedure? Hoe wordt duidelijk gemaakt dat deze uitkering niet automatisch gestort wordt?*

*Certaines mesures prises par les supermarchés en vue du respect des règles de distanciation sociale peuvent conduire à la discrimination des personnes handicapées et des personnes vulnérables. Tout le*

*Sommige maatregelen in supermarkten om de social distancing te respecteren kunnen leiden tot de discriminatie van personen met een handicap en kwetsbare personen. Niet iedereen kan*

*monde n'est par exemple pas en mesure de payer par carte bancaire. Que va entreprendre la ministre pour faire cesser cette discrimination? Ces personnes peuvent-elles par exemple se voir accorder la priorité lors de l'accès aux supermarchés ou pour les livraisons à domicile? Peuvent-elles faire leurs courses avec un accompagnateur? Peuvent-elles continuer à payer en liquide?*

*De nombreuses heures supplémentaires sont prestées dans bon nombre d'organisations d'aide sociale. Si les travailleurs ne récupèrent pas ces heures supplémentaires sous forme de congés, les organisations doivent les payer au tarif des heures supplémentaires, ce qui peut engendrer des difficultés financières. La réglementation, qui est fixée par CCT, peut-elle être adaptée temporairement de telle sorte que les heures supplémentaires puissent être récupérées à un moment ultérieur?*

*Les travailleurs qui travaillent à temps partiel après une maladie et qui cumulent ce salaire avec une allocation de maladie doivent à présent se contenter de leur allocation de maladie et subissent ainsi une perte de revenus. Un régime distinct peut-il être prévu pour ces personnes?*

*La Ligue des familles plaide pour l'instauration d'un régime de congé spécial pour les parents ayant de jeunes enfants. Il n'est pas aisé de travailler à domicile tout en s'occupant des enfants. Va-t-on instaurer un régime permettant aux parents d'interrompre leur travail de manière temporaire et flexible pour s'occuper de leurs enfants tout en touchant une allocation suffisamment élevée?*

**01.02** **Leen Dierick** (CD&V): *Combien de demandes les entreprises ont-elles déjà introduites en vue de recourir à la procédure de mise au chômage temporaire pour cause de force majeure? La mesure est en vigueur provisoirement, jusqu'au 31 mars inclus. Cette période sera-t-elle prolongée?*

*Plus d'un million de personnes, déjà, sont temporairement au chômage. Dispose-t-on de suffisamment de personnel pour traiter toutes les demandes? Comment celles-ci sont-elles vérifiées? Comment se déroule la procédure de paiement et à partir de quand les paiements seront-ils effectués? Les chômeurs temporaires qui prêtent main-forte dans les secteurs essentiels pourront-ils percevoir un revenu supplémentaire? Observe-t-on un mouvement de panique dans les entreprises qui ont opté pour la fermeture complète? Les entreprises qui pourraient rester actives mais qui ferment malgré tout, sont-elles contrôlées? Pourquoi*

*bijvoorbeeld met een bankkaart betalen. Wat zal de minister ondernemen om deze discriminatie tegen te gaan? Kunnen deze mensen bijvoorbeeld ook voorrang krijgen bij de toegang tot supermarkten en bij thuisleveringen? Mogen zij winkelen met een begeleider? Kunnen zij contant blijven betalen?*

*In veel welzijnsorganisaties worden veel overuren gewerkt. Indien de werknemers die overuren niet opnemen, dan moeten de organisaties ze uitbetalen aan het tarief van overuren. Dat zorgt voor financiële problemen. Kan de regelgeving, die per cao wordt bepaald, tijdelijk aangepast worden zodat de overuren op een later moment kunnen worden opgenomen?*

*Werknemers die na ziekte deeltijds werken en dat loon cumuleren met een ziekte-uitkering, vallen nu volledig terug op hun ziekte-uitkering en verliezen hierdoor aan inkomen. Kan er voor hen een aparte regeling komen?*

*De Gezinsbond pleit voor de invoering van een speciaal verlofstelsel voor ouders met jonge kinderen. Thuis werken en tegelijkertijd instaan voor de opvang van de kinderen is niet evident. Komt er een regeling waarbij ouders tijdelijk en flexibel hun werk kunnen onderbreken om voor hun kinderen te zorgen aan een voldoende hoge uitkering?*

**01.02** **Leen Dierick** (CD&V): *Hoeveel aanvragen hebben bedrijven al ingediend om een beroep te kunnen doen op de overmachtprocedure bij tijdelijke werkloosheid? De maatregel geldt voorlopig tot en met 31 maart. Zal hij worden verlengd?*

*Er zijn al meer dan 1 miljoen mensen tijdelijk werkloos. Is er voldoende personeel voor de verwerking van al die aanvragen? Hoe worden de aanvragen gecontroleerd? Hoe verloopt de uitbetalingsprocedure en vanaf wanneer zal er worden uitbetaald? Kunnen tijdelijk werklozen die in de vitale sectoren bijspringen, bijverdienen? Is er paniek bij de bedrijven die opteerden voor een volledige sluiting? Worden bedrijven die wel actief zouden mogen blijven maar desondanks volledig sluiten, gecontroleerd? Waarom maken ze die keuze? Hoeveel aanvragen voor tijdelijke werkloosheid zijn er tot op vandaag? Hoeveel*

*opèrent-elles ce choix? Combien de demandes de mise au chômage temporaire ont-elles été enregistrées à ce jour? Combien parmi ces demandes ont-elles été formulées respectivement dans les secteurs public et privé? Combien d'entreprises, par secteur, ont-elles opté pour une fermeture définitive? Combien d'entreprises, par secteur, recourent-elles au chômage temporaire partiel?*

*Quantité d'entreprises des secteurs vitaux, comme les secteurs de l'alimentation, de l'agriculture et des soins de santé font face à une pénurie de personnel. La ministre est-elle disposée à envisager la mise à disposition temporaire de travailleurs d'entreprises en fermeture totale pour résoudre ce problème? Quelles mesures prendra la ministre pour faire en sorte que des personnes temporairement inactives puissent travailler dans les secteurs essentiels? Certaines entreprises reviennent, entre-temps, sur leur décision de fermeture complète. Quelle est l'incidence de ce changement pour les travailleurs déjà soumis au régime de chômage temporaire?*

*Il est important que le plus grand nombre possible de travailleurs restent actifs pendant la crise du coronavirus, et ce, non seulement dans le secteur des soins mais aussi dans d'autres secteurs essentiels. Comment compte-t-on encourager ces travailleurs à rester actifs? Qu'en est-il des propositions tendant à leur octroyer une prime ou des jours de congé supplémentaires? La ministre est-elle favorable à l'idée du ministre De Croo de permettre aux employeurs d'octroyer une prime de 1 000 euros avec exonération de cotisations fiscales ou sociales? Quel est le calendrier prévu pour toutes ces mesures?*

**01.03 Ellen Samyn (VB):** *En application des mesures "corona", le chômage temporaire a été instauré pour de très nombreux travailleurs. Qu'advient-il à celui qui n'arrivera pas au nombre de jours de travail requis pour pouvoir prétendre à des allocations de chômage?*

**01.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** *Des travailleurs risquent de se retrouver assis entre deux chaises à cause de cette crise. Il arrive qu'en raison de circonstances indépendantes de leur volonté, des travailleurs intérimaires n'aient pas un nombre suffisant d'heures de travail à leur actif pour pouvoir prétendre aux allocations de chômage et se retrouvent donc sans revenu. Les personnes travaillant dans le secteur technique et culturel ainsi que les travailleurs du secteur des titres-services sont eux aussi confrontés à ces problèmes. Trop de gens sont encore contraints de travailler par crainte*

*de daarvan komen uit de publieke en hoeveel uit de private sector? Hoeveel bedrijven, per sector, opteerden voor een volledige sluiting? Hoeveel bedrijven, per sector, doen een beroep op beperkte tijdelijke werkloosheid?*

*Heel wat bedrijven uit de vitale sectoren, zoals de voedings-, de landbouw- en de zorgsector kampen met een personeelstekort. Is de minister bereid om de tijdelijke terbeschikkingstelling van werknemers van bedrijven die volledig sluiten, in overweging te nemen als mogelijke oplossing? Welke maatregelen zal ze nemen om ervoor te zorgen dat mensen die tijdelijk thuis zijn, ingezet kunnen worden in de vitale sectoren? Bedrijven komen intussen terug op hun beslissing tot volledige sluiting. Welke impact heeft dat op de werknemers die al tijdelijk werkloos zijn?*

*Het is belangrijk dat tijdens deze coronacrisis zoveel mogelijk mensen blijven werken, niet alleen in de zorgsector, maar ook in andere essentiële sectoren. Hoe wil men die werknemers aanmoedigen om te blijven werken? Wat met de voorstellen om een premie uit te keren of extra vakantiedagen toe te kennen? Is de minister het idee van minister De Croo genegen om werkgevers de mogelijkheid te bieden een premie van 1.000 euro te betalen waarop geen fiscale of sociale bijdragen verschuldigd zijn? Wat is het tijdpad voor die steunmaatregelen?*

**01.03 Ellen Samyn (VB):** *Door de getroffen coronamaatregelen wordt voor een heel grote groep werknemers tijdelijke werkloosheid ingevoerd. Wat als iemand niet aan het aantal arbeidsdagen komt om recht te hebben op een werkloosheidsuitkering?*

**01.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** *Werknemers dreigen door deze crisis tussen wal en schip te vallen. Zo komt het voor dat uitendkrachten door omstandigheden buiten hun schuld om niet aan voldoende gepresteerde uren komen om aanspraak op een werkloosheidsuitkering te maken en dus zonder inkomen vallen. Ook mensen in de technische en culturele sector en werknemers in de dienstenchequesector kampen met die problemen. Te veel mensen gaan daarom nog noodgedwongen werken, uit angst om inkomensverlies te lijden.*

d'avoir à subir une perte de revenus.

Que fera la ministre pour les revenus de ces travailleurs en situation précaire? Selon quels critères élargit-on la liste des entreprises et secteurs essentiels? Que se passera-t-il si les employeurs ne se conforment pas aux règles prescrites? Peut-on également faire en sorte que durant la période de chômage temporaire en raison de la situation de force majeure, les licenciements soient interdits?

**01.05 Marie-Colline Leroy** (Ecolo-Groen): *Le 16 mars, les syndicats du secteur ont demandé la fermeture du secteur des titres-services, à l'exception des courses ménagères. Le 17 mars, la fédération du secteur des titres-services, Federgon, l'a demandée aussi, suite aux annulations des clients et aux certificats rentrés par les aides ménagères.*

*Que déciderez-vous suite à ces demandes?*

*La FGTB, la CSC et la CGSLB ont dénoncé le rappel d'aides ménagères par des entreprises commerciales de titres-services.*

*Si les Régions wallonne et bruxelloise ont fermé le secteur, la Flandre encourage son activation en augmentant le remboursement des chèques de 8,64 euros par heure. Selon la Fédération wallonne des entreprises d'insertion, chaque heure augmentera les revenus de l'entreprise de 37 %. Ceci pousse les entreprises à faire travailler leurs collaborateurs, à l'encontre de l'effort de confinement demandé par le fédéral.*

*En outre, les aides ménagères n'ont d'autre choix qu'accepter de travailler. En effet, ce secteur emploie 97 % de femmes qui travaillent pour 90 % à temps partiel et pour 90 % chez des particuliers. Leur allocation de chômage temporaire ne suffit pas pour vivre.*

*En séance plénière, vous souligniez que seul le volet des soins aux personnes était essentiel. Les activités non essentielles sont possibles si les employeurs garantissent la distanciation sociale. Or, ça s'avère impossible et il n'y a aucune garantie de fournir du matériel de protection.*

*L'enjeu de la rémunération des travailleurs du secteur n'est pas de votre compétence mais qu'en*

*Wat gaat de minister doen met het inkomen van die precare werknemers? Volgens welke criteria breidt men de lijst van essentiële sectoren en bedrijven verder uit? Wat gebeurt er als werkgevers zich niet aan de voorschriften houden? Kan men ook een verbod opleggen op ontslagen tijdens de tijdelijke werkloosheid wegens overmacht?*

**01.05 Marie-Colline Leroy** (Ecolo-Groen): *Op 16 maart hebben de vakbonden van de dienstenchequesector gevraagd om de activiteiten in die sector, met uitzondering van de boodschappen aan huis, stop te zetten. Op 17 maart heeft de sectorfederatie Federgon hetzelfde gevraagd naar aanleiding van annuleringen van klanten en van de door de huishoudhulpen ingediende attesten.*

*Hoe zult u op die vragen reageren?*

*Het ABVV, het ACV en de ACLVB hebben het weer oproepen van de huishoudhulpen door commerciële dienstenchequebedrijven aangeklaagd.*

*Het Waalse en het Brusselse Gewest hebben de activiteiten in die sector stopgezet, maar Vlaanderen moedigt de activering van die sector aan door een verhoging van de subsidies voor de dienstenchequeprestaties met 8,64 euro per dienstencheque. Volgens de Waalse federatie van inschakelingsbedrijven leidt ieder gepresteerd uur tot een verhoging van de inkomsten van die bedrijven met 37 %. Dat zet de bedrijven ertoe aan hun medewerkers aan het werk te zetten, wat ingaat tegen de vraag van de federale regering om zoveel mogelijk thuis te blijven.*

*Bovendien kunnen de huishoudhulpen niet anders dan het werk te aanvaarden. In de sector werken namelijk 97 % vrouwen, die voor 90 % deeltijds en voor 90 % bij privépersonen werken. Hun tijdelijke werkloosheidsuitkering volstaat niet om in hun levensonderhoud te voorzien.*

*In de plenaire vergadering hebt u benadrukt dat enkel de zorg voor personen essentieel was. Niet-essentiële activiteiten zijn mogelijk, op voorwaarde dat de werkgevers de social distancing garanderen. Dat blijkt echter onmogelijk en er is geen enkele garantie dat er in beschermingsmateriaal voorzien wordt.*

*De verloning van de werknemers in die sector is niet uw bevoegdheid, maar wordt er tussen de*

*est-il de la concertation entre les Régions? Avez-vous demandé l'avis de l'ONSS sur le maintien du salaire net dans ce secteur? Qu'en est-il de la suspension des cotisations sociales pour ce secteur? Encouragerez-vous la fermeture générale pour ce secteur?*

*De nombreux parents, contraints de travailler tout en s'occupant de leurs enfants à la maison, craignent, avec le prolongement du confinement, de ne pouvoir combiner davantage leur travail et la garde des enfants. Nous devons éviter le renvoi vers les garderies organisées dans les écoles de trop d'enfants, les parents ayant épuisé les solutions alternatives. Où en sommes-nous aujourd'hui? A-t-on dégagé des solutions? Quel est votre avis sur un congé exceptionnel pour les parents?*

*Certaines formes de chômage temporaire sont assimilées au travail durant le congé prénatal mais le chômage temporaire de force majeure ne figure pas parmi ces périodes assimilées. De nombreuses femmes sont mises au chômage pour force majeure par leur employeur. Celles qui sont dans les six dernières semaines de grossesse ne pourront reporter leur congé prénatal après le congé postnatal. Confirmez-vous que le chômage temporaire de force majeure actuel n'est pas assimilé à une période de travail dans le cadre du congé de maternité prénatal? Allez-vous résoudre ce préjudice à l'égard des femmes?*

**01.06 Julie Chanson** (Ecolo-Groen): Le secteur culturel est particulièrement impacté par les mesures prises dans la lutte contre le COVID-19. Sans possibilité de télétravail, le secteur est contraint d'interrompre son activité pour une durée indéterminée.

Cette crise met à nouveau en lumière la précarité du secteur. De manière injuste, les artistes, techniciens et chargés de production n'ont pas droit au chômage temporaire pour force majeure en raison de l'intermittence intrinsèque de leurs métiers. Ces travailleurs sont souvent salariés avec des CDD de courte durée. Cette spécificité n'est pas suffisamment prise en compte pour l'accès au chômage.

Le statut d'artiste nécessite une révision. La crise peut être un levier pour répondre aux demandes du secteur.

Quelles mesures allez-vous prendre pour aider le

*Gewesten overleg gepleegd? Hebt u de RSZ om een advies over het behoud van het nettoloon in die sector gevraagd? Zullen de sociale bijdragen in die sector opgeschort worden? Moedigt u een algemene stopzetting van de activiteiten van die sector aan?*

*Heel wat ouders die moeten werken en tegelijkertijd samen thuiszitten met hun kinderen, vrezen dat zij bij een verlenging van de lockdownmaatregelen hun werk niet met de opvang van de kinderen zullen kunnen blijven combineren. We moeten voorkomen dat ouders die alle alternatieve mogelijkheden uitgeput hebben te veel kinderen opnieuw naar de georganiseerde kinderopvang of naar school sturen. Wat is de stand van zaken? Zijn er oplossingen in de maak? Wat is uw mening over een uitzonderlijk verlof voor de ouders?*

*Sommige vormen van tijdelijke werkloosheid worden met een gewerkte periode gelijkgesteld tijdens het prenataal verlof, maar de tijdelijke werkloosheid door overmacht behoort niet tot de gelijkgestelde periodes. Vele vrouwen worden door hun werkgever in tijdelijke werkloosheid wegens overmacht geplaatst. De vrouwen die in de laatste zes weken van hun zwangerschap zitten, zullen hun prenatale verlof niet kunnen uitstellen en als postnataal verlof opnemen. Bevestigt u dat in de context van het prenatale moederschapsverlof tijdelijke werkloosheid wegens overmacht thans niet met een gewerkte periode gelijkgesteld wordt? Zult u een oplossing vinden voor het nadeel dat de vrouwen in die situatie ondervinden?*

**01.06 Julie Chanson** (Ecolo-Groen): De impact van de maatregelen in het kader van de strijd tegen COVID-19 op de culturele sector is bijzonder groot. Omdat er in die sector geen telewerk kan worden verricht, is men verplicht om de activiteit voor onbepaalde duur te onderbreken.

Deze crisis maakt eens te meer duidelijk dat dit een zeer precare sector is. De kunstenaars, de technici en de productieleders hebben geen recht op tijdelijke werkloosheid wegens overmacht, omdat zij vaak als losse medewerkers worden ingeschakeld, en dat is onrechtvaardig. Zij worden vaak tewerkgesteld met contracten van korte duur. Met die specifieke situatie wordt onvoldoende rekening gehouden voor de toegang tot werkloosheidsuitkeringen.

Het kunstenaarsstatuut is aan herziening toe. De crisis kan een hefboom zijn om aan de verzuchtingen van de sector tegemoet te komen.

Welke maatregelen zult u nemen om de sector te

secteur à traverser cette crise? Comme en France, est-il envisageable de geler la période d'interdiction des manifestations artistiques et culturelles dans le calcul des périodes de référence pour l'accès au chômage et le renouvellement du "statut"? Confirmez-vous votre volonté d'adapter le statut d'artiste? Selon quelle méthode et quel calendrier?

**01.07 Björn Anseeuw (N-VA):** *J'aurais souhaité de plus amples précisions à propos de la procédure simplifiée instaurée pour introduire une demande de chômage temporaire.*

*Est-il exact que les travailleurs en chômage temporaire à la suite de la crise du COVID-19 sont exonérés de l'obligation de mise à jour de leur carte de contrôle C3.2? Quel est le gain de temps pour l'ONEM? En cas de chômage temporaire à temps partiel, comment le montant de l'allocation de chômage sera-t-il calculé en l'absence de la carte de contrôle? Le montant forfaitaire alloué est-il le même en cas de chômage temporaire partiel? Quelle est l'incidence budgétaire de cette mesure? Dans certaines professions, une partie du travail peut être exécutée à domicile, mais pas la totalité. Ces travailleurs peuvent-ils aussi prétendre au chômage temporaire? Comment l'ONEM contrôlera-t-il que des employeurs n'abusent pas de ces nouvelles dispositions pour demander le chômage pour des travailleurs qui continuent à travailler à domicile?*

**01.08 Anja Vanrobaeys (sp.a):** *N'est-il pas souhaitable de suspendre la dégressivité des allocations de chômage pendant la période de confinement? D'autres mesures spécifiques sont-elles prises afin de permettre aux chômeurs complets de surmonter cette période?*

*Sous quelles conditions les travailleurs du secteur artistique peuvent-ils se prévaloir du chômage temporaire? Qu'en est-il des free-lances qui ne satisfont pas aux conditions? Des mesures spécifiques seront-elles adoptées pour les artistes? Quid des techniciens?*

*Est-il exact que les jeunes qui ont quitté l'école ne peuvent pas se prévaloir du chômage temporaire? De combien de personnes s'agit-il et pourrait-on ramener le délai d'attente prescrit à 8 ou 10 mois sur la base des mois effectivement prestés?*

*Combien de contrôles des mesures de sécurité ont-ils déjà été effectués dans des entreprises non*

*helpen om deze crisis te doorstaan? Is het denkbaar dat men net zoals in Frankrijk de periode tijdens welke er een verbod geldt voor artistieke en culturele evenementen niet in aanmerking zou nemen voor de berekening van de referentieperiodes op het stuk van de toegang tot de werkloosheid en de hernieuwing van het 'statuut'? Bevestigt u dat u bereid bent het kunstenaarsstatuut te herzien? Volgens welke methode en welk tijdpad?*

**01.07 Björn Anseeuw (N-VA):** *Ik kreeg graag meer duidelijkheid over de vereenvoudigde procedure om tijdelijke werkloosheid aan te vragen.*

*Klopt het dat werknemers die wegens de coronacrisis tijdelijk werkloos zijn, geen C3.2-controlekaart moeten bijhouden? Hoe sterk is de tijdwinst voor de RVA? Hoe zal bij gebrek aan controlekaart de uitkering worden berekend in het geval van een gedeeltelijke tijdelijke werkloosheid? Ontvangen deeltijdse en voltijdse tijdelijke werklozen hetzelfde forfaitbedrag? Wat is de budgettaire impact hiervan? In sommige beroepen kan een deel van het werk van thuis uit worden gedaan, maar niet alles. Hebben deze werknemers ook recht op tijdelijke werkloosheid? Hoe zal de RVA controleren of werkgevers geen misbruik maken van de aangepaste regels door werkloosheid aan te vragen voor medewerkers die wel nog van thuis uit werken?*

**01.08 Anja Vanrobaeys (sp.a):** *Is het niet wenselijk om de degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen tijdens de periode van lockdown op te schorten? Worden voor volledig werklozen andere specifieke maatregelen genomen om deze periode te overbruggen?*

*Onder welke voorwaarden kunnen werknemers uit de artistieke sector een beroep doen op tijdelijke werkloosheid? Wat met de freelancers die niet aan de voorwaarden voldoen? Worden er specifieke maatregelen getroffen op maat van kunstenaars? Quid voor de technici?*

*Klopt het dat jonge schoolverlaters geen aanspraak kunnen maken op tijdelijke werkloosheid? Over hoeveel mensen gaat het en zou men de voorgeschreven wachttijd kunnen inkorten naar 8 of 10 maanden op basis van effectief gewerkte maanden?*

*Hoeveel controles op de veiligheidsmaatregelen in niet-essentiële bedrijven werden al uitgevoerd? Kan*

*essentielles? La ministre peut-elle fournir des informations supplémentaires sur les chiffres, les sanctions et les avis en matière de bonnes pratiques?*

*Sous quelles conditions les travailleurs intérimaires peuvent-ils recourir au chômage temporaire? Sous quelles conditions et par le biais de quelle procédure les agences de travail intérimaire peuvent-elles, à cet effet, établir à titre exceptionnel des contrats avec effet rétroactif? Comment l'ONEM va-t-il interpréter cette façon de procéder?*

*La ministre reconnaît-elle que l'objectif d'une suspension des chômeurs, qui est de les inciter à chercher du travail, peut difficilement être réalisé dans les circonstances actuelles? Pourrait-on différer les suspensions dans l'attente d'une diminution de la pression sur les CPAS, auxquels s'adressent les chômeurs suspendus?*

**01.09 Sophie Thémont (PS):** Afin de préserver le pouvoir d'achat des travailleurs, le gouvernement a privilégié la piste du chômage temporaire. Le travailleur perd au moins 30 % de sa rémunération sans compter les avantages non perçus. Malgré un complément de son employeur, la perte reste considérable. En France, les chômeurs temporaires touchent entre 84 et 100 % de leur salaire. Augmenterez-vous les allocations?

On demande avec insistance de mettre fin aux activités des titres-services en prenant des dispositions pour garantir des revenus. Les règles de sécurité et de distanciation ne sont pas appliquées dans le secteur alors que ces activités n'ont rien d'essentiel. La santé des travailleurs doit passer avant toute autre considération. Si ces derniers sont essentiels, comme d'autres, d'ailleurs, qu'on applaudit désormais de nos fenêtres, pourquoi ne sont-ils pas mieux considérés et rémunérés décemment? Serez-vous à nos côtés pour revaloriser les salaires les plus faibles?

De plus en plus d'entreprises contestent les certificats médicaux. Le Centre national des entreprises a dénoncé des abus de "force majeure". Comment comptez-vous lutter contre ces abus?

**01.10 Patrick Prévot (PS):** Je suis inquiet pour les 160 000 jobistes étudiants qui pâtissent aussi de cette crise du COVID-19. Leur job est nécessaire pour payer leur kot ou leurs études. La CSC, avec d'autres organisations, demande la création d'un fonds d'urgence exceptionnel pour ces jobistes.

*de minister meer informatie geven over cijfers, sancties en adviezen inzake best practices?*

*Onder welke voorwaarden kunnen uitzendkrachten terugvallen op tijdelijke werkloosheid? Volgens welke voorwaarden en via welke procedure kunnen uitzendkantoren hiervoor bij wijze van uitzondering retroactief contracten opstellen? Hoe zal de RVA een en ander interpreteren?*

*Erkent de minister dat de doelstelling van een schorsing van werklozen, namelijk ze aanzetten om werk te zoeken, in de huidige omstandigheden moeilijk kan worden gehaald? Kunnen de schorsingen worden uitgesteld tot er minder druk is op de OCMW's, waarbij geschorste werklozen gaan aankloppen?*

**01.09 Sophie Thémont (PS):** Teneinde de koopkracht van de werknemers te vrijwaren heeft de regering geopteerd voor de tijdelijke werkloosheid. De werknemer verliest ten minste 30 % van zijn loon, en derft ook een aantal voordelen. Ondanks een toeslag van de werkgever blijft dit een aanzienlijke inkomensderving. In Frankrijk ontvangen tijdelijke werklozen 84 à 100 % van hun loon. Zult u de uitkeringen optrekken?

Wij vragen u met aandrang de activiteiten van de medewerkers van de dienstenchequesector stop te zetten en tegelijk de lonen te waarborgen. De regels met betrekking tot de veiligheid en *social distancing* worden niet nageleefd in de sector, en dit zijn zeker geen essentiële diensten. De gezondheid van de werknemers moet primeren. Als men van oordeel is dat zij medewerkers in een essentiële sector zijn, net als andere trouwens, voor wie we elke avond aan het raam applaudisseren, waarom worden ze dan niet meer gewaardeerd en fatsoenlijk betaald? Wij ijveren voor een verhoging van de laagste lonen. Zult u zich aan onze zijde scharen?

Steeds meer bedrijven betwisten medische getuigschriften. De CNE laakt het misbruik van het begrip overmacht. Hoe zult u dat misbruik beteugelen?

**01.10 Patrick Prévot (PS):** Ik maak me zorgen over de 160.000 jobstudenten die ook het slachtoffer van deze coronacrisis zijn. Zij hebben hun job nodig om hun kot of hun studie te betalen. Het ACV en andere organisaties vragen dat er een buitengewoon noodfonds voor jobstudenten wordt opgericht.

Quelles mesures prendrez-vous pour aider ces jeunes? Créez-vous un fonds d'urgence exceptionnel? Si oui, comment?

**01.11 Katrien Houtmeyers (N-VA):** *L'arrêté ministériel du 18 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 précise quels commerces peuvent rester ouverts.*

*Quels critères ont été appliqués pour déterminer les secteurs essentiels? Sur la base de quels critères et selon quelle procédure la liste des entreprises essentielles peut-elle être réduite ou étendue?*

**01.12 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen):** Malgré les mesures économiques prises pour aider les travailleurs, des milliers de personnes n'ont aucun filet de sécurité comme les contractuels temporaires ou ceux assurant des missions à durée déterminée. Nous soutenons la demande de la Smart, qui compte 20 000 membres ayant des contrats temporaires, d'étendre le chômage temporaire, partiel ou total, pour motif économique à ces travailleurs.

Par ailleurs, nous voulons revaloriser le travail du personnel de la grande distribution qui oeuvre dans des conditions très difficiles. Où en sont les accords annoncés? Avez-vous des contacts avec les syndicats et les entreprises?

Enfin, nous souhaitons que la dégressivité des allocations de chômage soit suspendue. Qu'en pensez-vous?

**01.13 Kristof Calvo (Ecolo-Groen):** La crise que nous traversons n'est pas seulement sanitaire, elle est aussi économique et sociale, et les personnes sans travail sont très durement frappées.

La ministre promulguera-t-elle, dès lors, un arrêté de pouvoirs spéciaux afin de geler au moins temporairement la dégressivité des allocations? Ou optera-t-on plutôt pour la voie d'une proposition de loi? La ministre peut-elle prendre un engagement politique clair à cet égard?

**01.14 François De Smet (DéFI):** Le secteur des arts de la scène est le deuxième le plus touché sur le plan économique. Le statut social des artistes et des travailleurs culturels demeure l'un des plus précaires. Ces personnes multiplient souvent les contrats de courte durée, liés à des contrats de cession, de vente de spectacles des compagnies à des lieux culturels. Or de multiples représentations

Welke maatregelen neemt u om die jongeren te helpen? Zult u een buitengewoon fonds oprichten? Zo ja, op welke manier?

**01.11 Katrien Houtmeyers (N-VA):** *Het ministerieel besluit van 18 maart 2020 met betrekking tot de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, bepaalt welke handelszaken nog geopend kunnen zijn.*

*Welke criteria werden gehanteerd om te bepalen welke sector essentieel is? Op basis van welke criteria en volgens welke procedure kan de lijst van essentiële bedrijven worden ingeperkt of uitgebreid?*

**01.12 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen):** Ondanks de economische maatregelen ter ondersteuning van de zelfstandigen kunnen duizenden personen nergens op terugvallen, zoals tijdelijke contractuelen of mensen met opdrachten van bepaalde duur. Wij steunen de vraag van Smart, dat 20.000 leden met tijdelijke contracten telt, om de volledige of gedeeltelijke tijdelijke werkloosheid om economische redenen uit te breiden tot die werknemers.

We willen tevens het werk van de personeelsleden in de grootdistributiesector opwaarderen. Zij werken in uiterst moeilijke omstandigheden. Hoever staat het met de aangekondigde afspraken? Staat u in contact met de vakbonden en de bedrijven?

Ten slotte pleiten wij voor een opschorting van de degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen. Wat is uw standpunt daarover?

**01.13 Kristof Calvo (Ecolo-Groen):** We beleven niet alleen een gezondheids crisis en een economische crisis, maar ook een sociale crisis, waarbij mensen zonder een baan extra hard worden getroffen.

Zal de minister daarom een volmachtenbesluit nemen om de degressiviteit van de uitkeringen minstens tijdelijk te bevriezen? Of kiezen we voor de weg van het wetsvoorstel? Kan de minister hiertoe een duidelijk politiek engagement geven?

**01.14 François De Smet (DéFI):** De sector van de podiumkunsten is de op één na economisch meest getroffen sector. Het sociaal statuut van de kunstenaars en de werknemers uit de culturele sector blijft een van de meest onzekere. Ze sluiten vaak opeenvolgende kortetermijncontracten, die gekoppeld zijn aan cessieovereenkomsten, overeenkomsten voor de verkoop van

ont été et seront annulées. Les travailleurs engagés pour ces activités annulées ne bénéficient pas du chômage pour force majeure.

Quelles mesures prendrez-vous pour que ces professionnels en bénéficient? Cette régularisation pourrait-elle être d'application depuis le début de la période d'interdiction? Les prestations annulées pourront-elles être admissibles dans les périodes de référence pour déterminer le montant des allocations liées au statut d'artiste?

**01.15 Marc Goblet (PS):** La concertation sociale ne doit pas être remise en cause par le coronavirus. Il faut impliquer les interlocuteurs sociaux dans la réflexion sur les métiers essentiels.

La première liste publiée dans l'arrêté ministériel souffrait d'un manque de concertation avec les représentants des travailleurs. Dans la grande distribution, on a vu la volonté de modifier les horaires d'ouverture sans concertation. Les travailleurs n'ont pas été associés à l'élaboration de la liste, alors qu'ils connaissent le terrain et sont en première ligne face au virus.

La liste des secteurs essentiels doit évoluer. Nous ne comprenons pas l'obstination de maintenir l'activité dans les titres-services ou les entreprises de travail adapté, en dépit de l'accord entre les représentants des travailleurs et des employeurs. Cela met en danger 32 000 travailleurs handicapés.

Dans les secteurs industriels, toutes les activités ne sont pas essentielles. La distanciation sociale, l'hygiène et la sécurité des travailleurs ne sont pas toujours respectées. Un travailleur est mort du COVID-19 car son employeur refusait qu'il porte le masque pour ne pas effrayer les clients.

Je reçois des témoignages de travailleurs du secteur de la construction où la distanciation n'est pas respectée.

Garantissez-vous le respect de la concertation sociale? Comment la liste des secteurs essentiels va-t-elle évoluer? Qui contrôle le respect de la distanciation sociale? Combien de contrôles ont-ils

voorstellingen van gezelschappen aan culturele instellingen. Veel optredens werden en worden echter geannuleerd. De werknemers die voor die afgelaste activiteiten in dienst genomen werden, komen niet in aanmerking voor werkloosheid als gevolg van overmacht.

Welke maatregelen zult u nemen opdat die beroepsbeoefenaars daar aanspraak op zouden kunnen maken? Zou die regularisatie vanaf het begin van de lockdown kunnen worden toegepast? Zullen de geannuleerde prestaties opgenomen kunnen worden in de referentieperioden voor het bepalen van het bedrag van de uitkeringen in het kader van het statuut van kunstenaar?

**01.15 Marc Goblet (PS):** Het sociaal overleg mag door de coronacrisis niet op de helling worden gezet. De sociale gesprekspartners moeten betrokken worden bij de reflectie over de essentiële beroepen.

Over de eerste lijst die in het ministerieel besluit werd gepubliceerd werd er te weinig overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van de werknemers. In de grootdistributie wilden sommigen de openingsuren aanpassen zonder enig overleg. De werknemers werden niet betrokken bij het opstellen van de lijst, terwijl ze vertrouwd zijn met de situatie op het terrein en in de eerste lijn staan tegenover het virus.

De lijst van de essentiële sectoren moet evolueren. We begrijpen niet dat sommigen de activiteit in de sector van de dienstencheques of in de maatwerkbedrijven te allen prijze willen handhaven, ondanks het akkoord dat de vertegenwoordigers van de werknemers en de werkgevers hebben gesloten. Dat brengt 32.000 gehandicapte werknemers in gevaar.

In de industriële sectoren zijn niet alle activiteiten essentieel. *Social distancing*, de hygiënevoorschriften en de regels inzake de veiligheid van de werknemers worden niet altijd nageleefd. Er is een werknemer overleden door COVID-19 omdat zijn werkgever niet wilde dat hij een masker droeg, want dat zou de klanten angst aanjagen.

Ik krijg meldingen van werknemers in de bouwsector, waar de *social distancing* niet wordt gerespecteerd.

Garandeert u de inachtneming van het sociaal overleg? Hoe zal de lijst van de essentiële sectoren evolueren? Wie controleert er dat men zich houdt aan de *social distancing*? Hoeveel controles werden

été organisés? Combien de PV et d'amendes ont-ils été dressés? Combien d'entreprises ont-elles été fermées? Comment les personnes qui contrôlent sont-elles protégées? Certifiez-vous qu'elles ne courent aucun risque?

**01.16 Ludivine Dedonder (PS):** De nombreux étudiants se retrouvent dans l'impossibilité de travailler et sont privés de revenus. D'autres se retrouvent dans une situation précaire: les flexi-jobs, les travailleurs associatifs, ceux de l'économie de particulier à particulier, ceux des plates-formes comme Uber ou Deliveroo. Smart alerte de la difficulté de ses 25 000 membres à accéder au chômage et aux aides. Qu'est-il prévu pour eux? Avez-vous pris contact avec Smart?

Les artistes voient leurs contrats annulés en masse. Ils ont donc du mal à acquérir ou conserver le statut d'artiste. Prévoirez-vous une prise en compte par l'ONEM des prestations annulées? Permettez-vous aux théâtres ou compagnies de maintenir les contrats pour des prestations annulées sans risquer d'être accusés de fausses déclarations Dimona?

Le PS propose l'instauration d'un congé parental spécial coronavirus. Qu'en pense le gouvernement? Comment aiderez-vous les familles?

L'Italie a interdit les licenciements pour les prochains mois. Le gouvernement compte-t-il en faire autant?

**01.17 Vanessa Matz (cdH):** Nous savons que vous êtes au four et au moulin et que vous avez déjà pris des mesures. Néanmoins, Smart nous a interpellés sur ces contrats particuliers pour lesquels ne s'appliquent pas les mesures classiques. De nombreux travailleurs risquent la précarité. Quelles sont vos solutions pour eux?

**01.18 Egbert Lachaert (Open Vld):** Pour les personnes qui sont actuellement en chômage temporaire, je m'associe aux questions portant sur l'éventualité qu'il soit mis fin à leur contrat de travail pour cause de force majeure. Cette option est inenvisageable. Quelle est la position de la ministre?

er georganiseerd? Hoeveel processen-verbaal werden er opgemaakt en hoeveel boetes werden er opgelegd? Hoeveel bedrijven werden er gesloten? Hoe zullen de controlebeambten worden beschermd? Kunt u garanderen dat ze geen enkel risico lopen?

**01.16 Ludivine Dedonder (PS):** Heel wat studenten kunnen momenteel geen studentenarbeid verrichten en hebben geen inkomsten. Ook voor andere werknemers is arbeidsparticipatie onzeker: flexi-jobbers, verenigingswerkers, personen die werkzaam zijn in de peer-to-peeruitwisseling onder particulieren of die werken voor platforms zoals Uber of Deliveroo. De coöperatie Smart luidt de alarmklok voor zijn 25.000 leden, die moeilijk toegang krijgen tot de werkloosheidsregeling en tot steun. Waarop kunnen zij aanspraak maken? Hebt u contact gehad met Smart?

Kunstenaars moeten toezien hoe hun opdrachten massaal gecancelld worden. Het is voor hen dus moeilijk om het statuut van kunstenaar te verkrijgen of te behouden. Zal de RVA rekening houden met de geannuleerde prestaties? Zult u theatergezelschappen toestaan de contracten voor geannuleerde prestaties te behouden zonder dat ze bang hoeven te zijn om ervan beschuldigd te worden een valse Dimona-aangifte te hebben ingediend?

De PS stelt voor een speciaal corona-ouderschapsverlof in te voeren. Hoe staat de regering daar tegenover? Hoe zult u de gezinnen ondersteunen?

Italië verbiedt alle ontslagen in de komende maanden. Zal de regering dat voorbeeld volgen?

**01.17 Vanessa Matz (cdH):** We beseffen dat u aan vele dossiers tegelijk werkt en dat u al maatregelen hebt genomen. De bijzondere contracten waarop de coöperatie Smart gewezen heeft trokken evenwel onze aandacht, omdat de klassieke maatregelen daarvoor niet gelden. Voor vele werknemers dreigt bestaansonzekerheid. Welke oplossingen kunt u hun bieden?

**01.18 Egbert Lachaert (Open Vld):** Voor de mensen die nu in tijdelijke werkloosheid zitten, sluit ik me aan bij de vragen over de eventuele beëindiging van de arbeidsovereenkomsten van die mensen wegens overmacht. Dat kan niet de bedoeling zijn. Wat is het standpunt van de minister?

En outre, plus d'un million de personnes sont aujourd'hui en chômage temporaire alors que des secteurs tels que l'agriculture, les soins de santé et la logistique réclament à cor et à cri du personnel supplémentaire. A-t-on une vue plus claire sur la manière d'inciter la réserve de main-d'œuvre issue du chômage temporaire à travailler dans ces secteurs sans qu'elle soit pénalisée?

Je comprends aussi tout à fait la question du gel de la dégressivité pendant cette période, pour autant, bien sûr, qu'il soit clair qu'on en reviendra ensuite à la normalité.

Un groupe d'experts prépare la stratégie socio-économique de sortie de la crise. Quel est le calendrier approximatif?

**01.19 Nathalie Muylle**, ministre (*en néerlandais*): Ces dernières semaines, le personnel soignant a été, à juste titre, au cœur de l'attention pour le travail qu'il accomplit, mais je souhaite également remercier expressément les membres de mes administrations pour leur dévouement, de même que le SPF, l'ONEM, la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC), les secrétariats sociaux, les caisses de paiement des allocations, etc. En temps normal, nous dénombrons environ 400 000 chômeurs, mais nous devons aujourd'hui gérer 1,2 million de demandes de chômage temporaire, pour lesquelles, il s'agit souvent d'une première.

Dès le début février, nous avons agi de manière proactive afin de limiter, si possible, l'impact de la crise du COVID-19 sur le marché du travail. Depuis nous procédons à un suivi, une évaluation et des ajustements continus. Des groupes cibles ont été cités aujourd'hui, pour lesquels nous cherchons encore des solutions. Nous continuons à y travailler.

Une partie du pouvoir d'achat et de la sécurité financière de près d'un quart des travailleurs du secteur privé est préservée aujourd'hui grâce à l'accès qui leur est donné, depuis le 2 février 2020, au chômage temporaire pour cause de force majeure. Nous avons également assoupli cette mesure par phases. De plus, les personnes conservées conservent leur emploi de cette manière. Signalons, à titre de comparaison, qu'entre le 23 et le 26 mars 2020, rien qu'aux États-Unis, 3 millions de personnes ont perdu leur emploi, et ce, souvent en raison de l'absence de filet de sécurité. La mesure que nous avons prise était une planche de salut pour les entreprises, un ballon d'oxygène pour le pouvoir d'achat et l'emploi.

(*En français*) Les arrêtés ministériels pour limiter la

Voorts zijn nu meer dan 1 miljoen mensen tijdelijk werkloos, terwijl sectoren als de landbouw, de zorg en de logistiek schreeuwen om extra personeel. Is er al meer duidelijkheid over hoe men mensen uit de arbeidsreserve ten gevolge van tijdelijke werkloosheid zou kunnen motiveren om in die sectoren aan de slag te gaan zonder dat zij daarvoor worden gestraft?

Ik heb ook zeker begrip voor de vraag om de degressiviteit voor deze periode te bevriezen, uiteraard voor zover het duidelijk is dat het gewone traject nadien kan worden hervat.

Een expertenpanel bereidt de exitstrategie sociaal-economisch voor. Wat is ongeveer het tijdspad?

**01.19 Minister Nathalie Muylle** (*Nederlands*): De mensen in de zorgsector hebben in de jongste weken terecht veel aandacht gekregen voor hun inspanningen, maar ik wil ook heel uitdrukkelijk de leden van mijn administraties bedanken voor hun inzet, samen met de FOD, de RVA, de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen (HVW), de sociale secretariaten en de uitkeringskassen enz. Normaal gesproken hebben wij zowat 400.000 werklozen, terwijl vandaag 1,2 miljoen aanvragen voor tijdelijke werkloosheid op tafel liggen, waarvan vele vaak zonder enige voorgeschiedenis.

Al sinds begin februari is er proactief gewerkt om de impact van de coronacrisis op de arbeidsmarkt waar mogelijk te beperken. Sindsdien wordt er continu opgevolgd, geëvalueerd en bijgestuurd. Vandaag zijn nog doelgroepen ter sprake gekomen waarvoor wij nog oplossingen aan het zoeken zijn. We blijven daaraan voortwerken.

Bijna vier op tien werknemers in de privésector zien vandaag een deel van hun koopkracht en financiële zekerheid gevrijwaard door de toegang sinds 2 februari 2020 tot de tijdelijke werkloosheid wegens overmacht. Wij hebben die maatregel ook stapsgewijs versoepeld. Bovendien behoudt men zo zijn job. Ter vergelijking: tussen 23 en 26 maart 2020 verloren alleen al in de VS 3 miljoen mensen hun job, vaak bij gebrek aan een opvangnet. Onze maatregel was een levenslijn voor bedrijven, de koopkracht en de tewerkstelling.

(*Frans*) In de ministeriële besluiten die

progression du coronavirus définissent la liste des secteurs essentiels. Le télétravail doit être appliqué. Si c'est impossible, la distanciation sociale doit être appliquée. Les entreprises non essentielles dans l'impossibilité de respecter ces mesures doivent fermer et faire appel au chômage temporaire pour force majeure.

*(En néerlandais)* Dans l'intérêt général, tant l'inspection sociale que l'Inspection économique poursuivent leurs contrôles. L'écrasante majorité des entreprises et de leurs travailleurs témoigne à l'évidence d'un grand sens des responsabilités sociales, mais nous lutterons contre les récalcitrants. Je tiens à remercier tous ceux qui assument leurs responsabilités dans ce domaine, ainsi que les inspecteurs qui continuent à exercer consciencieusement leur mission.

*(En français)* Le 7 février, j'ai reconnu l'impact du coronavirus comme cause de chômage temporaire pour force majeure. La définition de la force majeure est l'incapacité totale d'effectuer le travail.

On pouvait aussi introduire le chômage temporaire pour raison économique/activité réduite. Le 4 mars, la demande pour celui-ci a été simplifiée. En attendant la reconnaissance en tant qu'entreprise en difficulté, l'entreprise peut faire appel au chômage temporaire pour force majeure.

*(En néerlandais)* Le 13 mars, la procédure a encore été simplifiée. La force majeure peut depuis être invoquée pour tout chômage temporaire lié au coronavirus. Le Conseil des ministres a entériné cette mesure le 20 mars. De la sorte, les travailleurs touchés peuvent accéder à la nouvelle procédure de chômage sans devoir remplir de formalités.

J'entends parfois que trop de changements sont intervenus et que les conditions ne sont pas claires, mais en février, nous avons principalement pris des mesures en raison des problèmes d'approvisionnement depuis la Chine et ensuite l'Italie, qui ont eu un impact économique sur de nombreuses entreprises. Au mois de mars sont intervenues les fermetures dans l'horeca et d'autres mesures. Nous avons continué, à ce moment-là, à opérer une distinction entre les conséquences économiques et la force majeure, mais cette différenciation s'est de plus en plus estompée. Pour clarifier les choses, nous avons instauré la

uitgevaardigd worden om de verspreiding van het coronavirus te beperken wordt de lijst van essentiële sectoren vastgesteld. Er moet voluit ingezet worden op telewerk. Als dat niet kan, moeten de regels inzake *social distancing* gevolgd worden. Niet-essentiële bedrijven die deze maatregelen niet kunnen toepassen, moeten sluiten en kunnen tijdelijke werkloosheid wegens overmacht invoeren.

*(Nederlands)* Zowel de sociale inspectie als de Economische Inspectie blijven controles uitvoeren in het algemeen belang. Er is duidelijk een grote maatschappelijke verantwoordelijkheidszin bij de overgrote meerderheid van de ondernemingen en hun werknemers, maar uitwassen zullen worden aangepakt. Ik dank iedereen die hierin zijn verantwoordelijkheid opneemt en ook de inspecteurs die plichtbewust hun taak blijven uitoefenen.

*(Frans)* Ik heb de impact van de coronacrisis erkend als grond voor tijdelijke werkloosheid wegens overmacht. De definitie van overmacht houdt in dat men geenszins in staat is om het werk uit te voeren.

Het was ook mogelijk om een aanvraag voor tijdelijke werkloosheid om economische redenen/verminderde activiteit aan te vragen. Op 4 maart werden de formaliteiten voor de aanvraag hiervan vereenvoudigd. In afwachting van een erkenning als bedrijf in moeilijkheden kan het bedrijf een beroep doen op het stelsel van de tijdelijke werkloosheid wegens overmacht.

*(Nederlands)* Op 13 maart werd de procedure verder vereenvoudigd. Voor alle tijdelijke werkloosheid gelinkt aan het coronavirus kon toen overmacht worden ingeroepen. De ministerraad heeft dit bekrachtigd op 20 maart. Getroffen werknemers konden zo zonder formaliteiten in de nieuwe procedure van tijdelijke werkloosheid stappen.

Soms hoor ik dat er te veel is veranderd en dat de voorwaarden niet duidelijk zijn, maar in februari namen wij vooral maatregelen wegens problemen met de toelevering uit China en daarna Italië, wat een economische impact had op heel veel bedrijven. Vanaf maart volgden dan de sluitingen in de horeca en verdere maatregelen. Wij zijn toen het onderscheid blijven maken tussen economische gevolgen en overmacht, maar die lijn werd steeds vager. Om alles overzichtelijk te houden, hebben we de 'coronaprocedure' ingevoerd. Veel ondernemingen waren niet vertrouwd met tijdelijke werkloosheid en daarom heb ik beslist om de

"procédure corona". De nombreuses entreprises n'étaient pas familiarisées avec le chômage temporaire et c'est la raison pour laquelle j'ai décidé d'encore simplifier la procédure administrative, après concertation avec les syndicats et les secrétariats sociaux. Depuis le 22 mars, l'employeur ne doit plus effectuer de communication distincte à l'ONEM, mais seulement mentionner à la fin du mois, lors de la communication des jours effectifs, qu'il s'agit de chômage temporaire résultant de la crise du coronavirus.

*(En français)* Le chômage temporaire pour force majeure est accepté automatiquement jusqu'au 19 avril et le coronavirus est reconnu comme force majeure jusqu'au 3 juin. Cette période est susceptible d'être prolongée.

*(En néerlandais)* L'ONEM a également dressé une liste de FAQ, continuellement mise à jour afin de répondre à la plupart des questions que les travailleurs et les employeurs pourraient se poser. L'ONEM, qui a multiplié les initiatives en matière de communication avec les organismes de paiement, a par ailleurs diffusé des informations par le biais des médias sociaux. De sorte à assurer le traitement correct des nombreux dossiers et le paiement des allocations en temps utile, j'ai pris des mesures visant à simplifier la procédure d'introduction des demandes. Cette simplification concerne notamment le formulaire de déclaration simplifié. L'ONEM a également renforcé son effectif en interne.

*(En français)* Les collaborateurs pourront également prester en dehors des heures normales de service. La Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage fait appel à la solidarité de collègues fonctionnaires pour obtenir du renfort.

*(En néerlandais)* Au moment de la demande, les conditions d'admissibilité et d'indemnisation ne sont actuellement pas contrôlées. Le paiement des allocations dépend d'une déclaration électronique de l'employeur, qui doit confirmer le chômage temporaire. Comme toujours, les conditions d'indemnisation seront contrôlées *a posteriori*.

*(En français)* Le chômeur temporaire peut continuer à exercer une activité accessoire qu'il exerçait déjà avant son chômage, toute nouvelle activité entraînant une perte d'allocations. Une exception est à l'étude pour l'aide aux secteurs cruciaux.

*(En néerlandais)* Afin de permettre un déroulement

administrative procedure nog te vereenvoudigen, na overleg met de vakbonden en sociale secretariaten. Vanaf 22 maart moet de werkgever geen afzonderlijke mededeling meer doen aan de RVA, maar op het einde van de maand bij de melding van de effectieve dagen vermelden dat het gaat om tijdelijke werkloosheid als gevolg van de coronacrisis.

*(Frans)* Tijdelijke werkloosheid wegens overmacht wordt automatisch aanvaard tot 19 april, en het coronavirus wordt erkend als overmachtsgrond tot 3 juni. Die periode kan nog verlengd worden.

*(Nederlands)* De RVA heeft ook een lijst met FAQ's uitgewerkt die permanent wordt bijgewerkt om in te spelen op de meeste vragen van werknemers en werkgevers. Ook werd via sociale media informatie gegeven door de RVA, die tal van initiatieven heeft genomen in de communicatie naar de uitbetalingsinstellingen. Om de hoeveelheid dossiers goed te kunnen verwerken en de uitkeringen tijdig te betalen, heb ik maatregelen genomen om de indieningsprocedure te vereenvoudigen, zoals het vereenvoudigd aangifteformulier. Bij de RVA worden diensten intern versterkt.

*(Frans)* De medewerkers mogen ook buiten de normale diensturen werken. De Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen doet een beroep op de solidariteit van collega-ambtenaren en vraagt versterking.

*(Nederlands)* Bij de aanvraag moeten nu geen toelaatbaarheids- noch vergoedbaarheidsvoorwaarden gecontroleerd worden. De betaling van de uitkeringen is afhankelijk van een elektronische aangifte door de werkgever, die de tijdelijke werkloosheid moet bevestigen. Vergoedbaarheidsvoorwaarden zullen zoals gewoonlijk *a posteriori* worden opgevolgd.

*(Frans)* Wie tijdelijk werkloos is mag een bijberoep blijven uitoefenen voor zover men dat vóór de periode van werkloosheid ook al uitoefende. Wie een nieuwe activiteit opneemt verliest zijn uitkering voor de dag waarop die activiteit wordt uitgeoefend. Wij bekijken momenteel of er een uitzondering kan worden gemaakt voor hulp in essentiële sectoren.

*(Nederlands)* Om de procedure nog vlotter te laten

encore plus fluide de la procédure, la carte de contrôle a été supprimée temporairement. Les employeurs se voient de ce fait dispensés de l'obligation de délivrer cette carte de contrôle aux travailleurs et le paiement d'un nombre inédit de travailleurs peut se faire de façon beaucoup plus rapide et automatisée.

Les jours de chômage temporaire doivent être indiqués. Les jours de travail ne doivent pas l'être. En principe, le nombre d'allocations et le montant des allocations ne sont pas calculés sur la base de la carte de contrôle, mais bien sur la base de la déclaration des risques sociaux faite par l'employeur, sur laquelle le travailleur mentionne, par jour, les heures de chômage temporaire. Pour les jours où les travailleurs continuent de travailler, l'employeur ne déclare pas de chômage, de sorte qu'aucune allocation de chômage ne peut être payée pour ces jours-là.

Dans la mesure où un travailleur à temps partiel aura, dans le cas d'un chômage d'un mois complet, été au total mis au chômage pendant un moins grand nombre d'heures qu'un travailleur à temps plein, le montant forfaitaire ne sera pas identique.

*(En français)* En fonction du chômage déclaré, l'ONEM peut contrôler les entreprises dont les travailleurs font du télétravail et vérifier si les déclarations correspondent à la réalité. L'inventaire des mécanismes de fraude est dressé.

On envisage des contrôles préventifs sur le terrain et des contrôles sur d'éventuels abus par l'entreprise.

*(En néerlandais)* En tout état de cause, le salaire garanti est maintenu pour les jours de maladie précédant le début de la période de chômage temporaire. Les employeurs ne peuvent faire débiter la période de chômage temporaire rétroactivement. Cela se pratique sur le terrain, mais c'est une fraude.

Les services d'inspection n'ont pas encore reçu de liste, de la part des syndicats, d'entreprises qui agiraient de la sorte. Nous aimerions en disposer.

Pour bénéficier des allocations de chômage temporaire pour force majeure, le salarié ne doit pas remplir les conditions d'admissibilité. Pour bénéficier des allocations de chômage temporaire pour raisons économiques, les conditions d'admissibilité ne s'appliquent plus jusqu'au 30 juin 2020.

verlopen is de controlekaart tijdelijk afgeschaft. Werkgevers worden daardoor vrijgesteld van de afgifte van deze controlekaart aan de werknemers en de betaling van een ongezien aantal werknemers kan veel sneller en geautomatiseerd verlopen.

De dagen waarop men tijdelijk werkloos is, moeten worden aangeduid. De dagen waarop men werkt, niet. Het aantal uitkeringen en het uitkeringsbedrag worden in principe niet berekend op basis van de controlekaart, maar op basis van de aangifte van het sociaal risico door de werkgever, waarop de werknemer per dag de uren van tijdelijke werkloosheid vermeldt. Voor de dagen waarop de werknemers blijven doorwerken, geeft de werkgever geen werkloosheid aan, zodat er voor deze dagen ook geen uitkeringen kunnen worden betaald.

Aangezien een deeltijdse werknemer bij een volledige maand werkloosheid in totaal minder uren werkloos zal gesteld zijn dan een voltijdse werknemer, zal het forfaitaire bedrag niet identiek zijn.

*(Frans)* Afhankelijk van de aangegeven werkloosheidsdagen kan de RVA bedrijven waarvan de werknemers telewerken controleren en nagaan of de aangiften met de werkelijkheid stroken. Er wordt een lijst opgesteld van de fraudemechanismen.

Mogelijk komen er opnieuw preventieve controles op het terrein, en er zal gecontroleerd worden of bedrijven geen misbruik maken van de maatregelen.

*(Nederlands)* Het gewaarborgd loon blijft in elk geval gehandhaafd voor de dagen van ziekte die voorafgaan aan het begin van een periode van tijdelijke werkloosheid. Werkgevers mogen de tijdelijke werkloosheid niet met terugwerkende kracht laten ingaan. Het gebeurt op het terrein, maar het is fraude.

De inspectiediensten hebben nog geen listing ontvangen van de vakbonden van bedrijven die dit wel zouden doen. Wij ontvangen die graag.

Om uitkeringen van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht te kunnen ontvangen, moet de werknemer niet voldoen aan de toelaatbaarheidsvoorwaarden. Om uitkeringen voor tijdelijke werkloosheid om economische redenen te kunnen ontvangen zijn de toelaatbaarheidsvoorwaarden voorlopig niet meer

van toepassing tot 30 juni 2020.

Pour avoir droit à des allocations de chômage complet après la crise du coronavirus, les jours de chômage temporaire indemnisés seront assimilés à des jours de travail.

Les travailleurs qui, à leur retour d'une zone à risque, sont obligatoirement placés en quarantaine et ne peuvent donc pas reprendre le travail à la date prévue, peuvent être mis en chômage temporaire pour force majeure pendant la quarantaine.

*(En français)* Un travailleur temporairement empêché pour force majeure se trouve dans des circonstances où son contrat de travail est légalement suspendu. Pendant le confinement, la notion de force majeure est appliquée avec souplesse et le chômage temporaire imputable au coronavirus, considéré comme du chômage temporaire pour force majeure.

Quand il n'y a pas de tâche se prêtant au télétravail et que la distanciation sociale ne peut être respectée, l'entreprise peut introduire une demande de chômage temporaire pour force majeure. Le travailleur a alors droit à une allocation de l'ONEM.

*(En néerlandais)* Les jours de chômage pour cause de force majeure seront assimilés à des jours de travail effectifs pour le calcul du pécule de vacances et de la durée des vacances des travailleurs. Le projet d'arrêté royal a été soumis pour avis à l'inspecteur des Finances.

Les chômeurs complets peuvent effectuer du volontariat aux conditions habituelles. Ils sont dispensés de l'obligation de déclaration jusqu'au 30 juin 2020.

Le chômage temporaire pour cause de force majeure n'est jamais assorti de conditions d'admissibilité de sorte que le jeune qui n'aurait pas terminé son stage d'insertion professionnelle peut bénéficier d'une allocation de chômage temporaire si son contrat de travail a été suspendu pour cause de force majeure.

J'examinerai avec le ministre des Affaires sociales la question de l'assimilation des jours de chômage temporaire pour cause de force majeure à des jours de travail effectifs dans le cadre du repos de maternité.

Les allocations de chômage temporaire ont été portées le 1<sup>er</sup> février 2020 à 70 % du salaire brut des travailleurs, avec un maximum de

Om na de coronacrisis recht te hebben op uitkeringen voor volledige werkloosheid zullen de vergoede dagen van tijdelijke werkloosheid worden gelijkgesteld met de arbeidsdagen.

Werknemers die bij hun terugkeer uit een risicogebied verplicht in quarantaine worden geplaatst en daardoor het werk niet op de geplande datum kunnen hervatten, kunnen gedurende de quarantaine tijdelijk werkloos worden gesteld wegens overmacht.

*(Frans)* Voor werknemers die tijdelijk niet kunnen werken wegens overmacht wordt de arbeidsovereenkomst wettelijk opgeschort. Gedurende de lockdown wordt het begrip overmacht flexibel ingevuld en wordt tijdelijke werkloosheid als gevolg van het coronavirus als tijdelijke werkloosheid wegens overmacht beschouwd.

Als telewerken geen optie is en *social distancing* niet mogelijk is, kan het bedrijf een aanvraag voor tijdelijke werkloosheid wegens overmacht indienen. De werknemer heeft dan recht op een uitkering van de RVA.

*(Nederlands)* De dagen van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht voor de berekening van het vakantiegeld en van de vakantieduur van werknemers, zullen worden gelijkgesteld met effectief gewerkte dagen. Het ontwerp van KB is voor advies bij de inspecteur van Financiën.

Onder de gebruikelijke voorwaarden kan een volledig werkloze vrijwilligerswerk verrichten. Tot 30 juni 2020 is men vrijgesteld van aangifteplicht.

Voor tijdelijke werkloosheid wegens overmacht worden nooit toelaatbaarheidsvoorwaarden gesteld, zodat de jongere die zijn beroepsinschakelingstijd nog niet zou hebben beëindigd, wel degelijk een uitkering van tijdelijke werkloosheid kan krijgen indien zijn arbeidsovereenkomst is geschorst wegens overmacht.

De gelijkstelling van dagen van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht met gewerkte dagen in het kader van de moederschapsrust zal ik nader bekijken met de minister van Sociale Zaken.

De uitkeringen voor tijdelijke werkloosheid werden vanaf 1 februari 2020 verhoogd tot 70 % van het brutoloon van werknemers, begrensd tot

2 754,76 euros.

*(En français)* À partir du 1<sup>er</sup> mars, le chômeur temporaire pour force majeure reçoit un supplément de 5,63 euros par jour. C'est l'indexation des 5 euros prévus par la loi sur les contrats de travail. Ce supplément sera versé par l'ONEM aux ouvriers et aux employés.

*(En néerlandais)* Le nombre d'allocations par mois est calculé sur la base du nombre d'heures de chômage temporaire. Dès lors qu'ils ne sont ni inactifs, ni privés de salaire, les travailleurs qui accomplissent une partie de leur travail à domicile ne peuvent pas prétendre à une allocation de chômage pour ces journées-là. Les allocations de chômage ne peuvent être allouées que si l'exécution du contrat de travail est suspendue pour la journée complète. Pour les prestations effectuées à domicile, l'employeur ne peut pas mentionner de chômage temporaire dans la déclaration du risque social.

*(En français)* Le chômeur temporaire peut continuer à exercer une activité accessoire qu'il exerçait déjà avant son chômage temporaire. Les autres activités conduisent en principe à une perte d'allocation pour la journée durant laquelle l'activité est exercée. Une exception à cette règle est actuellement à l'étude pour ce qui concerne l'aide apportée dans des secteurs vitaux.

Le paiement des allocations pour chômage temporaire du mois de mars peut se faire à partir du 1<sup>er</sup> avril, si une demande d'allocation a été introduite et si l'employeur a confirmé le chômage par voie numérique.

*(En néerlandais)* L'ONEM ne disposera des chiffres des versements de mars qu'à la fin du mois d'avril. Jusqu'au 7 avril, l'ONEM a reçu des demandes de chômage temporaire pour 1 258 459 travailleurs. Quelque 900 000 d'entre eux seront effectivement indemnisés. De plus, il ne s'agit pas toujours de chômage à temps plein. Sur la base des données disponibles, les dépenses supplémentaires liées au chômage temporaire en raison du coronavirus pour le mois de chômage de mars sont estimées à 960 millions d'euros. Cette estimation ne tient pas encore compte de l'incidence budgétaire à partir d'avril mais elle prend en considération les montants majorés fixés par les autorités pour tous les chômeurs temporaires.

*(En français)* Au 7 avril 2020, l'ONEM avait reçu des demandes de chômage temporaire de 122 330 employeurs en raison du coronavirus.

2.754,76 euro.

*(Frans)* Vanaf 1 maart ontvangt de wegens overmacht tijdelijk werkloos gestelde werknemer een supplement van 5,63 euro per dag. Dat is het geïndexeerde bedrag van 5 euro waarin de wet betreffende de arbeidsovereenkomsten voorziet. De RVA zal het supplement aan de arbeiders en de bedienden storten.

*(Nederlands)* Het aantal uitkeringen per maand wordt berekend op basis van het aantal uren tijdelijke werkloosheid. Werknemers die van thuis uit een deel van het werk verrichten, kunnen voor die dagen geen aanspraak maken op werkloosheidsuitkeringen, aangezien zij niet zonder arbeid of zonder loon zijn. Werkloosheidsuitkeringen kunnen slechts worden toegekend indien de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor de volledige dag is geschorst. De werkgever mag voor die dagen geen tijdelijke werkloosheid in de aangifte sociaal risico vermelden.

*(Frans)* Wie tijdelijk werkloos is mag een bijberoep blijven uitoefenen voor zover men dat vóór de periode van tijdelijke werkloosheid ook al uitoefende. Wie andere activiteiten opneemt verliest in principe zijn uitkering voor de dag waarop die activiteit wordt uitgeoefend. Wij bekijken momenteel of er een uitzondering op die regel kan worden gemaakt voor hulp in essentiële sectoren.

De uitkeringen voor tijdelijke werkloosheid voor de maand maart kunnen vanaf 1 april worden uitbetaald, indien er een aanvraag werd ingediend en de werkgever de werkloosheid langs digitale weg heeft bevestigd.

*(Nederlands)* De RVA beschikt pas eind april over de cijfers met betrekking tot de betalingen van maart. Tot 7 april ontving de RVA voor 1.258.459 werknemers aanvragen voor tijdelijke werkloosheid. Ongeveer 900.000 werknemers zullen ook effectief worden uitbetaald. Het gaat bovendien niet steeds om voltijdse werkloosheid. Op basis van de beschikbare gegevens worden de extra uitgaven voor tijdelijke werkloosheid door corona voor de werkloosheidsmaand maart op 960 miljoen euro geraamd. Met de budgettaire impact vanaf april werd nog geen rekening gehouden. Er werd wel rekening gehouden met de hogere bedragen die door de overheid werden vastgesteld voor alle tijdelijke werklozen.

*(Frans)* Op 7 april 2020 had de RVA tot dan toe van 122.330 werkgevers aanvragen voor tijdelijke werkloosheid ten gevolge van de coronacrisis

ontvangen.

*(En néerlandais)* La situation concernant les allocations varie d'heure en heure et le personnel des organismes de paiement travaille jour et nuit. Ils s'efforcent de verser, autant que possible, le montant exact. Nous sommes le 8 avril, mais seulement le sixième jour ouvrable du mois d'avril et les prestations individuelles n'ont, dans de nombreux cas, été introduites que début avril. Elles sont d'ailleurs toujours abondamment introduites. La situation de la caisse auxiliaire est différente, car les personnes qui s'adressent à elle n'ont, en général, pas encore de dossier. D'ici la fin de la semaine, la grande majorité des personnes devraient recevoir leur allocation pour le mois de mars.

En ce qui concerne le travail intérimaire, les conditions applicables à une longue mission sont les mêmes que pour un travailleur permanent. Ces personnes peuvent donc également être mises temporairement au chômage. Cela signifie que sans la crise du coronavirus, le travailleur intérimaire serait resté au travail. L'agence d'intérim doit pouvoir en apporter la preuve au moyen du contrat avec l'employeur ou l'utilisateur. Les contrats ne peuvent pas être antidatés. Les dossiers spécifiques et les questions peuvent toujours nous être transmis.

*(En français)* Le chômage temporaire est possible pour les employeurs qui annulent des événements futurs pour lesquels les contrats ont déjà été signés. Le contrat ne peut cependant avoir été établi à un moment où un début d'exécution apparaissait impossible en raison de la crise – donc à partir du 13 mars –, sauf s'il est satisfait aux conditions suivantes.

*(En néerlandais)* Les contrats de travail des travailleurs des parcs de loisirs ou des musiciens d'orchestre doivent être respectés. Ces travailleurs doivent, par conséquent, être placés en chômage temporaire.

*(En français)* Les contrats de travail ne peuvent en aucun cas être antidatés. L'ONEM effectuera des contrôles. Une déclaration Dimona concernant une occupation dans le futur mais qui a été effectuée avant le 13 mars 2020 peut valoir comme preuve de la bonne foi.

*(En néerlandais)* Les artistes ayant le statut de travailleur salarié peuvent introduire une demande de chômage temporaire pour force majeure. Des allocations de chômage temporaire peuvent

*(Nederlands)* De situatie met betrekking tot de uitkeringen verandert van uur tot uur en het personeel van de uitkeringsinstellingen werkt dag en nacht. Er wordt geprobeerd zo veel mogelijk het juiste bedrag uit te betalen. Het is 8 april, maar pas de zesde werkdag en de individuele prestaties werden in veel gevallen pas begin april ingediend. Ze worden overigens nog volop ingediend. De situatie van de hulpkas is verschillend, omdat er meestal mensen terechtkomen die nog geen dossier hebben. Tegen eind deze week zou het overgrote deel van de mensen hun uitkering voor maart moeten ontvangen.

Wat de uitzendarbeid betreft, gelden voor een lange opdracht dezelfde voorwaarden als voor een vaste werknemer. Die personen kunnen dus ook tijdelijk werkloos worden. Dat betekent dat de uitzendkracht, indien de coronacrisis er niet was geweest, aan het werk zou zijn gebleven. Het uitzendkantoor moet dat kunnen bewijzen aan de hand van het contract met de werkgever of gebruiker. Contracten mogen niet worden geantidateerd. Concrete dossiers en vragen mogen steeds worden doorgegeven.

*(Frans)* Tijdelijke werkloosheid kan ingeroepen worden door werkgevers die toekomstige evenementen waarvoor de contracten al werden ondertekend cancelen. Het contract mag evenwel niet opgesteld zijn op een moment dat het wegens de crisis niet meer mogelijk leek om de uitvoering van de opdracht aan te vatten – dus na 13 maart – behalve wanneer er aan de volgende voorwaarden voldaan wordt.

*(Nederlands)* De arbeidscontracten van de werknemers van pretparken of orkesten moeten gerespecteerd worden. Deze werknemers moeten dus in tijdelijke werkloosheid geplaatst worden.

*(Frans)* De arbeidsovereenkomsten mogen in geen geval worden geantidateerd worden. De RVA zal controles uitvoeren. Een Dimona-aangifte voor een toekomstige tewerkstelling die vóór 13 maart 2020 werd ingediend, kan gelden als bewijs van goede trouw.

*(Nederlands)* Artiesten met een statuut van werknemer kunnen tijdelijke werkloosheid vanwege overmacht aanvragen. Ook voor een geschorste arbeidsovereenkomst voor een evenement in de

également être perçues en cas de contrat de travail suspendu pour un événement futur, à condition toutefois que ce contrat n'ait pas été signé à une date où des doutes existaient déjà quant au maintien dudit événement.

*(En français)* Les travailleurs non liés par un contrat de travail ont droit au chômage complet s'ils en remplissent les conditions.

*(En néerlandais)* Ces dernières années, le statut des artistes a beaucoup évolué. Les artistes ont droit à une allocation de chômage de 60 % sans dégressivité. Bien entendu, ce n'est pas idéal mais c'est déjà une belle amélioration. La période pour atteindre trois prestations par an est prolongée pendant la période de la crise du coronavirus. Cette mesure est actuellement à l'ordre du jour du gouvernement. Elle fera l'objet d'un arrêté royal, à mon initiative.

En ce qui concerne les contrats pour les free-lances et les contrats-cadres pour les activités artistiques, je peux dire ce qui suit:

*(En français)* Les contrats-cadres ne répondent pas aux règles mentionnées, déjà dérogoatoires.

*(En néerlandais)* Le droit au chômage complet est acquis aux travailleurs salariés sans contrat de travail, pour autant qu'ils remplissent les conditions de ce régime. L'octroi du chômage temporaire suppose l'existence d'un contrat de travail.

*(En français)* Le secteur des titres-services est considéré comme non essentiel, sauf pour les soins et l'assistance aux publics vulnérables. L'employeur doit appliquer les mesures préventives, y compris la distanciation sociale.

*(En néerlandais)* Compte tenu des conditions de travail particulières des travailleurs de ce secteur, il est impossible de décréter une interdiction générale de travail. Si les règles de distanciation sociale peuvent être respectées, le travail est autorisé, sinon il ne l'est pas. Si un membre de la famille pour laquelle on travaille est malade ou en quarantaine, la sécurité n'est pas garantie et on ne travaille donc pas.

*(En français)* L'autorité fédérale n'est compétente que pour les conditions de travail et les règles de sécurité et de protection des travailleurs.

*(En néerlandais)* Les employeurs doivent limiter autant que possible les risques pour leurs

toekomst kunnen er uitkeringen voor tijdelijke werkloosheid ontvangen worden, op voorwaarde dat de arbeidsovereenkomst niet werd afgesloten wanneer er reeds twijfel was of het evenement kon plaatsvinden.

*(Frans)* De werknemers die niet gebonden zijn door een arbeidsovereenkomst hebben recht op een volledige werkloosheidsuitkering mits ze aan de voorwaarden voldoen.

*(Nederlands)* De laatste jaren is er veel gebeurd voor het kunstenaarsstatuut. Zij hebben een statuut van werkloosheid aan 60 % zonder degressiviteit. Dat is natuurlijk niet ideaal, maar er is al veel verbeterd. De periode voor het behalen van drie prestaties op jaarbasis wordt verlengd tijdens de coronaperiode. Die maatregel ligt vandaag op tafel van de regering. Ik zal die beslissing per KB nemen.

Betreffende de contracten voor freelancers en de raamcontracten voor artistieke activiteiten, kan ik het volgende zeggen:

*(Frans)* De raamcontracten voldoen niet aan de voornoemde regels, die al een afwijking inhouden.

*(Nederlands)* Werknemers zonder arbeidsovereenkomst hebben recht op volledige werkloosheid als ze voldoen aan de voorwaarden van het stelsel. Tijdelijke werkloosheid veronderstelt een arbeidsovereenkomst.

*(Frans)* De sector van de dienstencheques wordt als een niet-essentiële sector beschouwd, behalve voor de zorg en de bijstand aan de kwetsbare bevolkingsgroepen. De werkgever moet preventieve maatregelen nemen, en er ook voor zorgen dat de *social distancing* in acht wordt genomen.

*(Nederlands)* Gezien de specifieke werksituatie van de werknemers kan geen algemene beslissing worden genomen om het werk in de sector te verbieden. Als de regels inzake *social distancing* kunnen worden nageleefd, kan men werken, anders niet. Als iemand van het gezin waar men werkt, ziek is of in quarantaine is geplaatst, dan is dat een onveilige situatie en werkt men niet.

*(Frans)* De federale overheid is enkel bevoegd voor de arbeidsomstandigheden en de regels inzake de veiligheid en de bescherming van de werknemers.

*(Nederlands)* Werkgevers moeten de risico's voor hun werknemers zo veel mogelijk beperken, onder

travailleurs en leur procurant, notamment, du matériel de protection.

*(En français)* Le financement de l'entreprise des titres-services et la rémunération de ses employés relèvent des Régions.

*(En néerlandais)* Du côté francophone, on me demande de fermer le secteur des titres-services, alors qu'en Flandre, on me prie de ne surtout pas le faire. Je ne ferme toutefois aucun secteur. Je soumetts au Centre de crise les dossiers que je perçois comme sensibles, comme celui des magasins de jardinage ou du secteur des titres-services. Ce Centre de crise est composé des experts et des représentants des SPF, des cabinets, des régions et du RMG. Ils remettent ensuite un avis au CNT, qui élabore des mesures. Le CNT est notamment composé de la première ministre, des vice-premiers ministres ainsi que des ministres-présidents des Régions. C'est là que les décisions sont prises.

Entendre dire que la concertation sociale n'est pas respectée, me fâche. La première liste, qui a été traitée très rapidement, n'a effectivement pas donné lieu à une concertation formelle. Cependant, toutes les modifications demandées ont bel et bien été intégrées par la suite dans l'annexe au deuxième arrêté ministériel. Depuis, le Groupe des 10 se réunit déjà depuis trois semaines successives.

Nous devons faire en sorte qu'un maximum de personnes puissent poursuivre leur travail, et ce, en toute sécurité. L'arrêté ministériel du 23 mars prévoit des mesures tendant à généraliser le plus possible le recours au télétravail et le respect des règles de la distanciation sociale.

*(En français)* La législation en matière de bien-être oblige les employeurs à analyser les risques auxquels leurs employés sont exposés. Un de ces risques est la contamination par le coronavirus. L'employeur doit prendre les mesures préventives appropriées pour les minimiser, en suivant les directives du Conseil national de sécurité et la loi sur la protection sociale.

*(En néerlandais)* Le télétravail doit être pratiqué le plus possible, les travailleurs doivent être en mesure de garder leurs distances, y compris dans les transports en commun. Les employeurs doivent, en outre, fournir du savon, de l'eau et des essuie-mains ou du gel hydroalcoolique. Les postes de travail doivent être régulièrement nettoyés.

meer door in beschermingsmateriaal te voorzien.

*(Frans)* De financiering van de dienstenchequebedrijven en de bezoldiging van de werknemers van die sector vallen onder de bevoegdheid van de Gewesten.

*(Nederlands)* Aan Franstalige kant vraagt men mij om de dienstenchequesector te sluiten, in Vlaanderen om dat juist niet te doen. Maar ik sluit geen sectoren. Dossiers waarvan ik voel dat ze leven, zoals die van de tuincentra en van de dienstenchequesector, leg ik voor aan het Crisiscentrum. Daarin zitten de experts, de vertegenwoordigers van de FOD's, de kabinetten, de regio's en de RMG. Zij geven vervolgens advies aan de NAR, die maatregelen uitwerkt. In de NAR zitten de premier, de vicepremiers en de ministers-presidenten van de regio's. Daar worden de beslissingen genomen.

Het maakt me kwaad dat men beweert dat het sociaal overleg niet wordt gerespecteerd. Over de eerste lijn, waarbij wij zeer snel zijn gegaan, is er inderdaad geen formeel overleg geweest. Maar alle aanpassingen die men vroeg, zijn daarna wel opgenomen in de bijlage van het tweede ministerieel besluit. De Groep van Tien komt sindsdien al drie weken na elkaar samen.

Wij moeten ervoor zorgen dat zoveel mogelijk mensen in veilige omstandigheden kunnen blijven werken. Het ministerieel besluit van 23 maart voorziet in maatregelen om maximaal in te zetten op telewerk en *social distancing*.

*(Frans)* De wetgeving inzake welzijn op het werk verplicht de werkgevers de risico's waaraan hun werknemers worden blootgesteld te analyseren. Een coronabesmetting is een van die risico's. De werkgever moet de gepaste preventiemaatregelen treffen om de risico's zo klein mogelijk te houden, conform de richtlijnen van de Nationale Veiligheidsraad en de wet inzake de bescherming van de werknemers.

*(Nederlands)* Werknemers moeten zo veel mogelijk thuis kunnen werken, ze moeten afstand kunnen bewaren van elkaar, ook tijdens gemeenschappelijk vervoer. Werkgevers moeten ook zorgen voor zeep, water en handdoeken of alcoholgel. Werkplekken moeten regelmatig worden schoongemaakt.

Il faut distinguer les secteurs respectivement essentiels et non essentiels: les entreprises actives dans des secteurs non essentiels où il est impossible de respecter les règles de distanciation sociale doivent fermer.

*(En français)* Dans les secteurs essentiels, l'employeur doit réfléchir à d'autres mesures préventives pour protéger ses travailleurs. La distanciation sociale est la meilleure protection. La nécessité de mesures supplémentaires dépend du travail. Il peut s'agir de mesures collectives, comme les écrans transparents dans les magasins, ou d'équipements individuels, si le contact avec le patient contaminé ne peut être évité.

*(En néerlandais)* Dans les supermarchés, de nombreuses mesures ont déjà été prises pour protéger le personnel: les chariots sont désinfectés, seules quelques personnes sont autorisées à entrer à la fois, des écrans en plexiglas sont installés aux caisses. Les mesures continuent à être affinées en concertation avec le Comité pour la prévention et la protection au travail. Toutes les informations se trouvent sur [info-coronavirus.be](http://info-coronavirus.be).

*(En français)* Les renseignements sur le site du SPF Emploi sont mis à jour constamment, notamment sur les mesures de prévention, les conséquences sur les contrats de travail ou les élections sociales. La liste des secteurs essentiels relève de la compétence du ministre de l'Intérieur.

*(En néerlandais)* Les travailleurs qui estiment que les mesures de prévention ne sont pas appliquées peuvent s'adresser à l'inspection du Contrôle du bien-être au travail, laquelle axe prioritairement ses contrôles sur le respect des mesures prises dans le cadre de la lutte contre le COVID-19. Du 23 mars au 3 avril, 704 plaintes liées au COVID-19 ont été enregistrées: 750 contrôles ont été effectués à distance sur la base d'une liste de contrôle et 328 ont été réalisés sur place. Au total, 280 entreprises n'étaient pas en règle. Un avertissement a été signifié à 280 employeurs, un délai pour se mettre en règle a été imposé à 52 autres, un procès-verbal a été dressé et 20 entreprises ont été fermées.

*(En français)* Le service de Contrôle du bien-être au travail s'est livré à une analyse de risque pour protéger ses inspecteurs de la contamination et a élaboré une politique d'inspection incluant des mesures préventives.

*(En néerlandais)* Des mesures sont actuellement en

Er is een onderscheid tussen de essentiële en de niet-essentiële sectoren: ondernemingen in niet-essentiële sectoren waar *social distancing* niet mogelijk is, moeten sluiten.

*(Frans)* In de essentiële sectoren moet de werkgever nadenken over andere preventieve maatregelen om de werknemers te beschermen. *Social distancing* vormt de beste bescherming. De noodzaak om extra maatregelen te nemen hangt af van de aard van het werk. Dat kunnen collectieve maatregelen zijn, zoals plexiglasen platen in de winkels, of individuele vormen van bescherming, als het contact met de besmette patiënt niet kan worden vermeden.

*(Nederlands)* In de warenhuizen zijn al veel maatregelen genomen ter bescherming van het personeel: karren worden ontsmet, er mag maar een aantal mensen tegelijk binnen, aan de kassa's worden transparante schermen geplaatst. Men blijft de maatregelen verfijnen in overleg met het Comité voor Preventie en Bescherming op het Werk. Alle info staat op [info-coronavirus.be](http://info-coronavirus.be).

*(Frans)* De inlichtingen op de website van de FOD Werkgelegenheid, met name de informatie betreffende de preventiemaatregelen, de gevolgen voor de arbeidsovereenkomsten of de sociale verkiezingen, worden voortdurend bijgewerkt. De lijst van essentiële sectoren valt onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken.

*(Nederlands)* Werknemers die menen dat de preventiemaatregelen niet worden gerespecteerd, kunnen zich wenden tot de Inspectie Toezicht op het Welzijn op het Werk, die prioritair controleert op de COVID-19-maatregelen. Van 23 maart tot 3 april werden 704 coronagerelateerde klachten geregistreerd. Er gebeurden 750 controles op afstand via een checklist en 328 controles ter plaatse. Daarvan waren er 280 niet orde. In totaal kregen 280 werkgevers een waarschuwing, 52 kregen een termijn opgelegd om zich in regel te stellen, er werd 1 pv opgesteld en 20 bedrijven werden gesloten.

*(Frans)* De Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk heeft een risicoanalyse uitgevoerd om haar inspecteurs tegen besmetting te beschermen en heeft een inspectiebeleid met preventieve maatregelen uitgewerkt.

*(Nederlands)* Momenteel worden maatregelen

préparation en vue d'une bonne organisation du travail et d'un soutien aux travailleurs, de manière à favoriser la continuité des entreprises. Ce soir, le Groupe des 10 doit se prononcer sur ces mesures, qui courraient du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin. Elles seront ensuite examinées par le gouvernement et présentées au prochain *superkern*.

*(En français)* Dans les secteurs critiques, les travailleurs pourront prester 120 nouvelles heures supplémentaires, l'employeur ne devra pas payer de sursalaire et la rémunération de ces heures sera exonérée de taxes et d'impôts.

*(En néerlandais)* Dans les secteurs critiques, il sera possible de conclure plusieurs contrats à durée déterminée successifs sans que cela ne conduise automatiquement à un contrat à durée indéterminée. Cette pratique permettra à des travailleurs, y compris des chômeurs temporaires, de prêter main-forte dans des secteurs où la demande est importante.

*(En français)* Les employeurs pourront mettre leurs travailleurs à la disposition des employeurs des secteurs critiques de manière temporaire et flexible, avec l'accord des travailleurs. L'utilisateur doit garantir des conditions de travail sûres. Les mécanismes contre le dumping social s'appliquent.

*(En néerlandais)* Les étudiants qui travaillent entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 juin peuvent effectuer du travail d'étudiant sans restriction. Les heures prestées seront neutralisées et ils peuvent travailler avec l'application de cotisations sociales réduites. Les emplois dans l'horeca ne peuvent plus être exercés, mais on observe une demande importante dans le secteur alimentaire et dans le secteur agricole et horticole. Nous examinons avec les régions comment créer une plate-forme permettant de faire la jonction entre les jobs d'étudiants et les étudiants.

*(En français)* On pourra suspendre le crédit-temps et l'interruption de carrière afin de retourner travailler pour son employeur après l'emploi temporaire.

*(En néerlandais)* Plusieurs personnes en crédit-temps, en interruption de carrière et en chômage temporaire souhaitent travailler dans certains secteurs tels que l'agriculture et l'horticulture. Nous examinons comment cela peut s'organiser. Ce soir, nous discuterons avec les partenaires sociaux d'une proposition visant à encourager le travail dans certains secteurs.

voorbereid met het oog op een vlotte arbeidsorganisatie en het ondersteunen van werknemers, om de continuïteit van de ondernemingen te bevorderen. De Groep van Tien moet zich vanavond over deze maatregelen uitspreken, die zouden lopen van 1 april tot 30 juni. Daarna worden ze door de regering behandeld en voorgesteld op de volgende *superkern*.

*(Frans)* In de kritieke sectoren zullen de werknemers 120 bijkomende overuren kunnen werken; de werkgever hoeft geen overloon te betalen en de vergoeding voor die extra uren wordt vrijgesteld van heffingen en belasting.

*(Nederlands)* In kritieke sectoren zullen opeenvolgende arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur kunnen worden gesloten zonder dat dit automatisch moet leiden tot een contract van onbepaalde duur. Zo kunnen werknemers, ook diegenen die tijdelijk werkloos zijn, inspringen in sectoren waar een grote vraag is.

*(Frans)* De werkgevers zullen hun werknemers tijdelijk en op flexibele wijze ter beschikking van de werkgevers in de kritieke sectoren kunnen stellen, als de betrokken werknemers daarmee instemmen. De gebruiker van dat systeem moet veilige werkomstandigheden kunnen garanderen. De mechanismen tegen sociale dumping zijn van toepassing.

*(Nederlands)* Studenten die werken tussen 1 april en 30 juni kunnen zonder begrenzing studentenarbeid verrichten. De gepresteerde uren zullen geneutraliseerd worden en zij kunnen werken met verminderde sociale bijdragen. Jobs in de horeca kunnen niet meer worden uitgevoerd, maar er is veel vraag in de voedingssector en in de land- en tuinbouw. Samen met de regio's bekijken we hoe wij een platform kunnen oprichten om studentenjobs aan studenten te matchen.

*(Frans)* Tijdskrediet en loopbaanonderbreking kunnen opgeschort worden, zodat men na de tijdelijke activiteit weer voor de eigen werkgever kan gaan werken.

*(Nederlands)* Meerdere mensen in tijdskrediet, loopbaanonderbreking en tijdelijke werkloosheid willen in bepaalde sectoren werken, zoals bijvoorbeeld de land- en tuinbouwsector. Wij bekijken hoe dat mogelijk gemaakt kan worden. Vanavond bespreken we een voorstel met de sociale partners om werken in bepaalde sectoren aan te moedigen.

Nous allons geler la dégressivité du chômage à partir du 1<sup>er</sup> avril pour une période de trois mois, éventuellement renouvelable. Cette mesure doit encore être approuvée par les partenaires sociaux. Elle sera ensuite réglée par arrêté royal, à mon initiative.

**01.20 Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): S'agira-t-il d'un simple arrêté royal ou d'un arrêté de pouvoirs spéciaux?

**01.21 Nathalie Muylle**, ministre (*en néerlandais*): Par simple arrêté royal puisqu'il s'agit de chômage.

La question de savoir si les employeurs peuvent accorder une prime n'est pas encore à l'ordre du jour des concertations avec les partenaires sociaux mais a déjà été abordée en Conseil des ministres. D'une part, il y a des employeurs qui souhaitent accorder une prime ou des congés supplémentaires et qui demandent une exonération fiscale et une exonération de cotisations sociales à cet effet. Dans le secteur de la distribution, des accords ont déjà été conclus pour des primes variant de 500 à 900 euros. Nous allons examiner cette demande d'exonération. D'autre part, il y a une demande en vue de faire un geste pour les personnes travaillant dans les secteurs cruciaux. Ce sujet est lui aussi à l'étude: nous considérons les coûts et la manière de baliser le groupe bénéficiaire. Cette décision doit être prise en concertation avec les Régions parce que si nous récompensons le personnel des hôpitaux, nous devrions également récompenser le personnel des centres d'hébergement et de soins. Nous espérons pouvoir trancher le plus rapidement possible.

*(En français)* D'autres consultations devront être menées avec les partenaires sociaux pour mieux cerner l'impact de la crise.

*(En néerlandais)* L'application large du chômage temporaire a pour objectif d'éviter les licenciements et de faire en sorte qu'à la reprise de l'activité, les travailleurs puissent immédiatement se remettre au travail.

*(En français)* Le chômage temporaire pour force majeure ne suspend pas le préavis. Cette question sera examinée avec les partenaires sociaux, pour éviter que des préavis ne soient donnés à des salariés en chômage temporaire en contournant les délais légaux.

*(En néerlandais)* Nous sommes conscients que pour de nombreuses personnes, la situation

Wij zullen de degressiviteit van de werkloosheid bevroren vanaf 1 april voor een periode van drie maanden, eventueel verlengbaar. De sociale partners moeten dat nog goedkeuren. Ik zal dit via een KB regelen.

**01.20 Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): Een eenvoudig KB of een volmachtenbesluit?

**01.21 Minister Nathalie Muylle** (*Nederlands*): Via een gewoon KB, want het gaat over werkloosheid.

De vraag of werkgevers een premie kunnen geven, ligt nog niet voor in het overleg met de sociale partners, maar al wel in de ministerraad. Enerzijds zijn er werkgevers die extra vakantiedagen of een premie willen toekennen en daarvoor een sociale en fiscale vrijstelling vragen. In de distributiesector zijn al akkoorden gesloten met premies van 500 tot 900 euro. Wij gaan die vraag om een vrijstelling bekijken. Anderzijds is er een vraag om voor mensen in de cruciale sectoren iets extra te doen. Ook die vraag zijn wij goed aan het bekijken, waarbij we afwegen wat de kosten zijn en hoe de groep afgebakend kan worden. Dat moet in overleg met de regio's, want als we iets doen voor het personeel van de ziekenhuizen, dan moeten we dat ook doen voor het personeel in de woonzorgcentra. Hopelijk kunnen we zo snel mogelijk een beslissing nemen.

*(Frans)* De sociale partners zullen nog verder moeten worden geconsulteerd om de impact van de crisis beter te kunnen inschatten.

*(Nederlands)* De brede toepassing van de tijdelijke werkloosheid heeft tot doel ontslagen te vermijden en bij herneming van de activiteit onmiddellijk de werknemers weer aan de slag kunnen laten gaan.

*(Frans)* De opzeggingstermijn wordt niet opgeschort naar aanleiding van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht. Die kwestie zal met de sociale partners besproken worden om te voorkomen dat tijdelijk werkloos gestelde werknemers een opzegging krijgen en de wettelijke termijnen aldus omzeild worden.

*(Nederlands)* We zijn ons ervan bewust dat de huidige situatie voor veel mensen niet evident is.

actuelle n'est pas facile. Beaucoup ont du mal à combiner leur travail et la garde des enfants. Ceux qui travaillent à l'extérieur doivent trouver une solution de garde pour les enfants, tandis que ceux qui peuvent faire du télétravail doivent combiner ce travail avec la garde des enfants. Nous demandons aux employeurs de fixer des objectifs sur une base hebdomadaire, de telle sorte que les télétravailleurs puissent déterminer eux-mêmes leur rythme. Cette méthode n'est toutefois pas applicable partout.

*(En français)* Les systèmes de congés existants, congé parental et crédit-temps, offrent de nombreuses possibilités pour concilier vie professionnelle et privée, même actuellement.

*(En néerlandais)* Depuis le 1<sup>er</sup> juin 2019, le congé parental peut être ventilé avec davantage de flexibilité. Il peut également être dérogé aux délais de demande ordinaires. Pendant la durée du congé parental et du crédit-temps, le travailleur a droit à une allocation de l'ONEM.

*(En français)* Les jours de congé ou le congé social peuvent être une solution dans des cas spécifiques. Nous essayons d'aider les parents qui doivent s'occuper de leurs enfants.

*(En néerlandais)* J'ai proposé que la garde des enfants soit un critère pour demander un chômage temporaire, mais le gouvernement n'a pas accepté. Il est compliqué d'instaurer un congé parental spécial et les revenus sont, dans ce cas, beaucoup plus faibles qu'avec le chômage temporaire.

Le 19 mars, j'ai pris contact avec Comeos concernant l'accessibilité des supermarchés pour les personnes moins mobiles ou vulnérables. Comeos a confirmé que la situation dans les magasins était quasiment normalisée. Si nécessaire, les groupes à risque, les prestataires de soins et les personnes handicapées bénéficient d'un traitement prioritaire. La situation des personnes qui ont besoin d'un accompagnateur pour faire leurs courses est également prise en considération. Le refus des paiements en espèces se justifie pour des raisons d'hygiène. La réglementation européenne autorise ce refus à condition que cela soit clairement indiqué dans le magasin. Les services de collecte et de livraison à domicile fonctionnent également de nouveau à leur capacité normale.

Des concertations sont en cours avec les Régions au sujet des entreprises de travail adapté mais le sujet est complexe.

Je communiquerai aux collègues compétents des

Mensen hebben het moeilijk om hun werk en de zorg voor de kinderen te combineren. Wie buitenshuis werkt, moet opvang regelen, maar wie kan telewerken moet dat combineren met de zorg voor de kinderen. Wij vragen de werkgevers om doelstellingen op weekbasis te geven, zodat telewerkers zelf hun ritme kunnen bepalen. Dat is echter niet overal mogelijk.

*(Frans)* De bestaande verlofregelingen, zoals ouderschapsverlof en tijdskrediet, bieden tal van mogelijkheden om het beroeps- en het privéleven te combineren, zelfs in deze periode.

*(Nederlands)* Sinds 1 juni 2019 kan het ouderschapsverlof flexibeler worden opgesplitst. Er kan ook afgeweken worden van de normale aanvraagtermijnen. Tijdens het ouderschapsverlof en tijdskrediet heeft de werknemer recht op een uitkering van de RVA.

*(Frans)* Vakantiedagen of sociaal verlof kunnen een oplossing zijn in specifieke gevallen. Wij trachten ouders die nu thuiszitten met hun kinderen te helpen.

*(Nederlands)* Ik heb voorgesteld om de opvang van kinderen als criterium te hanteren om tijdelijke werkloosheid te vragen, maar de regering heeft daar niet mee ingestemd. Een bijzonder ouderschapsverlof invoeren is complex en het inkomen is veel lager dan bij tijdelijke werkloosheid.

Op 19 maart heb ik contact opgenomen met Comeos in verband met de toegankelijkheid van supermarkten voor minder mobiele of kwetsbare mensen. Comeos heeft bevestigd dat de situatie in winkels quasi genormaliseerd is. Waar nodig worden risicogroepen, zorgverleners en mensen met een beperking prioritair geholpen. Er wordt ook rekening gehouden met mensen die een begeleider nodig hebben bij het boodschappen doen. Het niet aanvaarden van contante betalingen is verdedigbaar vanuit hygiënisch standpunt. De Europese regelgeving laat dit toe op voorwaarde dat het kenbaar gemaakt wordt. Thuisleveringen en ophaalservices werken ook weer op normale capaciteit.

We overleggen met de regio's over de maatwerkbedrijven, maar dat is een complexe zaak.

Ik zal aan de bevoegde collega's van de regio's

régions que les CPAS sont sous pression.

Pour les contrats journaliers des cliniclowns, on suit la logique du travail intérimaire. Lorsqu'il apparaît qu'un contrat allait, selon toute attente, encore être attribué, ils peuvent se prévaloir du chômage temporaire.

Nous attendons les avis du Conseil national de sécurité concernant la stratégie de sortie.

**01.22 Evita Willaert** (Ecolo-Groen): J'attends avec impatience la suite des mesures dans le pipeline. Ces dernières années, notre régime de sécurité sociale a souvent été la cible d'attaques, mais force est de constater qu'il nous aide à absorber les secousses de la crise actuelle. La force du système se mesure toutefois à celle de son maillon le plus faible.

**01.23 Leen Dierick** (CD&V): Après nous être concentrés dans un premier temps sur le soutien à apporter aux personnes temporairement au chômage, nous devons à présent nous focaliser sur celles qui ont poursuivi leur travail dans le secteur des soins et d'autres secteurs essentiels. Les factures ne se paient pas à coup d'applaudissements. J'attends impatiemment les décisions qui seront prises prochainement par le Groupe des 10. L'économie doit continuer à fonctionner, *a fortiori* dans les secteurs essentiels tels que l'alimentation et l'agriculture. À cet égard, l'idée de la ministre de solliciter les étudiants et les travailleurs en chômage temporaire me paraît excellente.

**01.24 Ellen Samyn** (VB): Les travailleurs veulent à présent surtout disposer d'informations claires et correctes par le biais d'une communication active. Dans ces circonstances exceptionnelles, j'espère également que le gouvernement fédéral réfléchit à une formule de protection contre le licenciement. Tous les employeurs ne se montrent en effet pas aussi compréhensifs face à la situation des parents qui travaillent à domicile. Nous devons aussi éviter le risque d'un épuisement professionnel chez les parents surmenés.

**01.25 Marie-Colline Leroy** (Ecolo-Groen): Je vous remercie pour l'humanité avec laquelle vous avez apporté toutes ces informations. Vous abordez ces enjeux avec sérieux.

Nous allons bientôt devoir compter les très nombreux épuisés du virus. Je pense aux plus vulnérables et aux travailleurs de première ligne. Pour soutenir les parents, il faut prévoir des mesures simples. Je vous demande de considérer

doorgeven dat de OCMW's onder druk staan.

Voor de dagcontracten van cliniclowns wordt de logica van de uitzendarbeid gevolgd. Wanneer verwacht kan worden dat er nog een contract zou worden gegeven, kunnen zij een beroep doen op tijdelijke werkloosheid.

We wachten de adviezen van de Nationale Veiligheidsraad af in verband met de exitstrategie

**01.22 Evita Willaert** (Ecolo-Groen): Ik kijk uit naar wat er in de pijplijn zit. Onze sociale zekerheid kwam de voorbije jaren vaak onder vuur, maar ze loodst ons wel door de storm van deze crisis. We zijn echter maar zo sterk als de zwakste schakel.

**01.23 Leen Dierick** (CD&V): Na de eerste focus op ondersteuning van de mensen die tijdelijk werkloos zijn, moeten we nu focussen op de mensen die aan het werk bleven in de zorg en andere essentiële sectoren. Met applaus betaalt men geen facturen. Ik kijk uit naar de beslissingen die de Groep van Tien op korte termijn zal nemen. De economie moet blijven draaien, zeker in de essentiële sectoren zoals de voedings- en de landbouwsector. Het is goed dat de minister daarvoor kijkt naar de studenten en tijdelijk werklozen.

**01.24 Ellen Samyn** (VB): Werknemers willen nu vooral duidelijkheid, correcte informatie en actieve communicatie. Ik hoop ook dat de federale regering nadenkt over een bescherming tegen ontslag in deze uitzonderlijke omstandigheden. Niet elke werkgever is immers even begripvol voor de situatie van de thuiswerkende ouder. We moeten ook het risico op burn-outs bij overwerkte ouders vermijden.

**01.25 Marie-Colline Leroy** (Ecolo-Groen): Ik dank u voor de menselijke touch waarmee u al die informatie heeft gegeven. U pakt de zaken bijzonder ernstig aan.

Over afzienbare tijd zullen er heel veel mensen zwaar op de proef zijn gesteld door het virus. Ik denk daarbij aan de kwetsbaarste bevolkingsgroepen en de eerstelijns werkers. Om de familieleden te steunen moeten er eenvoudige

à nouveau l'idée d'un congé exceptionnel pour eux.

**01.26 Björn Anseeuw (N-VA):** Je me réjouis d'apprendre que la ministre souhaite étendre la possibilité de chômage temporaire à d'autres secteurs. Cette mesure est tout aussi importante que le fait de verser une allocation de remplacement ou un revenu de remplacement, car les PME constituent l'épine dorsale de la politique de relance socioéconomique que nous devons vite mettre en oeuvre. La suspension de la dégressivité des allocations de chômage est regrettable. Même si je comprends très bien ceux qui sont, contre leur volonté, empêchés de travailler, il y a assurément du travail pour une partie des chômeurs dans des secteurs tels que l'agriculture et l'horticulture. Enfin, il n'est pas admissible que ceux qui ne sont pas affiliés à un syndicat doivent attendre plus longtemps avant de se voir verser l'allocation de chômage temporaire. Il est inacceptable qu'aucune explication valable ne soit fournie à cet égard.

**01.27 Anja Vanrobaeys (sp.a):** Il est important que les réponses de la ministre percolent jusqu'aux travailleurs. Il n'est pas admissible que les personnes qui se trouvent dans une situation précaire doivent régler elles-mêmes leur situation en matière de revenus. La solidarité nous aidera à traverser la crise. Elle devra également être renforcée après la crise, en instaurant un système de contributions selon les moyens et d'allocations selon les besoins.

**01.28 Sophie Thémont (PS):** Je me réjouis du contrôle annoncé des abus des entreprises dans le cadre du chômage pour force majeure. Ce régime spécial ne doit pas mettre en péril notre sécurité sociale.

La majorité des travailleurs subissent une perte de revenus importante. Vous n'avez pas répondu à ma question sur l'augmentation du chômage temporaire à 80 %.

Le Conseil national de sécurité doit suspendre les activités des titres-services. La Région a maintenu les salaires. Le Fédéral doit jouer son rôle.

**01.29 Patrick Prévot (PS):** Il est positif que les étudiants puissent travailler sans limitation du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin. Mais il n'y a pas beaucoup de travail possible à cette période. Cette mesure ressemble fort à une mesurette.

maatregelen worden getroffen. Ik vraag u nogmaals om te kijken of een buitengewoon verlof voor deze mensen een mogelijkheid is.

**01.26 Björn Anseeuw (N-VA):** Het is goed dat de minister tijdelijke werkloosheid in andere sectoren mogelijk wil maken. Dat is even belangrijk als een vervangingsuitkering of een vervangingsinkomen uitbetalen, want de kmo's zijn de ruggengraat van het sociaal-economisch herstelbeleid, dat we snel zullen moeten opstarten. Het opschorten van de degressiviteit van werkloosheidsuitkeringen is jammer. Ik heb veel begrip voor wie buiten zijn wil om niet aan de slag kan, maar voor een bepaald deel van de werklozen is er in sectoren zoals de land- en tuinbouw zeker werk. Ten slotte kan het niet dat wie niet bij een vakbond is aangesloten langer moet wachten op de uitbetaling van de tijdelijke werkloosheid. Het is onaanvaardbaar dat hier geen goede uitleg voor komt.

**01.27 Anja Vanrobaeys (sp.a):** Het is belangrijk dat de antwoorden van de minister doorsijpelen tot op de werkvloer. Het kan niet dat mensen in een precare situatie zelf hun inkomenssituatie moeten regelen. Solidariteit zal ons doorheen de crisis helpen. De solidariteit moet ook daarna versterkt worden, met bijdragen volgens vermogen en krijgen naar noden.

**01.28 Sophie Thémont (PS):** Ik ben blij met uw aankondiging dat er controles zullen worden uitgevoerd ten aanzien van mogelijke misbruiken door ondernemingen in het kader van de werkloosheid wegens overmacht. Die bijzondere regeling mag onze sociale zekerheid niet in gevaar brengen.

De meeste werknemers lijden fors inkomensverlies. U hebt niet geantwoord op mijn vraag met betrekking tot het optrekken van de uitkering wegens tijdelijke werkloosheid tot 80%.

De Nationale Veiligheidsraad moet de activiteiten in de sector van de dienstencheques opschorten. Het Gewest heeft de lonen veiliggesteld en de federale overheid moet haar rol spelen.

**01.29 Patrick Prévot (PS):** Het is een goede zaak dat de studenten zonder beperking kunnen werken van 1 april tot 30 juni. In die periode is er echter weinig werk. Dit is dus eigenlijk een slag in het water.

Je suis content que vous ayez contacté les Régions pour créer une plate-forme qui mette en contact les secteurs ayant besoin de main d'œuvre avec les étudiants en recherche de travail. Je déplore que vous n'ayez rien dit sur fonds d'urgence exceptionnel réclamé à cor et à cri.

**01.30 Katrien Houtmeyers (N-VA):** D'innombrables bonnes décisions de nature à clarifier la situation ont été prises très rapidement.

En ce qui concerne ma question à propos des secteurs essentiels, je suis de nouveau renvoyée vers le ministre de l'Intérieur qui m'avait renvoyée vers la ministre Muylle. Cette absence de transparence nous coûte une fortune et est source d'insécurité.

**01.31 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen):** Nous sommes rassurés sur certains points. Le gel de la dégressivité est probable: il est évident qu'il ne faut pas punir deux fois ceux qui cherchent un emploi. D'autres catégories sont en danger: il faudra prendre des mesures plus fortes à leur égard.

**01.32 Kristof Calvo (Ecolo-Groen):** La ministre est un exemple à suivre pour ce qui est de la manière dont un ministre peut et doit coopérer avec le Parlement pendant cette pandémie. Beaucoup de propos qui ont été tenus sont intrinsèquement positifs, notamment en ce qui concerne les artistes. Je suis également agréablement surpris par le respect des conditions de travail. Ce sujet était également une de nos préoccupations.

En outre, nous constatons enfin une percée sur le plan de la dégressivité des allocations de chômage. Je pensais que cette décision nécessitait un arrêté de pouvoirs spéciaux, mais si un arrêté royal suffit, tant mieux! Plus tôt cette mesure sera mise en œuvre et mieux ça sera.

**01.33 François De Smet (DéFI):** La prolongation de la période permettant de prouver le statut d'artiste est une bonne nouvelle, mais je crains que cela ne suffise pas. Il faudrait aussi prendre en compte des prestations annulées pour le renouvellement du statut.

**01.34 Marc Goblet (PS):** La concertation sociale ne se limite pas au Groupe des 10. Il y a beaucoup d'attentes et de demandes dans certains secteurs, parfois en front commun employeurs-travailleurs. Il faut y prêter attention!

Ik ben blij dat u contact opgenomen hebt met de Gewesten voor de oprichting van een platform waarop de sectoren die behoefte hebben aan arbeidskrachten in contact kunnen worden gebracht met studenten die op zoek zijn naar werk. Ik betreur dat u niets gezegd hebt over het buitengewone noodfonds waar velen zitten op te wachten.

**01.30 Katrien Houtmeyers (N-VA):** Er zijn heel snel heel veel goede beslissingen genomen, die duidelijkheid hebben gebracht.

Voor mijn specifieke vraag over de essentiële sectoren word ik opnieuw naar de minister van Binnenlandse Zaken verwezen, die mij naar minister Muylle had verwezen. De niet-transparantie kost ons handenvol geld en zorgt voor onzekerheid.

**01.31 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen):** Op een aantal punten zijn we gerustgesteld. De degressiviteitsregel wordt waarschijnlijk on hold gezet: uiteraard mogen werkzoekenden niet dubbel gestraft worden. Er zijn andere categorieën in gevaar, voor hen zal er in een sterker vangnet moeten worden voorzien.

**01.32 Kristof Calvo (Ecolo-Groen):** De minister heeft een standaard gezet voor hoe een minister met het Parlement kan en moet samenwerken in deze tijden. Ik heb inhoudelijk heel veel goede dingen gehoord, onder meer over de artiesten. Ik ben ook blij verrast met de handhaving rond de werkomstandigheden. Dat was ook een bezorgdheid van ons.

Er is ook eindelijk een doorbraak over de degressiviteit. Ik dacht dat het alleen bij volmachtenbesluit kon, maar als het bij KB kan, des te beter. Hoe sneller die maatregel wordt ingevoerd, hoe beter.

**01.33 François De Smet (DéFI):** De verlenging van de periode om het kunstenaarsstatuut te bewijzen is een goede zaak, maar ik vrees dat dat niet volstaat. Ook de geannuleerde prestaties moeten in aanmerking genomen worden voor de verlenging van het statuut.

**01.34 Marc Goblet (PS):** Het sociaal overleg blijft niet beperkt tot de Groep van Tien. In bepaalde sectoren zijn er veel vragen en verwachtingen. Soms worden die zowel door de werkgevers als de werknemers gesteund. Daar mag met niet zomaar aan voorbijgaan!

**01.35 Ludivine Dedonder (PS):** On voit le rôle central de la sécurité sociale: j'espère que nous veillerons tous à garantir son financement. J'espère aussi que nous reverrons le statut des métiers de grande utilité sociale. On observe la grande vulnérabilité de certains: il ne faut oublier personne. Attention aux contrats à durée déterminée, aux heures supplémentaires: il ne s'agit pas de détricoter la sécurité sociale!

**01.36 Egbert Lachaert (Open Vld):** Un travail de titan a été accompli par les services afin de pouvoir aider à très brève échéance plus d'un million de travailleurs à obtenir une allocation.

Nous devons à présent nous efforcer de colmater les brèches sur le marché du travail dans les secteurs en manque de main d'œuvre: l'agriculture, les soins et en particulier ceux aux personnes âgées, la logistique et l'alimentation. Nous disposons d'une réserve d'1,2 million de personnes. Tentons de les motiver à assurer le maintien de l'activité économique de notre pays.

Nous devons à présent examiner avec le ministre comment organiser la relance à l'issue de cette crise. La tâche ne sera pas évidente.

*L'incident est clos.*

**02 La crise du coronavirus: l'impact sur les domaines de l'intégration sociale et de la lutte contre la pauvreté: débat d'actualité et questions jointes de**

- Melissa Depraetere à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'incidence du coronavirus sur les banques alimentaires" (55004106C)

- Melissa Depraetere à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le financement supplémentaire des CPAS pendant la crise du coronavirus" (55004325C)

- Evita Willaert à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'accessibilité des CPAS pendant la crise du coronavirus" (55004331C)

- Melissa Depraetere à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Les moyens supplémentaires destinés aux banques alimentaires et leur financement européen" (55004346C)

- Nahima Lanjri à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et

**01.35 Ludivine Dedonder (PS):** Nu we zien dat de sociale zekerheid een essentiële rol speelt, hoop ik dat we allemaal zullen toezien op de financiering ervan. Ik hoop ook dat we het statuut van de beroepen met een groot maatschappelijk nut zullen herzien. Sommigen blijken enorm kwetsbaar, we mogen niemand vergeten. We moeten wel opletten met arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd en overuren: het is niet de bedoeling om de sociale zekerheid uit te kleden!

**01.36 Egbert Lachaert (Open Vld):** Het was een titanenwerk van de diensten om op heel korte termijn meer dan 1 miljoen mensen aan een uitkering te helpen.

In deze tijden moeten we proberen om de gaten op de arbeidsmarkt te vullen in de sectoren waar er vraag naar werkkrachten is: de landbouw, de zorg, zeker de ouderenzorg, de logistiek en de voeding. Wij hebben een reserve van 1,2 miljoen mensen. Laten we proberen hen te motiveren om ons land draaiende te houden.

We moeten nu samen met de minister opvolgen hoe de relance na deze crisis zal moeten plaatsvinden. Dat zal niet vanzelfsprekend zijn.

*Het incident is gesloten.*

**02 De coronaviruscrisis: de impact op de maatschappelijke integratie en de armoedebestrijding: actualiteitsdebat en toegevoegde vragen van**

- Melissa Depraetere aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van het coronavirus op de voedselbanken" (55004106C)

- Melissa Depraetere aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De extra financiering voor de OCMW's tijdens de coronacrisis" (55004325C)

- Evita Willaert aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De toegankelijkheid van OCMW's tijdens de coronacrisis" (55004331C)

- Melissa Depraetere aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Extra middelen voor de voedselbanken en de Europese financiering" (55004346C)

- Nahima Lanjri aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw

Intégration sociale) sur "Les problèmes rencontrés par les banques alimentaires à cause de la crise du coronavirus" (55004408C)

- Nahima Lanjri à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Des moyens supplémentaires pour les CPAS dans le cadre de la crise du coronavirus" (55004409C)

- Evita Willaert à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'augmentation des demandes d'aide dans les CPAS à la suite de la crise du coronavirus" (55004413C)

- Sophie Thémont à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La situation des CPAS face à la crise du coronavirus" (55004426C)

- Marie-Colline Leroy à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le coronavirus et l'aide alimentaire" (55004632C)

- Steven De Vuyst à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La hausse des sollicitations des CPAS" (55004683C)

- Nahima Lanjri à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La création d'une task force 'Coronavirus – urgence sociale'" (55004431C)

- Steven De Vuyst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les effets de la crise sur la pauvreté" (55004637C)

en Maatschappelijke Integratie) over "De problemen bij de voedselbanken door de coronacrisis" (55004408C)

- Nahima Lanjri aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Extra steun voor de OCMW's in het kader van de coronacrisis" (55004409C)

- Evita Willaert aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De stijgende hulpvragen bij de OCMW's naar aanleiding van de coronacrisis" (55004413C)

- Sophie Thémont aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De situatie van de OCMW's in het licht van de coronacrisis" (55004426C)

- Marie-Colline Leroy aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het coronavirus en voedselhulp" (55004632C)

- Steven De Vuyst aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De stijging van het aantal vragen om hulp bij de OCMW's" (55004683C)

- Nahima Lanjri aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het oprichten van een taskforce 'Coronavirus – sociale hoogdringendheid'" (55004431C)

- Steven De Vuyst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De impact van de crisis op de armoede" (55004637C)

**02.01** **Melissa Depraetere** (sp.a): *Le stockage démesuré entraîne-t-il une diminution tangible des excédents alimentaires? Disposons-nous de statistiques à ce sujet? Cette situation influe-t-elle sur l'approvisionnement des banques alimentaires? Dans l'affirmative, comment pourrions-nous compenser cette pénurie? Le gouvernement aurait l'intention de débloquer 286 000 euros supplémentaires pour les banques alimentaires des cinq plus grandes villes du pays. Confirmez-vous cette information et comment cette somme sera-t-elle distribuée? Qu'en est-il des autres villes et communes? Les subventions européennes seront-elles ajustées?*

*Le gouvernement a décidé de libérer trois millions d'euros supplémentaires pour aider les CPAS à affronter la crise du COVID-19. Comment cette somme sera-t-elle répartie et attribuée? Ce budget additionnel est-il destiné à soulager des besoins spécifiques?*

**02.02** **Evita Willaert** (Ecolo-Groen): Dans le

**02.01** **Melissa Depraetere** (sp.a): *Zorgt het hamstergedrag voor een merkbaar kleiner voedseloverschot? Zijn daar cijfers over? Is er een impact op de toelevering van voedsel bij de voedselbanken? Zo ja, hoe kunnen we tekorten daar opvangen? De regering zou 286.000 euro extra uittrekken voor de voedselbanken voor de vijf grootste steden van ons land. Klopt dat en hoe wordt dat geld verdeeld? Wat met andere steden en gemeenten? Zullen de EU-subsidies ongewijzigd blijven?*

*De regering heeft beslist om 3 miljoen euro extra vrij te maken voor de OCMW's om de coronacrisis het hoofd te bieden. Hoe zal dat geld worden verdeeld en toegekend? Is dit extra budget bedoeld om specifieke noden te lenigen?*

**02.02** **Evita Willaert** (Ecolo-Groen): Hoe zal de

contexte actuel, comment la ministre assurera-t-elle l'accès aux CPAS? Compte tenu de la crise, quelles instructions a-t-elle données aux CPAS à propos de l'enquête socio-financière? Comment les trois millions d'euros supplémentaires alloués aux CPAS seront-ils répartis? Quelles sont les conditions pour les obtenir et comment les CPAS seront-ils informés? Le nombre de personnes bénéficiant d'une aide financière des CPAS augmentera-t-il effectivement? Dès lors que certains secteurs sont particulièrement touchés, des aides additionnelles sont-elles prévues? D'autres mesures sociales ont-elles été prévues pour soutenir les CPAS?

**02.03 Nahima Lanjri (CD&V):** *Le 30 mars 2020, le Conseil des ministres a décidé de libérer trois millions d'euros de moyens supplémentaires à répartir entre les CPAS qui déploient des initiatives en matière d'accès aux produits alimentaires et aux produits d'hygiène de base. Le montant alloué aux CPAS respectifs dépend du taux de précarité de leur commune ou de leur ville. Un montant additionnel de 286 000 euros a, par ailleurs, été prévu pour les banques alimentaires.*

*Au cours des premières semaines de la crise du COVID-19, les banques alimentaires ont dû affronter plusieurs problèmes. Les surplus alimentaires mis à leur disposition par les magasins ont diminué en raison de la razzia effectuée par de nombreux consommateurs. De plus, la majorité des bénévoles qui assurent le fonctionnement des banques alimentaires appartiennent souvent à un groupe à risque – exemple les plus de 65 ans – contraints et forcés de réduire leur engagement pour des raisons de sécurité. Les banques alimentaires ont donc soudainement manqué de bénévoles et certains points de distribution ont ainsi même été obligés de suspendre leurs activités.*

*Quelle sera l'affectation précise de ces 286 000 euros? Cette somme et les 3 millions d'euros suffiront-ils à résoudre les problèmes des banques alimentaires?*

*Quelle est la situation actuelle en ce qui concerne la disponibilité des produits alimentaires? Observe-t-on encore des problèmes d'approvisionnement? Les denrées sont-elles rapidement distribuées aux personnes dans le besoin?*

*Les points de distribution obligés de fermer faute de bénévoles ont-ils pu reprendre leurs activités?*

*La crise du COVID-19 impacte également la situation pécuniaire de la population. Les CPAS s'attendent donc à une hausse du nombre de demandes d'aide et certains l'observent déjà. Il*

*minister de toegankelijkheid van de OCMW's in deze periode garanderen? Welke instructies heeft de minister aan de OCMW's gegeven over het sociaal-financieel onderzoek in de huidige omstandigheden? Hoe wordt de drie miljoen euro extra voor de OCMW's verdeeld? Welke voorwaarden worden daaraan gekoppeld en hoe worden de OCMW's op de hoogte gebracht? Krijgen effectief meer mensen financiële steun van het OCMW? Is er nog extra steun gepland, wetende dat bepaalde sectoren bijzonder zwaar zijn getroffen? Werden nog bijkomende sociale maatregelen gepland om de OCMW's te steunen?*

**02.03 Nahima Lanjri (CD&V):** *Op 30 maart 2020 besliste de ministerraad om in 3 miljoen bijkomende middelen te voorzien om te verdelen over OCMW's die initiatieven opzetten inzake de toegang tot levensmiddelen en basishygiëneproducten. Het bedrag waarop een OCMW kan rekenen, is afhankelijk van het niveau van de armoedeproblematiek in de gemeente of stad. Daarnaast wordt nog eens in een extra bedrag van 286.000 euro voorzien voor de voedselbanken.*

*In de eerste weken van de coronacrisis worstelden de voedselbanken met een aantal problemen. Door het hamstergedrag van vele consumenten waren er in de winkels minder voedseloverschotten voorradig. Daarnaast behoren de meeste vrijwilligers die instaan voor de werking van de voedselbanken, vaak tot een risicogroep – bijvoorbeeld 65-plussers – zodat zij noodgedwongen uit veiligheidsoverwegingen hun inzet op een laag pitje moesten zetten. Daardoor kampten de voedselbanken ineens met een tekort aan vrijwilligers waardoor sommige voedselverdeelpunten zelfs hun activiteiten noodgedwongen moesten opschorten.*

*Waarvoor zullen die 286.000 euro precies gebruikt worden? Zullen die 286.000 euro en die 3 miljoen euro volstaan om de problemen bij de voedselbanken op te lossen?*

*Wat is de stand van zaken met betrekking tot de beschikbaarheid van voedsel? Zijn er nog steeds problemen met de toelevering? Komt alles vlot terecht bij wie er nood aan heeft?*

*Zijn de verdeelpunten die moesten sluiten wegens het gebrek aan vrijwilligers intussen opnieuw open?*

*De coronacrisis heeft ook een impact op de financiële situatie van de mensen. De OCMW's verwachten daardoor een stijging van het aantal mensen dat steun nodig heeft. Sommige OCMW's*

s'agit souvent de personnes qui auparavant n'avaient que rarement voire jamais sollicité l'aide du CPAS, mais qui rencontrent aujourd'hui des difficultés financières. Je songe à des travailleurs indépendants provisoirement empêchés d'exercer leur activité, à des travailleurs salariés placés en chômage temporaire, à des personnes employées sur la base de contrats temporaires qui n'ont pas été prorogés et à des étudiants qui financent leurs études en exerçant un job étudiant perdu à la suite de la crise.

Il faudra dès lors doter les CPAS de moyens supplémentaires à la fois pour financer les aides financières additionnelles et payer les revenus d'intégration, mais aussi pour pouvoir mobiliser du personnel supplémentaire afin de gérer tous les dossiers.

Des moyens supplémentaires seront-ils octroyés aux CPAS pour faire face à la recrudescence des demandes d'aide? Quelle en sera la clé de répartition entre les différents CPAS? Ces moyens pourront-ils également être affectés au recrutement de personnel supplémentaire?

Le Belgian Anti-Poverty Network (BAPN) a suggéré de créer une task force "Coronavirus - urgence sociale" afin d'assurer la coordination des mesures sociales. La ministre considère-t-elle que c'est une bonne idée et quelles précisions peut-elle apporter à ce sujet?

La ministre peut-elle fournir de plus amples détails sur les budgets additionnels de 286 000 et 3 millions d'euros déjà mentionnés par mes collègues? Qu'en est-il de la disponibilité des produits alimentaires et du fonctionnement des banques alimentaires?

Les CPAS pourront-ils obtenir des moyens supplémentaires pour faire face aux demandes supplémentaires d'aide financière et de revenu d'intégration? La ministre pourrait-elle fournir des informations à ce propos?

**02.04** **Sophie Thémont** (PS): La crise sanitaire est assortie d'une crise économique. Nous devons tout faire pour éviter une crise sociale. La crise du COVID-19 risque d'aggraver la situation des CPAS auxquels vont recourir nombre de personnes comme les indépendants, les travailleurs en chômage temporaire partiel ou à faible salaire, les étudiants ou les chercheurs d'emploi. De plus, les CPAS sont submergés de demandes car d'autres organismes comme les caisses d'allocations de chômage, le Forem ou les syndicats ne sont plus accessibles que par téléphone.

merken dat nu al. Vaak gaat het om mensen die voordien zelden of nooit bij het OCMW moesten aankloppen, maar nu in financiële problemen komen. Ik denk dan aan zelfstandigen die hun activiteit voorlopig niet meer kunnen uitoefenen, aan mensen die terugvallen op tijdelijke werkloosheid, aan mensen die met tijdelijke contracten werkten en nu geen verlenging van hun contract meer kregen en aan studenten die via een studentenjob hun studies financieren en die door de huidige crisis deze job verloren hebben.

De OCMW's zullen dan ook bijkomende middelen nodig hebben, zowel om de extra financiële steun ende leeflonen te betalen als om extra personeel te kunnen inzetten om alle dossiers te kunnen afhandelen.

Zal er voor de OCMW's in extra middelen voorzien worden om al deze bijkomende aanvragen op te vangen? Volgens welke verdeelsleutel zullen ze verdeeld worden over de respectieve OCMW's? Zullen deze middelen ook aangewend kunnen worden om extra personeel aan te werven?

Het Belgian Anti-Poverty Network (BAPN) heeft voorgesteld om een taskforce 'Coronavirus - sociale hoogdringendheid' op te richten om sociale maatregelen te coördineren. Vindt de minister dat een goed idee en wat kan ze daar meer over kwijt?

Kan de minister toelichting geven bij de extra budgetten van 286.000 euro en 3 miljoen euro die reeds werden aangehaald door mijn collega's? Hoe staat het met de beschikbaarheid van voedsel en de werking van de voedselbanken?

Zullen extra middelen worden uitgetrokken voor de OCMW's om de extra aanvragen voor financiële steun en leefloon op te vangen? Kan de minister daar meer over kwijt?

**02.04** **Sophie Thémont** (PS): De gezondheidscrisis gaat gepaard met een economische crisis. Wij moeten alles in het werk stellen om een sociale crisis te vermijden. De COVID-19-crisis dreigt de situatie voor de OCMW's, waarbij heel wat personen (zelfstandigen, werknemers die gedeeltelijk tijdelijk werkloos zijn of een laag loon hebben, studenten of werkzoekenden) zullen komen aankloppen, te verergeren. Bovendien worden de OCMW's overspoeld door aanvragen, omdat andere instellingen zoals de werkloosheidskassen, de

*Forem en de vakbonden alleen nog telefonisch bereikbaar zijn.*

*Comment les CPAS y feront-ils face? Le pouvoir fédéral doit les re-financer et simplifier leur fonctionnement interne en cette période de crise.*

*Hoe zullen de OCMW's dit bolwerken? De federale overheid moet de OCMW's herfinancieren en hun interne werking in deze coronacrisisperiode vereenvoudigen.*

**02.05 Marie-Colline Leroy** (Ecolo-Groen): *Les banques alimentaires souffrent de la crise: elles ne bénéficient plus des excédents désormais inexistants des supermarchés ni de l'aide des bénévoles. Par ailleurs, en milieu rural, on ne peut demander aux personnes d'aller loin de leur domicile pour récupérer leur colis alimentaire.*

**02.05 Marie-Colline Leroy** (Ecolo-Groen): *De voedselbanken hebben te lijden onder de crisis: ze krijgen geen voedseloverschotten meer van de supermarkten, want er zijn geen overschotten, en moeten het zonder de hulp van vrijwilligers stellen. Op het platteland kan men de mensen niet vragen een grote afstand af te leggen om hun voedselpakket op te halen.*

*Donnez-vous des chèques repas aux bénéficiaires de l'aide alimentaire des CPAS?*

*Zult u de personen die voedselhulp krijgen van de OCMW's maaltijdcheques verstrekken?*

**02.06 Denis Ducarme**, ministre (en français): *La crise du COVID-19 est difficile à traverser, a fortiori quand on vit dans la pauvreté. Avec Mme Muylle, nous allons créer une task force interfédérale sur les groupes vulnérables. Demain se réunit le groupe de consultation, constitué des fédérations de CPAS, de la Plate-forme belge de lutte contre la pauvreté, d'Unia, de Myria, du Conseil national supérieur des personnes handicapées et du Centre pour l'égalité hommes-femmes, pour proposer des recommandations à la task force qui se réunira la semaine prochaine.*

**02.06 Minister Denis Ducarme** (Frans): *De COVID-19-crisis is een moeilijke tijd, zeker voor mensen die in armoede leven. Samen met mevrouw Muylle zullen we een interfederale taskforce oprichten die zich moet buigen over de situatie van de kwetsbare groepen. Morgen komt de adviesgroep bijeen; daarin zitten vertegenwoordigers van de federaties van OCMW's, het Belgisch Platform tegen Armoede en Sociale Uitsluiting, Unia, Myria, de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap en het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen. Die groep zal aanbevelingen formuleren ten behoeve van de taskforce, die volgende week vergadert.*

*Avec Mme Muylle, nous pilotons cette task force, qui compte également Mme De Block, les ministres régionaux, le SPF Sécurité sociale et le SPF Intégration sociale.*

*Minister Muylle en ik leiden die taskforce, waar ook minister De Block, de gewestministers, de FOD Sociale Zekerheid en de POD Maatschappelijke Integratie deel van uitmaken.*

*L'objectif est de coordonner notre action et de soutenir les personnes les plus fragilisées. Nous recommanderons des mesures supplémentaires, en fonction des réunions avec le groupe de consultation et la task force.*

*De doelstellingen zijn de coördinatie van onze acties en het bieden van ondersteuning aan de meest kwetsbaren. Wij zullen afhankelijk van de uitkomst van de vergaderingen met de adviesgroep en met de taskforce bijkomende maatregelen adviseren.*

*(En néerlandais) Les banques alimentaires manquent de vivres et de bénévoles.*

*(Nederlands) De voedselbanken hebben te weinig levensmiddelen en vrijwilligers.*

*(En français) Avec ma collègue Mme Muylle, pour répondre aux besoins en la matière nous avons accordé un budget supplémentaire de 276 000 euros à la Fédération des banques alimentaires ainsi qu'à trois grands centres de stockage opérationnel dans le cadre du fonds d'aide aux plus démunis, afin de mailler l'ensemble du*

*(Frans) Om op de behoeften in te spelen hebben mevrouw Muylle en ik een bijkomend budget van 276.000 euro aan de Federatie van Voedselbanken en aan drie grote operationele opslagcentra toegekend in het kader van het fonds voor hulp aan de minstbedeelden, teneinde het gehele grondgebied te bestrijken.*

territoire national.

*(En néerlandais)* Mon administration entretient un contact permanent avec le secteur de manière à pouvoir suivre l'évolution. J'ai également alloué une subvention de 10 000 euros.

*(En français)* Ce subside permettra à la plate-forme de fédérer les initiatives de terrain, de centraliser les appels à volontaires et de mutualiser les dons de denrées.

La fourniture des produits du FEAD ne pose pas de problème. Pour certains produits de base, nous cherchons des solutions. Le SPP Intégration sociale continue à travailler à l'élaboration du prochain marché FEAD.

*(En néerlandais)* Par ailleurs, j'ai demandé au SPP Intégration sociale de réaliser un monitoring permanent de la situation.

*(En français)* Il s'agit d'anticiper les besoins des banques alimentaires. Elles ont reçu 230 tonnes de Comeos. Nous restons vigilants pour pouvoir continuer à fournir à manger aux personnes précarisées.

*(En néerlandais)* Les CPAS reçoivent évidemment davantage de demandes de soutien pour couvrir des besoins de base comme de l'aide alimentaire. C'est pourquoi j'ai immédiatement libéré un montant de 3 millions d'euros à titre de subvention pour les CPAS.

*(En français)* Cette subvention répondra de manière personnalisée aux demandes des bénéficiaires. Elle est répartie entre les CPAS selon la clé de répartition de l'arrêté royal sur la participation et l'activation sociale: 75 % sur la base des bénéficiaires du RIS et 25 % sur le nombre de bénéficiaires de l'intégration majorée.

Ce subside permet de répondre aux besoins de ceux qui n'ont plus accès aux banques alimentaires et de soutenir des initiatives comme la livraison de repas alimentaires à domicile l'achat de colis, l'utilisation de bons ou le remboursement sur facture des achats dans des magasins d'alimentation.

*(En néerlandais)* De nombreuses personnes voient leurs revenus diminuer et le CPAS est là pour les aider.

*(Nederlands)* Mijn administratie houdt permanent contact met de sector om de evolutie te kunnen volgen. Ik heb ook een subsidie van 10.000 euro uitgetrokken.

*(Frans)* Met die subsidie kan het platform de initiatieven op het terrein samenbrengen, de oproepen voor vrijwilligers centraliseren en de voedselschenken verdelen.

Er zijn geen problemen met de levering van de producten van het FEAD. Voor een aantal basisproducten zoeken we oplossingen. De POD Maatschappelijke Integratie werkt voort aan de voorbereiding van de volgende FEAD-aanbesteding.

*(Nederlands)* Bovendien heb ik de POD Maatschappelijke Integratie om een permanente monitoring gevraagd.

*(Frans)* Het doel is om op de behoeften van de voedselbanken te anticiperen. Ze hebben van Comeos 230 ton levensmiddelen gekregen. Wij blijven waakzaam opdat we in maaltijden voor de meest behoeftigen kunnen blijven voorzien.

*(Nederlands)* De OCMW's ontvangen natuurlijk meer steunaanvragen voor basisbehoeften als voedselhulp. Daarom heb ik voor hen meteen een subsidie van 3 miljoen euro vrijgemaakt.

*(Frans)* Met die subsidie kan er op een gepersonaliseerde manier ingespeeld worden op de verzoeken van de begunstigten. Zij wordt verdeeld over de OCMW's volgens de verdeelsleutel waarin het koninklijk besluit betreffende de participatie en de sociale activering voorziet: 75 % op basis van het aantal begunstigten van het leefloon en 25 % op basis van het aantal begunstigten van het verhoogd leefloon.

Met die subsidie kan er tegemoetgekomen worden aan de behoeften van degenen die geen toegang meer hebben tot de voedselbanken en kunnen er initiatieven worden gesteund zoals de levering van maaltijden aan huis, de aankoop van voedselpakketten, het gebruik van bonnen, of de terugbetaling na voorlegging van een factuur van de aankopen in voedingswinkels.

*(Nederlands)* Veel mensen zien hun inkomsten dalen en het OCMW is er om hen te helpen.

*(En français)* Il faut remercier tous ceux qui travaillent dans les CPAS, dans ces situations exceptionnelles.

*(En néerlandais)* Les CPAS restent accessibles et sont à même d'assurer la continuité de leur mission.

*(En français)* Avec le SPP Intégration sociale, nous conseillons les CPAS pour protéger son personnel au mieux tout en assurant ses missions.

**02.07** **Nathalie Muylle**, ministre *(en néerlandais)*: Le Réseau belge de Lutte contre la Pauvreté comme la fédération des CPAS nous ont demandé de créer une *task force* Groupes vulnérables. Cette demande me semble en effet judicieuse. De plus en plus de gens sollicitent pour le moment le CPAS et les banques alimentaires.

*(En français)* Monsieur De Vuyst, nous avons pris certaines mesures comme la prolongation du dispositif fédéral de 250 places d'accueil pour sans-abri à Bruxelles jusqu'au 31 mai 2020, géré par la Croix-Rouge. Les usagers bénéficient d'un hébergement, de permanences médicales et sociales, d'une buanderie, de produits d'hygiène et de repas.

Nous avons créé des places de confinement, selon les consignes de Sciensano COVID-19, du 1<sup>er</sup> avril au 31 mai, via des organisations d'Anvers, Gand, Charleroi et Liège. En outre, nous avons lancé une *task force* pour atteindre les personnes qui échappent aux mesures d'aide: personnes dans la pauvreté, âgées et handicapés.

*(En néerlandais)* Le groupe de travail sur l'impact social du COVID-19 assistera la *task force* au moyen d'analyses techniques et scientifiques. Un groupe de concertation, composé d'experts issus des organisations représentatives de la société civile, fournira des informations pertinentes. Mon cabinet et celui du ministre Ducarme présideront la *task force*. Les ministres régionaux seront également représentés, tout comme le SPP Intégration sociale et le SPF Sécurité sociale. Des experts seront par ailleurs également invités. Un groupe de travail intercabineaux intéressant a eu lieu ce matin et a donné le coup d'envoi à la *task force*.

**02.08** **Melissa Depraetere** (sp.a): Les budgets

*(Frans)* We moeten alle personeelsleden van de OCMW's bedanken voor hun inzet in deze uitzonderlijke omstandigheden.

*(Nederlands)* De OCMW's blijven toegankelijk om de continuïteit van hun opdracht te verzekeren.

*(Frans)* Samen met de POD Maatschappelijke Integratie adviseren we de OCMW's om ervoor te zorgen dat ze hun personeel zo goed mogelijk beschermen én hun opdrachten kunnen blijven uitvoeren.

**02.07** **Minister Nathalie Muylle** *(Nederlands)*: Zowel van het Belgisch Netwerk Armoedebestrijding als van de federatie van OCMW's kregen wij de vraag naar de oprichting van een taskforce kwetsbare groepen. Dat lijkt me inderdaad zinvol. Steeds meer mensen kloppen momenteel aan bij het OCMW en de voedselbanken.

*(Frans)* Mijnheer De Vuyst, we hebben een aantal maatregelen genomen, zoals de beslissing om de 250 federale opvangplaatsen voor daklozen in Brussel, die door het Rode Kruis beheerd worden, open te houden tot 31 mei 2020. De gebruikers krijgen onderdak, kunnen terecht op spreekuren met een arts en met een maatschappelijk werker, kunnen gebruikmaken van een wasruimte en producten voor persoonlijke hygiëne, en krijgen maaltijden.

We hebben, overeenkomstig de COVID-19-richtsnoeren van Sciensano, quarantaineplaatsen ingericht voor de periode van 1 april tot 31 mei, via organisaties in Antwerpen, Gent, Charleroi en Luik. Bovendien hebben we een taskforce opgericht voor degenen die we nu niet bereiken met de hulpmaatregelen: mensen die in armoede leven, ouderen en personen met een handicap.

*(Nederlands)* De werkgroep sociale impact COVID-19 zal de taskforce bijstaan met technische en wetenschappelijke analyses. Een overleggroep, met experts vanuit middenveldorganisaties, zal relevante input geven. Mijn kabinet en dat van minister Ducarme zullen de taskforce voorzitten. Ook de regionale ministers zullen worden vertegenwoordigd net als de POD Maatschappelijke Integratie en de FOD Sociale Zekerheid. Daarnaast worden ook experts uitgenodigd. Vanochtend vond een positieve interkabinettenwerkgroep plaats om de taskforce in gang te zetten.

**02.08** **Melissa Depraetere** (sp.a): Er is

affectés aux banques alimentaires et aux CPAS sont une source d'inquiétudes. Les structures des grandes villes vivent dans la crainte d'un budget insuffisant tandis que celles des villes plus petites ont peur de ne pas pouvoir bénéficier d'une partie de ce budget.

La situation des étudiants qui travaillent est également consternante. Serait-il possible d'assouplir la procédure de demande aux CPAS, par exemple en supprimant provisoirement le devoir d'entretien incombant normalement aux parents?

**02.09 Evita Willaert (Ecolo-Groen):** On pouvait prévoir que les plus vulnérables seraient les plus touchés. Il est dès lors positif qu'une *task force* interfédérale ait pu voir le jour. Lorsque la crise touchera à sa fin, il sera important de vérifier si les administrations locales sont encore en mesure de garder la tête hors de l'eau. Le nombre de demandes d'aide va en effet croître considérablement.

**02.10 Nahima Lanjri (CD&V):** Je me félicite de constater que la demande formulée par le Réseau de lutte contre la pauvreté a reçu une suite favorable. La *task force* permettra une réaction coordonnée. Je suis heureuse que les banques alimentaires et les CPAS disposent de moyens supplémentaires, mais ces derniers ne suffiront pas. À Anvers, le nombre de demandes de revenus d'intégration a doublé. Il s'agit de nouveaux groupes de personnes vulnérables, tels que d'anciens intérimaires, qui n'étaient auparavant pas connus des CPAS. Il est également positif que des mesures soient prises pour les sans-abri.

**02.11 Sophie Thémont (PS):** Je salue la création de ce groupe de travail. C'est important pour avoir des recommandations mais aussi pour la coordination entre les niveaux de pouvoir. Les demandeurs de l'aide du CPAS vont augmenter, notamment ceux en chômage économique qui perdent 30 % de leur salaire.

Un budget est dégagé, mais sera-t-il suffisant, notamment après la crise pour éviter de grever les finances communales?

**02.12 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen):** Je suis rassurée quant au fait que, grâce au monitoring et aux acteurs du terrain, les chèques-repas "nourriture" sont à l'ordre du jour.

**02.13 Nadia Moscufo (PVDA-PTB):** J'entends que des choses se mettent en place pour lutter contre la

bezorgdheid over het budget voor de voedselbanken en voor de OCMW's. In de grote steden vreest men dat het niet zal volstaan, in de kleine steden dat men niet in aanmerking komt voor een deel van het budget.

De situatie van werkende studenten is ook schrijnend. Is het mogelijk om aanvragen bij het OCMW soepeler te maken, bijvoorbeeld door tijdelijk af te stappen van de onderhoudsplicht door de ouders?

**02.09 Evita Willaert (Ecolo-Groen):** Het was te voorspellen dat de meest kwetsbaren het zwaarst zouden getroffen worden. Het is dus goed dat er een interfederale taskforce komt. Zodra de crisis afneemt, is het belangrijk om na te gaan of de lokale besturen het hoofd nog boven water kunnen houden. De steunaanvragen zullen immers sterk toenemen.

**02.10 Nahima Lanjri (CD&V):** Ik ben zeer blij dat is ingegaan op de vraag van het Netwerk Armoedebestrijding. Via de taskforce zal gecoördineerd kunnen worden opgetreden. Ik ben blij met de extra middelen voor de voedselbanken en de OCMW's, maar ze zullen niet volstaan. In Antwerpen zijn de aanvragen voor leeflonen verdubbeld. We spreken over nieuwe kwetsbare groepen die voorheen niet gekend waren bij de OCMW's, zoals mensen die interim-werk deden. Het is ook goed dat er maatregelen worden genomen voor de daklozen.

**02.11 Sophie Thémont (PS):** Ik juich de oprichting van die werkgroep toe. Dat is belangrijk om aanbevelingen te krijgen van de actoren op het terrein, maar ook voor de coördinatie tussen de beleidsniveaus. Het aantal personen die om steun aankloppen bij de OCMW's zal stijgen, onder meer onder de groep werknemers in het stelsel van de economische werkloosheid, die 30 % van hun loon verliezen.

Er wordt geld uitgetrokken, maar zal dat toereikend zijn om te voorkomen dat de gemeentefinanciën na de crisis onder druk komen te staan?

**02.12 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen):** Dankzij de monitoring en de actoren op het terrein zijn de 'maaltijdcheques' op de agenda gezet. Op dat punt ben ik gerustgesteld.

**02.13 Nadia Moscufo (PVDA-PTB):** Ik begrijp dat er maatregelen genomen worden om armoede

pauvreté. Mais nous constatons sur le terrain que c'est la solidarité citoyenne qui aide beaucoup de gens. Le gouvernement doit instaurer une aide structurelle ambitieuse comme le remboursement intégral des soins de santé pour les plus vulnérables, le gel des factures d'électricité et l'augmentation significative des revenus de remplacement.

*L'incident est clos.*

**03** La crise du coronavirus: l'impact économique: débat d'actualité et questions et interpellations jointes de

- Melissa Depraetere à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les mesures de lutte contre le coronavirus" (55004081C)
- Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La limitation de la propagation du coronavirus résultant de la fréquentation d'un magasin" (55004257C)
- Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les mesures imposées dans le cadre de la vente de fleurs et de plantes" (55004258C)
- Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le remboursement des voyages annulés à cause de la crise du coronavirus" (55004261C)
- Anneleen Van Bossuyt à François Bellot (Mobilité) sur "La crise du coronavirus et les vols non annulés" (55004264C)
- Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La durée de validité du voucher lié au coronavirus" (55004266C)
- Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus et les vols non annulés" (55004268C)
- Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'extension du voucher lié au coronavirus aux voyages qui ne sont pas à forfait" (55004270C)
- Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le voucher lié au coronavirus pour les voyages à forfait" (55004271C)
- Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le redressement économique après la crise du coronavirus" (55004273C)
- Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les factures de loyer et d'énergie des commerçants" (55004274C)
- Melissa Depraetere à Nathalie Muylle (Emploi,

tegen te gaan. Op het terrein merken we echter dat vooral de solidariteit onder de burgers een ware hulp is voor vele mensen. De regering moet een ambitieus structureel hulpprogramma op het getouw zetten, met onder meer de volledige terugbetaling van de gezondheidszorg voor de meest kwetsbaren, de bevrozing van de elektriciteitsfacturen en een significante verhoging van de vervangingsinkomens.

*Het incident is gesloten.*

**03** De coronaviruscrisis: de economische impact: actualiteitsdebat en toegevoegde vragen en interpellaties van

- Melissa Depraetere aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De maatregelen met betrekking tot het coronavirus" (55004081C)
- Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het inperken van de verspreiding van het coronavirus ten gevolge van een winkelbezoek" (55004257C)
- Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De opgelegde maatregelen in het kader van de verkoop van bloemen en planten" (55004258C)
- Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De terugbetaling van geannuleerde reizen ten gevolge van de coronacrisis" (55004261C)
- Anneleen Van Bossuyt aan François Bellot (Mobiliteit) over "De coronacrisis en de niet-geannuleerde vluchten" (55004264C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De duurtijd van de coronavoucher" (55004266C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronacrisis en de niet-geannuleerde vluchten" (55004268C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Een uitbreiding van de coronavoucher naar niet-pakketreizen" (55004270C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronavoucher voor pakketreizen" (55004271C)
- Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het economisch herstel na de coronacrisis" (55004273C)
- Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De huur- en energiefacturen van winkeliers" (55004274C)
- Melissa Depraetere aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De fietsherstellers" (55004302C)

Économie et Consommateurs) sur "Les réparateurs de vélos" (55004302C)

- Melissa Depraetere à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le crédit à la consommation" (55004306C)

- Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le report de la période de soldes et sa prolongation" (55000002I)

- Anneleen Van Bossuyt à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus et la hausse des prix dans les supermarchés" (55004359C)

- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'Economic Risk Management Group" (55004392C)

- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La hausse des prix dans les magasins et boutiques en ligne à la suite de la crise du coronavirus" (55004398C)

- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'augmentation du plafond des paiements sans contact en raison de la crise du coronavirus" (55004399C)

- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La confiance des consommateurs à la suite de la crise du coronavirus" (55004402C)

- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le report de la période de soldes en raison de la crise du coronavirus" (55004411C)

- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La vente par boutique en ligne en raison de la crise du coronavirus" (55004412C)

- Katrien Houtmeyers à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les sous-traitants" (55004414C)

- Katrien Houtmeyers à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les secteurs essentiels" (55004415C)

- Katrien Houtmeyers à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les hôteliers" (55004416C)

- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les bons voyage pour les voyages à forfait annulés en raison de la crise du coronavirus" (55004425C)

- Leen Dierick à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le report de paiement pour les crédits à la consommation en raison de la crise du coronavirus" (55004432C)

- Katrien Houtmeyers à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les soldes" (55004445C)

- Michel De Maegd à Nathalie Muylle (Emploi,

- Melissa Depraetere à Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Consumentenkrediet" (55004306C)

- Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het uitstellen van de soldenperiode en de verlenging ervan" (55000002I)

- Anneleen Van Bossuyt aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronacrisis en de hogere prijzen in de supermarkt" (55004359C)

- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De Economic Risk Management Group" (55004392C)

- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De prijsstijging in winkels en webshops ten gevolge van de coronacrisis" (55004398C)

- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het verhogen van het maximumbedrag voor contactloze betalingen ten gevolge van de coronacrisis" (55004399C)

- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het consumentenvertrouwen ten gevolge van de coronacrisis" (55004402C)

- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het uitstellen van de soldenperiode ten gevolge van de coronacrisis" (55004411C)

- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De verkoop via een webshop ten gevolge van de coronacrisis" (55004412C)

- Katrien Houtmeyers aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De onderaannemers" (55004414C)

- Katrien Houtmeyers aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De essentiële sectoren" (55004415C)

- Katrien Houtmeyers aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De hoteliers" (55004416C)

- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De reisvouchers voor geannuleerde pakketreizen door de coronacrisis" (55004425C)

- Leen Dierick aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het betalingsuitstel voor consumentenkrediet naar aanleiding van de coronacrisis" (55004432C)

- Katrien Houtmeyers aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De solden" (55004445C)

- Michel De Maegd aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het probleem van de oneerlijke concurrentie in de COVID-19-

Économie et Consommateurs) sur "La problématique de la concurrence déloyale en période de crise du COVID-19" (55004450C)

- Reccino Van Lommel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le remboursement des crédits à la consommation pendant la crise du coronavirus" (55004454C)
- Christophe Lacroix à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les mesures à prendre pour les crédits à la consommation" (55004456C)
- Christophe Lacroix à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et le contrôle des prix à la consommation" (55004457C)
- Christophe Lacroix à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et la contribution du secteur des assurances" (55004458C)
- Patrick Prévot à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les prises de participation stratégiques et renationalisations" (55004459C)
- Patrick Prévot à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les voyages à forfait annulés à cause du coronavirus" (55004460C)
- Séverine de Laveleye à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coronavirus et les petits producteurs" (55004480C)
- Kathleen Verhelst à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La crise du coronavirus" (55004488C)
- Vanessa Matz à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La lutte contre le surendettement des particuliers" (55004494C)
- Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le renforcement du contrôle des prix par le SPF Économie" (55004507C)
- Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La garantie légale et les difficultés de paiement des factures de télécommunication" (55004511C)
- Gilles Vanden Burre à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le surendettement des particuliers dans le contexte de la pandémie du COVID-19" (55004512C)
- Florence Reuter à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La cybercriminalité et les arnaques en ligne pendant la pandémie de coronavirus" (55004530C)
- Florence Reuter à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le surendettement lié à la crise du coronavirus" (55004538C)

crisisperiode" (55004450C)

- Reccino Van Lommel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De terugbetaling van consumentenkredieten tijdens de coronacrisis" (55004454C)
- Christophe Lacroix aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de te nemen maatregelen inzake consumentenkrediet" (55004456C)
- Christophe Lacroix aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de controle van de consumptieprijzen" (55004457C)
- Christophe Lacroix aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de bijdrage van de verzekeringssector" (55004458C)
- Patrick Prévot aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus, het nemen van een strategisch belang in bedrijven en hernationalisaties" (55004459C)
- Patrick Prévot aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De wegens het coronavirus geannuleerde pakketreizen" (55004460C)
- Séverine de Laveleye aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het coronavirus en de kleine producenten" (55004480C)
- Kathleen Verhelst aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De coronacrisis" (55004488C)
- Vanessa Matz aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het tegengaan van een overmatige schuldenlast bij particulieren" (55004494C)
- Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Het verscherpen van het toezicht op de prijzen door de FOD Economie" (55004507C)
- Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De wettelijke garantie en betalingsmoeilijkheden van klanten van telecombedrijven" (55004511C)
- Gilles Vanden Burre aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Overmatige schuldenlast bij particulieren in de context van de COVID-19-pandemie" (55004512C)
- Florence Reuter aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Cybercriminaliteit en internetplichting tijdens de coronapandemie" (55004530C)
- Florence Reuter aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De door de coronacrisis in de hand gewerkte overmatige schuldenlast" (55004538C)
- Benoît Friart aan Nathalie Muylle (Werk,

- Benoît Friart à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le report des soldes d'été en raison du COVID-19" (55004581C)
- Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les contrôles en matière de prix" (55004605C)
- Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "La prolongation des abonnements, bons-cadeaux et délais de garantie" (55004608C)
- Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Un moratoire sur les crédits à la consommation" (55004611C)
- Florence Reuter à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les difficultés des jardineries et pépinières en raison du COVID-19" (55004626C)
- Kristof Calvo à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le coût des services de paiement électronique" (55004634C)
- Erik Gilissen à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La pénurie de main-d'oeuvre agricole pour l'aide à la récolte" (55004276C)
- Frieda Gijbels à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La vente de poules pondeuses après la décision de fermer les marchés pour lutter contre le COVID-19" (55004357C)
- Leen Dierick à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Les mesures d'aide en faveur des indépendants à la suite de la crise du coronavirus" (55004397C)
- Leen Dierick à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'incidence de la crise du coronavirus sur l'approvisionnement alimentaire et l'agriculture" (55004403C)
- Erik Gilissen à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'incidence des mesures liées au coronavirus sur le secteur de l'horticulture" (55000003I)
- Jean-Marc Delizée à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le coronavirus et l'approvisionnement et souveraineté alimentaires" (55004461C)
- Jean-Marc Delizée à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le droit passerelle" (55004462C)
- Séverine de Laveleye à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le coronavirus et les Economie en Consumenten) over "Het uitstel van de zomersolden wegens COVID-19" (55004581C)
- Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De prijscontroles" (55004605C)
- Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De verlenging van abonnementen, cadeaubonnen en waarborgtermijnen" (55004608C)
- Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "Een moratorium op consumentenkredieten" (55004611C)
- Florence Reuter aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De problemen waarmee de tuincentra en boomkwekerijen wegens COVID-19 geconfronteerd worden" (55004626C)
- Kristof Calvo aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De kosten van de elektronische betaaldiensten" (55004634C)
- Erik Gilissen aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het tekort aan arbeidskrachten in de landbouw om te helpen bij het oogsten" (55004276C)
- Frieda Gijbels aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De verkoop van leghennen na het sluiten van markten ten gevolge van de maatregelen tegen COVID-19" (55004357C)
- Leen Dierick aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De ondersteuningsmaatregelen voor zelfstandigen naar aanleiding van de coronacrisis" (55004397C)
- Leen Dierick aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van de coronacrisis op de voedselvoorziening en de landbouw" (55004403C)
- Erik Gilissen aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van de coronamaatregelen op de sierteeltsector" (55000003I)
- Jean-Marc Delizée aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het coronavirus en de voedselvoorziening en -soevereiniteit" (55004461C)
- Jean-Marc Delizée aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het overbruggingsrecht" (55004462C)
- Séverine de Laveleye aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw

**petits producteurs" (55004481C)**

- Gilles Vanden Burre à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le soutien aux indépendant(e)s à titre complémentaire durant la crise du COVID-19" (55004550C)
- Isabelle Galant à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'accès au et l'élargissement du droit passerelle" (55004603C)
- Steven De Vuyst à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La fermeture des commerces spécialisés" (55004617C)
- Gilles Vanden Burre à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La procédure de faillites durant la crise du COVID-19" (55004669C)
- Séverine de Laveleye à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le coronavirus et la sécurité de l'approvisionnement alimentaire" (55004696C)

**en Maatschappelijke Integratie) over "Het coronavirus en de kleine producenten" (55004481C)**

- Gilles Vanden Burre aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De steun voor de zelfstandigen in bijberoep tijdens de COVID-19-crisis" (55004550C)
- Isabelle Galant aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De toegang tot en de verruiming van het overbruggingsrecht" (55004603C)
- Steven De Vuyst aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De sluiting van de gespecialiseerde handelszaken" (55004617C)
- Gilles Vanden Burre aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De procedure inzake faillissementen tijdens de COVID-19-crisis" (55004669C)
- Séverine de Laveleye aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het coronavirus en de continuïteit van de voedselvoorziening" (55004696C)

*Président: Stefaan Van Hecke.*

*Voorzitter: Stefaan Van Hecke.*

**03.01** **Melissa Depraetere** (sp.a): *Les organisateurs d'événements annulés peuvent-ils solliciter l'intervention de leur assurance ou d'un fonds de calamités? L'État interviendra-t-il? Des mesures seront-elles prises pour aider les secteurs impactés tant avant qu'après les décisions du gouvernement fédéral?*

**03.01** **Melissa Depraetere** (sp.a): *Kunnen afgelaste evenementen een beroep doen op hun verzekering of een rampenfonds? Zal de overheid tussenbeide komen? Komen er maatregelen om sectoren te helpen die getroffen werden zowel voor als na de beslissingen van de federale regering?*

*Quelles seront les dispositions prises en ce qui concerne le remboursement de vols/voyages en bus/séjours annulés ou encore si à la suite des nouvelles mesures, le consommateur a choisi de ne pas voyager? Les règles dans ce domaine varient-elles selon les agences de voyages? Le SPF édictera-t-il des directives? Les règles en matière de remboursement seront-elles différentes selon que les dépenses auront été faites avant ou après les mesures gouvernementales? Les assurances annulation interviennent-elles à présent en cas d'annulation par le voyageur?*

*Wat met de terugbetaling aan de consument bij geannuleerde vluchten/bussen/verblijven of wanneer de passagier zelf beslist om niet te vertrekken wegens de nieuwe maatregelen? Zijn er hier andere regels per reisagentschap? Zal de FOD richtlijnen opmaken? Zal er een verschil zijn in terugbetaling van de kosten voor de nieuwe maatregelen van de regering en erna? Komen annulatieverzekeringen nu wel tussen bij annulatie door de passagier?*

*Qu'advient-il du remboursement des voyages scolaires parfois obligatoires?*

*Wat gebeurt er qua terugbetaling voor de leerlingen die soms ook verplicht moeten meegaan op schoolreis?*

*Quelles seront les mesures prises pour les freelances et les autres victimes d'une perte de*

*Wat met freelancers en anderen die met inkomensverlies te maken krijgen?*

revenus?

*Quelle sera l'ampleur des dégâts économiques? Les mesures additionnelles suffiront-elles à les compenser?*

*Les garages, centrales de pneus et réparateurs de parebrises peuvent rester ouverts uniquement pour effectuer des réparations urgentes et moyennant le respect des mesures de distanciation sociale. Cette disposition sera-t-elle élargie aux réparateurs de cycles?*

*En matière de crédits à la consommation, une suspension des remboursements, des pénalités et des majorations d'intérêt est-elle possible? La ministre envisage-t-elle une suspension de tous les enregistrements auprès de la Centrale des crédits aux particuliers?*

**03.02 Reccino Van Lommel (VB):** Concernant le système des bons à valoir, le commissaire européen Reynders a une opinion différente de l'approche figurant dans l'arrêté ministériel. La ministre défend-elle toujours cette approche?

Pour ce qui est des loyers et factures d'énergie des commerçants, peut-on compter sur une mesure qui tiendrait compte à la fois des locataires et des bailleurs et qui permettrait d'invoquer la force majeure afin de bloquer un certain nombre de factures?

Les personnes qui doivent recourir à un crédit à la consommation sont souvent les personnes les plus faibles sur le plan financier. Ont-elles, elles aussi, été prises en considération?

Les mesures qui sont d'application lorsqu'on fait ses courses et qui consistent à désinfecter les chariots et les terminaux de paiement ainsi qu'à mettre à la disposition des clients du gel désinfectant, deviendront-elles obligatoires pour tous les magasins?

La ministre peut-elle répondre à la question de la relance économique après la crise du coronavirus?

**03.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA):** Pour les voyages à forfait annulés jusqu'au 20 juin 2020, les consommateurs recevront un voucher. De nombreux consommateurs annulent déjà aussi leur voyage pour les vacances d'été. Le système des vouchers s'applique-t-il également à ces voyages?

Selon le droit européen, le voucher ne peut jamais être imposé. S'il ne peut pas être utilisé dans un délai de douze mois, il peut être converti en un

*Hoe erg zullen de economische consequenties zijn? Zullen de extra maatregelen voldoende zijn om de impact op de economie op te vangen?*

*Garages, bandencentrales en glasherstellingen mogen openblijven enkel om dringende reparaties uit te voeren en ze moeten de sociale afstand respecteren. Wordt de regeling uitgebreid tot fietsherstellers?*

*Is een opschorting van afbetalingen, boeteclausules en renteverhogingen in het kader van consumentenkredieten mogelijk? Overweegt de minister een opschorting van alle registraties bij de Centrale voor krediet aan particulieren?*

**03.02 Reccino Van Lommel (VB):** Europees commissaris Reynders heeft een andere mening over het systeem van de tegoedbon uit het ministerieel besluit. Staat de minister nog steeds achter de aanpak?

Komt er inzake de huur- en energiefacturen van winkeliers een maatregel die tegemoetkomt aan zowel de huurders als de verhuurders door overmacht in te roepen waardoor een aantal facturen zouden worden stopgezet?

Mensen die een beroep moeten doen op een consumentenkrediet zijn vaak de financieel zwakkeren. Zijn ook zij in overweging genomen?

Zal bij winkelbezoeken het ontsmetten van de winkelkarren en de betaalterminals en het voorzien in ontsmettingsgels verplicht worden voor alle winkels?

Kan de minister ingaan op de kwestie van het economisch herstel na de coronacrisis?

**03.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA):** Voor geannuleerde pakketreizen tot 20 juni 2020 krijgen de consumenten een voucher. Heel wat consumenten annuleren ook al hun reis voor de zomervakantie. Geldt het vouchersysteem ook voor deze reizen?

Volgens Europees recht kan een voucher nooit worden opgedrongen. Indien de voucher binnen twaalf maanden niet gebruikt kan worden kan hij

remboursement. Il ne s'agit toutefois que d'une solution partielle. Que se passe-t-il lorsque le nouveau voyage coûte moins cher que le voyage réservé précédemment? La différence est-elle remboursée?

Un système de vouchers sera-t-il également mis en place pour les hébergements qui ne relèvent pas des voyages à forfait, comme les réservations sur booking.com?

Les personnes qui annulent elles-mêmes un vol en raison des risques sanitaires ou parce que tout est fermé sur le lieu de destination n'ont pas droit à un remboursement. En outre, certaines compagnies aériennes refusent de rembourser les vols annulés. La ministre a-t-elle déjà pris des mesures à l'encontre de ces compagnies?

La ministre va-t-elle appeler l'Observatoire des prix à veiller à ce que les supermarchés n'augmentent pas leurs prix au-delà de ce qui est nécessaire?

**03.04** **Leen Dierick** (CD&V): *Quelles propositions visant à absorber au mieux le choc économique causé par le coronavirus se trouvent-elles actuellement sur la table de l'ERMG? À quelle fréquence la cellule de suivi et le groupe central se réunissent-ils? Quelles propositions visant à combler la pénurie de personnel dans le secteur alimentaire et le secteur agricole sont-elles examinées au sein de l'ERMG? Existe-t-il déjà une liste des secteurs essentiels? Y est-il également tenu compte des services cruciaux qui sont nécessaires pour ces secteurs? Quelle est la position de l'ERMG quant à la demande de Brussels Airlines visant à obtenir une aide de 200 millions d'euros? Quelles propositions sont-elles étudiées concernant la location d'espaces commerciaux et de kots d'étudiants?*

*La ministre a chargé l'Inspection économique de procéder à un monitoring des prix. Test Achats a lancé une plate-forme contre les "abus liés au Corona". Combien de signalements y ont-ils déjà été effectués à propos d'augmentations de prix inacceptables? Quel est le résultat du monitoring opéré par l'Inspection? La ministre va-t-elle encore prendre des mesures afin de combattre les augmentations de prix?*

*Les magasins encouragent leurs clients à payer sans contact. Febelfin a annoncé que la limite pour les paiements sans contact allait être relevée à partir du 14 avril. Les terminaux de paiement sont adaptés graduellement. Quand les terminaux de paiement auront-ils tous été adaptés? S'agit-il d'une extension permanente? Pourquoi les montants*

*ook worden omgezet in een terugbetaling. Dat is echter maar een gedeeltelijke oplossing. Wat gebeurt er wanneer de omgeboekte reis goedkoper is dan de eerder geboekte reis? Wordt het verschil dan terugbetaald?*

*Komt er ook een vouchersysteem voor logies die niet onder de koepel van de pakketreizen vallen, zoals boekingen bij booking.com?*

*Wie zelf een vlucht annuleert omwille van gezondheidsrisico's of omdat op de reisbestemming alles gesloten is, heeft geen recht op terugbetaling. Er zijn ook vliegtuigmaatschappijen die weigeren om geannuleerde vluchten terug te betalen. Heeft de minister daar al stappen tegen ondernomen?*

*Zal de minister het Prijzenobservatorium oproepen om erop toe te zien dat supermarkten hun prijzen niet meer verhogen dan nodig is?*

**03.04** **Leen Dierick** (CD&V): *Welke voorstellen liggen momenteel op tafel van de ERMG om de economische schok van de coronacrisis het best op te vangen? Hoe vaak komen de opvolgingscel en de centrale groep samen? Welke voorstellen worden besproken om mensen in essentiële sectoren extra ondersteuning te bieden? Welke voorstellen worden er binnen de ERMG onderzocht om het personeelstekort in de voedingssector en de landbouwsector op te vangen? Is er al een lijst van essentiële sectoren? Wordt daarop ook rekening gehouden met cruciale diensten die noodzakelijk zijn voor die sectoren? Wat is het standpunt van de ERMG over de vraag van Brussels Airlines om 200 miljoen euro steun? Welke voorstellen worden bestudeerd over de huur van commerciële ruimtes en studentenkoten?*

*De minister gaf de Economische Inspectie de opdracht om de prijzen te monitoren. Test Aankoop heeft een meldpunt 'coronamisbruik' opgericht. Hoeveel meldingen zijn daar al gedaan over onacceptabele prijsstijgingen? Wat is het resultaat van de monitoring door de inspectie? Zal de minister nog maatregelen nemen om prijsstijgingen tegen te gaan?*

*Winkels moedigen hun klanten aan om contactloos te betalen. Febelfin heeft aangekondigd dat de limiet voor contactloos betalen wordt opgetrokken vanaf 14 april. De betaalterminals worden stapsgewijs aangepast. Wanneer zullen alle betaalterminals aangepast zijn? Gaat het om een permanente uitbreiding? Waarom werden de*

*n'ont-ils pas été augmentés dans une plus forte mesure encore? Les cartes bancaires qui ne sont pas équipées du système permettant de payer sans contact seront-elles remplacées à un rythme accéléré? Les indépendants se plaignent des frais de transaction élevés. Ont-ils raison? La ministre peut-elle fournir un aperçu des frais de transaction qui s'appliquent aux commerçants pour les paiements sans contact?*

*La crise du coronavirus pèse sur la confiance des consommateurs. Quelles initiatives la ministre prend-elle pour rétablir cette confiance? L'ERMG a-t-il des propositions pour stimuler la consommation? Des mesures seront-elles adoptées spécifiquement pour les personnes qui rencontrent des difficultés financières?*

*Il ressort d'une enquête réalisée par UNIZO que trois quarts des commerçants indépendants demandent de postposer les soldes d'été. La ministre va-t-elle accéder à cette demande? La période d'attente sera-t-elle également prolongée? Une concertation a-t-elle eu lieu avec le secteur?*

*Les ventes par le biais de boutiques en ligne ont-elles augmenté? Les indépendants locaux profitent-ils également d'une croissance? A-t-on observé la création de nombreuses nouvelles boutiques en ligne? UNIZO demande que les boutiques en ligne étrangères soient soumises à davantage de contrôles sur le plan de la concurrence déloyale, y compris en matière de vente avec perte. Est-il procédé à de tels contrôles? Les indépendants qui lancent une boutique en ligne et qui coopèrent pour cela avec un commerçant local doivent, pour l'activité complémentaire, attendre l'approbation de la BCE. Peuvent-ils déjà débiter leur activité dans l'intervalle? La ministre va-t-elle prendre une initiative à cette fin?*

*Les organisateurs de voyages peuvent-ils dès à présent obliger les voyageurs qui ont réservé un voyage à forfait en été à accepter un voucher? Le consommateur pourra-t-il, en cas de faillite, convertir son voucher en argent? Combien de temps le régime du voucher sera-t-il applicable? Un régime commun est-il discuté à l'échelon européen?*

*Pour les ménages, un sursis de paiement a été prévu pour les crédits hypothécaires et les assurances solde restant dû et incendie y afférentes. Pourquoi aucun régime n'a-t-il été prévu pour le remboursement d'un crédit à la consommation et pour le paiement des autres assurances?*

*bedragen niet nog meer opgetrokken? Zullen bankkaarten die nog niet uitgerust zijn om contactloze betalingen uit te voeren, versneld vervangen worden? Zelfstandigen klagen over de hoge transactiekosten. Klopt dat? Kan de minister een overzicht bezorgen van de transactiekosten voor handelaars voor contactloze betalingen?*

*De coronacrisis weegt op het consumentenvertrouwen. Welke initiatieven neemt de minister om dat te herstellen? Heeft de ERMG voorstellen om consumptie te stimuleren? Komen er maatregelen specifiek voor mensen die het financieel moeilijk hebben?*

*Uit een bevraging van UNIZO blijkt dat driekwart van de zelfstandige handelaars vraagt om de zomersolden uit te stellen. Zal de minister daar op ingaan? Zal ook de sperperiode worden verlengd? Werd er overleg gepleegd met de sector?*

*Is de verkoop via webshops toegenomen? Profiteren ook de lokale zelfstandigen van een stijging? Zijn er veel webshops bijgekomen? UNIZO vraagt om meer controle op oneerlijke concurrentie van buitenlandse webshops, inclusief het verbod op verkoop met verlies. Wordt dat gecontroleerd? Zelfstandigen die starten met een webshop en daarvoor samenwerken met een lokale handelaar moeten voor de bijkomende activiteit wachten op de goedkeuring van de KBO. Mogen zij ondertussen al starten? Zal de minister daarvoor een initiatief nemen?*

*Kunnen reisorganisatoren reizigers die in de zomer een pakketreis hebben geboekt nu al verplichten om een voucher te aanvaarden? Zal de consument bij een faillissement zijn voucher kunnen omzetten in geld? Hoelang geldt de voucherregeling? Wordt op Europees vlak een gemeenschappelijke regeling besproken?*

*Voor gezinnen werd in uitstel van betaling voorzien voor hypothecaire kredieten en de eraan gekoppelde schuldsaldo- en brandverzekeringen. Waarom is er geen regeling getroffen voor de afbetaling van een consumentenkrediet en andere verzekeringen?*

**03.05 Katrien Houtmeyers (N-VA):** Les

**03.05 Katrien Houtmeyers (N-VA):** Ondernemers

*entrepreneurs se demandent si des sous-traitants étrangers peuvent encore se rendre dans notre pays pour travailler. Le SPF Économie et le SPF Santé publique se renvoient la balle. Cette question a-t-elle été évoquée au sein du gouvernement? Celui-ci va-t-il améliorer la coordination et la communication à ce sujet? Comment?*

*La liste des entreprises essentielles comporte encore de nombreuses zones d'ombre. Quels sont les critères appliqués en l'espèce?*

*Plusieurs exploitants d'hôtels collaborent avec booking.com. De nombreux clients ont annulé leurs réservations. La société booking.com a décidé de rembourser l'ensemble des avances qui avaient été versées alors que les exploitants souhaitaient délivrer des vouchers. La ministre a-t-elle déjà reçu des plaintes à ce sujet? Des initiatives ont-elles déjà été prises en vue d'aboutir à une solution acceptable pour l'ensemble des parties?*

*Quelle est la position de la ministre concernant le report de la période de soldes et la prolongation de la période d'attente? Quel serait l'effet de cette mesure sur les braderies marquant le début de la période estivale? Le gouvernement a-t-il conscience des effets pervers d'une prolongation de la période d'attente?*

**03.06 Michel De Maegd (MR):** La crise a des conséquences qu'il convient d'ajuster en permanence. Certains dénoncent une concurrence déloyale entre commerçants. Alors que les magasins spécialisés ont été contraints de fermer, des magasins généralistes peuvent continuer à vendre ces produits. L'électroménager ou les jouets sont par exemple vendus dans certains supermarchés.

Certains demandent la fermeture de rayons non essentiels pour éviter la concurrence déloyale et diminuer la durée de fréquentation. Qu'en pensez-vous?

L'Association belge des jardinerie tire la sonnette d'alarme. Les grandes surfaces peuvent vendre des plantes et des fleurs alors que les pépinières doivent garder portes closes à une période cruciale. Elles demandent la possibilité d'ouvrir en respectant les conditions de distanciation sociale. Accepteriez-vous cette demande?

Plusieurs forains sont fortement impactés par la crise. Comment justifier la vente au comptoir des friteries et l'interdiction pour les forains et les

*vragen zich af of onderaannemers uit het buitenland nog naar hier kunnen reizen om te werken. De FOD Economie en de FOD Volksgezondheid verwijzen naar elkaar. Wordt dit besproken binnen de regering? Hoe zal de regering de coördinatie en communicatie hierover verbeteren?*

*Er is veel onduidelijkheid over de lijst van essentiële bedrijven. Welke criteria worden gehanteerd?*

*Verschillende hoteluitbaters werken samen met booking.com. Veel klanten hebben hun reservaties geannuleerd. Terwijl de hoteluitbaters een voucher wilden geven, heeft booking.com beslist alle voorschotten terug te betalen. Heeft de minister hierover al klachten ontvangen? Werden er stappen ondernomen om voor alle partijen een aanvaardbare oplossing te zoeken?*

*Wat is het standpunt van de minister over het uitstellen van de soldenperiode en het uitbreiden van de sperperiode? Welk effect zou dit hebben op de braderieën in het begin van de zomer? Is de regering zich bewust van de perverse effecten van een uitbreiding van de sperperiode?*

**03.06 Michel De Maegd (MR):** Er moet voortdurend ingespeeld worden op de gevolgen van de crisis. Sommigen stellen oneerlijke concurrentie tussen handelaars aan de kaak: terwijl de speciaalzaken hun deuren moesten sluiten, mogen gewone supermarkten dezelfde producten verder aan de man brengen. Zo verkopen sommige supermarkten huishoudtoestellen of speelgoed.

Sommigen vragen dat schappen met niet-essentiële producten afgeschermd zouden worden om oneerlijke concurrentie te vermijden en de duur van de winkelbeurt te beperken. Wat is uw standpunt daarover?

De Belgische Tuincentra Vereniging trekt aan de alarmbel. Supermarkten mogen bloemen en planten verkopen, terwijl de tuincentra gesloten moeten blijven tijdens een voor hen cruciale periode. Ze vragen toestemming om opnieuw open te gaan met inachtneming van de regels inzake *social distancing*. Gaat u daarmee akkoord?

Tal van marktkramers zijn zwaar getroffen door de crisis. Waarom mogen afhaalritten wel openblijven, terwijl er een verbod geldt voor

marchands ambulants propriétaires de *food trucks*? Les autoriseriez-vous à reprendre leurs activités alimentaires?

**03.07** **Christophe Lacroix** (PS): *L'épidémie de coronavirus a un impact majeur sur l'économie. Il faut éviter que cette crise sanitaire ne se transforme en crise sociale. Le gouvernement est parvenu à un accord avec le secteur bancaire pour les personnes qui ne parviennent pas à rembourser leur crédit hypothécaire, mais rien n'est prévu pour les crédits à la consommation.*

*De nombreuses associations demandent des mesures: suspendre les dénonciations de crédit et les clauses pénales et majorations d'intérêt; empêcher l'enregistrement à la Centrale des crédits; accorder des facilités de paiement; informer les consommateurs de la possibilité de faire jouer une assurance perte d'emploi. Ces mesures seront-elles édictées?*

*De nombreux consommateurs constatent que leurs courses alimentaires sont plus chères qu'avant la crise. Les directeurs d'hôpitaux mettent en avant l'augmentation importante des prix d'équipement de première nécessité. Avez-vous saisi l'Observatoire des prix pour qu'il surveille l'évolution des prix à très court terme?*

*Il serait intéressant de lui donner accès aux données de Statbel et de renforcer l'Observatoire avec du personnel venu par exemple de la BNB, de Statbel, voire de la CREG ou de l'IBPT. Ces solutions sont-elles envisagées?*

*La politique des prix a été réformée depuis la sixième réforme de l'État mais vous avez toujours un important pouvoir d'intervention pour certaines catégories de produits. Envisagez-vous de fixer des prix maximaux pour maintenir le pouvoir d'achat des familles?*

*Un accord a été conclu entre Assuralia, la BNB, la FSMA et le gouvernement fédéral. Le consommateur peut suspendre le paiement de la prime des produits d'assurance s'il démontre des difficultés financières liées à la crise. D'autres reports de primes sont possibles pour les entreprises.*

*Le consommateur qui n'est pas propriétaire immobilier n'est-il pas oublié? D'autres mesures sont-elles à l'étude? Un assureur français a indiqué qu'il allait rendre plus de 100 millions d'euros à ses assurés pour tenir compte de l'effondrement du nombre d'accidents automobiles. Pourrait-on*

marktkramers en ambulante handelaars met een foodtruck. Zult u de betrokken handelaars toestaan opnieuw voedsel en drank te verkopen?

**03.07** **Christophe Lacroix** (PS): *De COVID-19-epidemie heeft een grote impact op de economie. We moeten voorkomen dat deze gezondheidscrisis ook een sociale crisis wordt. De regering is erin geslaagd een akkoord te sluiten met de bankensector voor personen die hun hypothecaire lening niet meer kunnen aflossen, maar voor de consumentenkredieten werd er niets geregeld.*

*Tal van verenigingen vragen maatregelen: de opschorting van kredietopzeggingen, strafbedingen en renteverhogingen; het verhinderen van een registratie bij de kredietcentrales; het toekennen van betalingsfaciliteiten; en het informeren van de consument over de mogelijkheid om een verzekering tegen jobverlies in te roepen. Zullen die maatregelen uitgevaardigd worden?*

*Vele consumenten stellen vast dat ze nu meer betalen voor hun aankopen van voedingsproducten dan vóór de crisis. De ziekenhuisdirecteurs wijzen op de grote prijsstijging voor basisuitrusting. Hebt u het Prijzenobservatorium gevraagd de prijsevolutie op zeer korte termijn te bewaken?*

*Het zou interessant zijn om het Prijzenobservatorium toegang te verlenen tot de gegevens van Statbel, en versterking te bieden met personeelsleden van bijvoorbeeld de NBB, Statbel of zelfs de CREG of het BIPT. Worden die oplossingen in overweging genomen?*

*Sinds de zesde staatshervorming werd het prijzenbeleid hervormd, maar u hebt nog altijd de bevoegdheid om in te grijpen voor bepaalde productcategorieën. Zult u maximumprijzen bepalen om de koopkracht van de gezinnen te behouden?*

*De federale overheid heeft een akkoord gesloten met Assuralia, de NBB en de FSMA. De consument mag de betaling van de premie voor verzekeringsproducten opschorten als hij kan aantonen dat hij in financiële moeilijkheden verkeert als gevolg van de coronacrisis. Bedrijven kunnen ook de betaling van andere premies uitstellen.*

*Wordt de consument die geen eigen woning bezit niet vergeten? Worden er nog andere maatregelen onderzocht? Een Franse verzekeringsmaatschappij heeft aangekondigd dat ze meer dan 100 miljoen euro aan haar verzekerden zou uitkeren om rekening te houden met de spectaculaire daling*

*imposer une diminution des primes d'assurance auto au prorata de la durée du confinement?*

*Les assureurs devraient avoir un devoir d'information active quant aux possibilités de faire jouer l'assurance dans le cadre de la crise. Des associations le demandent pour les assurances "perte de revenus" liées aux crédits à la consommation. Quelle est votre position à ce sujet?*

**03.08 Patrick Prévot (PS):** *La crise sanitaire met en lumière la question de la dépendance économique, à l'égard des biens fabriqués à l'étranger, des capitaux étrangers aussi, révélée par notre difficulté à nous procurer des masques de protection et du matériel médical.*

*Le groupe d'experts, chargé de sauver les grandes entreprises belges de la crise liée au COVID-19 réfléchit à renationaliser Brussels Airlines: la compagnie aurait un besoin urgent de 200 millions d'euros. Vu la situation de Lufthansa, une aide de sa part est improbable.*

*Pouvez-vous faire le point sur les options de prises de participation stratégiques sur la table de l'Economic Risk Management Group et nous en dire plus sur une éventuelle re-nationalisation de Brussels Airlines? D'autres grandes entreprises belges pourraient-elles suivre?*

*Selon le commissaire Reynders, les mesures temporaires de soutien au secteur des voyages ne seraient pas conformes à la législation européenne sur les voyages à forfait. Le problème est l'introduction d'une dérogation temporaire à l'obligation de rembourser aux voyageurs les voyages à forfait annulés, à condition que l'organisateur remette au voyageur un bon d'une valeur égale, valable un an. Le consommateur doit avoir le choix entre un report des vacances ou un remboursement.*

*En avez-vous parlé avec la Commission européenne? Comment nous conformer à la législation européenne?*

**03.09 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen):** *Depuis les décisions du 17 mars par le Centre national de crise, nous sommes tous appelés à aller faire nos courses dans des conditions strictes de*

*van het aantal auto-ongelukken. Zou men een verlaging van de autoverzekeringspremies naar rata van de duur van de lockdown kunnen opleggen?*

*De verzekeringsmaatschappijen zouden hun klanten actief moeten informeren over de mogelijkheden om de verzekering te laten spelen in het kader van de crisis. Verenigingen vragen dat de verzekering 'gewaarborgd inkomen' zou worden geactiveerd voor consumentenkredieten. Wat is uw standpunt hierover?*

**03.08 Patrick Prévot (PS):** *De gezondheids crisis stelt de kwestie van de economische afhankelijkheid in het licht, ten aanzien van in het buitenland vervaardigde producten en van buitenlands kapitaal, wat geïllustreerd werd door de moeilijkheid voor ons land om de hand te leggen op beschermingsmaskers en medisch materiaal.*

*De stuurgroep, die belast is met de redding van de grote Belgische bedrijven die het slachtoffer zijn van de coronacrisis, denkt na over een hernationalisering van Brussels Airlines: de maatschappij zou dringend nood hebben aan een kapitaalsinjectie van 200 miljoen euro. Gelet op de situatie van Lufthansa is het weinig waarschijnlijk dat die maatschappij hulp zal bieden.*

*Kunt u ons een stand van zaken meedelen over de opties inzake strategische participaties die momenteel onderzocht worden door de Economic Risk Management Group en ons meer uitleg geven over een eventuele hernationalisering van Brussels Airlines? Behoort een en ander ook tot de mogelijkheden voor andere grote Belgische bedrijven?*

*Volgens Eurocommissaris Reynders zouden de tijdelijke maatregelen ter ondersteuning van de reissector niet conform de Europese regelgeving inzake pakketreizen zijn. Het probleem schuilt in de invoering van een tijdelijke afwijking van de verplichting om geannuleerde pakketreizen terug te betalen aan de reizigers, op voorwaarde dat de reisorganisator de reiziger een voucher met een gelijke waarde geeft, die één jaar geldig is. De consument moet de keuze hebben tussen een uitstel van de vakantie of een terugbetaling.*

*Hebt u daarover gesproken met de Europese Commissie? Hoe kunnen we ons conformeren aan de Europese regelgeving?*

**03.09 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen):** *Sinds het Nationaal Crisiscentrum op 17 maart een reeks maatregelen afkondigde, moet iedereen bij het boodschappen doen de social distancing-regels*

*distanciation sociale. Entre-temps, les marchés ont été interdits, sauf dans les localités sans autre commerce d'alimentation. Avec la fermeture de ces marchés, les mesures liées à la pandémie ont poussé nombre de consommateurs vers les grandes surfaces, au bénéfice de la grande production, alors que des petits producteurs sont privés d'une part de leurs revenus.*

*Une réouverture ciblée des marchés est-elle possible moyennant le respect de la distanciation sociale? Quels autres mécanismes permettraient-ils la vente directe et centralisée aux consommateurs?*

**03.10 Kathleen Verhelst** (Open Vld): *Maintenant que la demande de soins a été satisfaite en grande partie, il s'agit d'offrir rapidement de nouvelles perspectives à l'économie en autorisant par exemple les retraits sur rendez-vous de marchandises auprès des commerces non essentiels. Et quel est le bilan en ce qui concerne les banques? Quant aux assureurs de crédits, ils ont également un rôle important à jouer. Pour ce qui regarde les *vouchers* dans le secteur du voyage, je demande le maintien de la même destination, à plus forte raison pour les voyages sur mesure. Enfin, les travailleurs étrangers doivent avoir la possibilité de venir travailler chez nous. Je songe notamment aux ouvriers du secteur de la construction car dans ce secteur, il n'est pas possible de mettre au travail des chômeurs temporaires.*

**03.11 Vanessa Matz** (cdH): *Cette crise va détruire des emplois et mener au chômage. Il faut des mesures d'urgence pour éviter le surendettement des particuliers. Beaucoup vont voir diminuer leurs revenus, d'autres ne plus en avoir du tout. Je salue les mesures prises, mais je reste inquiète.*

*Prévoit-on de suspendre toute nouvelle mesure d'exécution forcée (saisies mobilières, cessions sur salaire, saisies-arrêt exécution, saisies exécution sur immeubles et meubles), vu la difficulté voire l'impossibilité pour les justiciables d'exercer les voies de recours? Va-t-on suspendre les délais de prescription et les délais de recours jusqu'à la fin des pouvoirs spéciaux?*

*Prévoit-on de suspendre les dénonciations de crédit (à la consommation ou hypothécaires) pour les mensualités depuis le 1<sup>er</sup> mars? Va-t-on suspendre l'effet des clauses pénales et des majorations*

*strikt naleven. Ondertussen werden markten verboden, behalve in gemeenten waar er geen enkele andere voedingswinkel is. Nu er geen markten meer zijn, nemen heel wat consumenten naar aanleiding van de coronamaatregelen hun toevlucht tot de supermarkten. Dat is gunstig voor de grote producenten, maar de kleine producenten verliezen daardoor een deel van hun inkomsten.*

*Is een gerichte heropening van de markten met inachtneming van de social distancing-regel een haalbare kaart? Op welke andere manieren zou de rechtstreekse en gecentraliseerde verkoop aan consumenten mogelijk kunnen worden gemaakt?*

**03.10 Kathleen Verhelst** (Open Vld): *De zorgvraag werd intussen grotendeels beantwoord en nu moet er snel een perspectief komen voor de economie. Zo moeten ook afhalingen op afspraak door particulieren bij niet-essentiële handelszaken mogelijk worden gemaakt. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de banken? Ook voor de kredietverzekeraars is een belangrijke rol weggelegd. Wat de *vouchers* in de reissector betreft, vraag ik dat – zeker voor maatwerkreizen – dezelfde bestemming zou worden behouden. Tot slot moeten buitenlandse werknemers de mogelijkheid hebben om naar ons land te komen, bijvoorbeeld vaklui voor de bouw, want daar kan men niet zomaar tijdelijk werklozen inschakelen.*

**03.11 Vanessa Matz** (cdH): *Deze crisis zal tot het verdwijnen van banen en tot werkloosheid leiden. Er zijn dringend maatregelen nodig om te voorkomen dat privépersonen een overmatige schuldenlast opbouwen. Velen zullen hun inkomen zien dalen, anderen zullen volledig zonder inkomen vallen. Ik juich de genomen maatregelen toe, maar ik blijf bezorgd.*

*Zullen alle nieuwe maatregelen voor gedwongen uitvoering (inbeslagnemingen van roerende goederen, overdracht van loon, uitvoerend derdenbeslag, uitvoerend beslag op onroerende en roerende goederen) opgeschort worden, aangezien het voor de rechtzoekenden moeilijk, zometeen onmogelijk is om daartegen hoger beroep aan te tekenen? Zullen de verjaringstermijnen en de beroepstermijnen opgeschort worden tot de periode van de volmachten afloopt?*

*Zullen de kredietopzeggingen (van consumenten- of hypothecaire kredieten) voor de maandaflossingen vanaf 1 maart opgeschort worden? Zal de toepassing van de boeteclausules en de*

*d'intérêts pour les échéances impayées? Pour ces échéances, compte-t-on suspendre tout enregistrement à la Centrale des crédits aux particuliers? Va-t-on imposer aux prêteurs de consentir le report des échéances impayées, en fin de plan de paiement sans frais ni pénalités, aux conditions des contrats plan d'amortissement? Imposera-t-on aux prêteurs de reporter le paiement des échéances sur une période d'un an? Obligera-t-on les prêteurs à informer les consommateurs assurés de la possibilité de faire jouer leur assurance perte d'emploi, et à faciliter sa mise en œuvre?*

*Prévoit-on de suspendre toutes les dénonciations de contrat du fait d'échéance impayées depuis le 1<sup>er</sup> mars, ainsi que l'effet des clauses pénales et des majorations d'intérêts pour les échéances impayées?*

**03.12 Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): *De nombreux retours de terrain nous signalent des hausses de prix dans les magasins concernant en particulier des denrées de première nécessité. Cette situation risque de frapper de plein fouet des concitoyens déjà dans des situations précaires. Par ailleurs, il est inacceptable que des entreprises profitent de la situation. Nous vous demandons de donner, en urgence, mission à l'Observatoire des prix d'objectiver l'évolution des prix des produits de première nécessité durant les deux dernières semaines et de lancer une campagne d'information à l'attention de nos concitoyens, afin qu'ils rapportent toute augmentation anormale.*

*Si ces augmentations sont bien avérées, comptez-vous bloquer le prix de certains produits de première nécessité?*

*Certaines questions se posent en particulier en termes de droits des consommateurs. Il semblerait que le principe de la garantie légale de deux ans reste d'application en période de confinement. Par ailleurs, les opérateurs télécoms s'adaptent à la situation et annoncent des "mesures exceptionnelles" en faveur de leurs clients.*

*Confirmez-vous que le principe de la garantie légale dans le contexte du confinement est maintenu? Des dispositions particulières sont-elles prévues? Va-t-il être élargi? Une communication est-elle prévue à l'égard des citoyens? Avez-vous plus d'informations concernant l'engagement des opérateurs de*

*verwijlinteresten wegens wanbetaling opgeschort worden? Zal de registratie bij de Centrale voor kredieten aan particulieren wegens die onbetaalde termijnen opgeschort worden? Zullen de kredietverstrekkers moeten aanvaarden dat de betaling van de achterstallige termijnen zonder bijkomende kosten of boetes naar het einde van de looptijd van afbetalingsplan verschoven wordt, overeenkomstig de voorwaarden van de contracten voor het afbetalingsplan? Zullen de kredietverstrekkers verplicht worden de betalingstermijnen uit te stellen over een periode van een jaar? Zullen de kredietverstrekkers verplicht worden de verzekerde consumenten te informeren over de mogelijkheid om hun verzekering tegen jobverlies in te roepen en de activering ervan te faciliteren?*

*Zullen alle contractopzeggingen wegens wanbetaling sinds 1 maart, alsmede de toepassing van de boeteclausules en de verwijlinteresten voor onbetaalde termijnen opgeschort worden?*

**03.12 Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): *Verschillende bronnen op het terrein maken melding van prijsstijgingen in de winkels, met name van basisproducten. Die situatie kan een zware impact hebben op al wie zich reeds in een precaire situatie bevindt. Het is bovendien onaanvaardbaar dat bedrijven misbruik maken van de situatie. Wij vragen dat u het Prijzenobservatorium onverwijld de opdracht geeft om de prijsevolutie voor de basisproducten in de voorbije twee weken objectief te analyseren en dat u een informatiecampagne opstart waarin iedereen opgeroepen wordt om abnormale stijgingen te melden.*

*Als er daadwerkelijk sprake blijkt te zijn van stijgingen, zult u dan de prijs van bepaalde basisproducten blokkeren?*

*Er rijzen vooral vragen over de consumentenrechten. Naar verluidt zou het principe van de wettelijke garantie van twee jaar geldig blijven tijdens deze periode van beperkende maatregelen. De telecomoperatoren passen zich bovendien aan aan de situatie en kondigen 'uitzonderlijke maatregelen' aan ten behoeve van hun klanten.*

*Kunt u bevestigen dat het principe van de wettelijke garantie in deze periode gewaarborgd blijft? Zullen er bijzondere maatregelen genomen worden? Zal de garantie verlengd worden? Zult u de consumenten hierover inlichten? Hebt u meer informatie over het engagement van de*

*télécoms à résoudre les éventuels problèmes de paiement de leurs clients?*

*Un communiqué a été rédigé par plusieurs organisations afin de soulever des problèmes qui concernent le surendettement des particuliers. Par exemple, certains huissiers effectueraient encore des saisies-arrêt. Par ailleurs, les mesures de report du paiement du crédit hypothécaire sans frais que le secteur bancaire belge se dit prêt à accorder sont peu claires et aucune mesure n'a été annoncée concernant les crédits à la consommation. Sur cette base, il est fait plusieurs recommandations urgentes au gouvernement.*

*Quelle réponse donnez-vous à l'ensemble de ces demandes?*

**03.13 Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): La situation actuelle influe d'évidence sur les prix. Le Code de droit économique offre la possibilité de confier une mission spéciale à l'Observatoire des prix afin d'intervenir, le cas échéant. Outre les crédits hypothécaires, nous devons également être attentifs aux crédits à la consommation afin de prévenir le surendettement. La prolongation d'abonnements, de chèques cadeau et des délais de garantie constitue aussi une mesure importante. Enfin, la crise actuelle accélère également la transition vers une société sans cash, un débat intéressant qu'il faudra relancer après la crise. En attendant, le paiement de commissions sur les transactions électroniques devrait pouvoir être suspendu.

Le **président**: Nous poursuivons comme convenu avec les questions adressées au ministre Ducarme.

**03.14 Erik Gilissen** (VB): Le secteur agricole manque de bras pour les récoltes de fruits et de légumes. On craint qu'une grande partie de ces récoltes soit perdue. En France, où le même problème se pose, 200 000 personnes ont répondu à l'appel du ministre de l'Agriculture Didier Guillaume et se sont portées candidates pour prêter main-forte au secteur. Quelles mesures prend la Belgique? Allons-nous également lancer un appel à l'instar de la France?

Le **président**: La question de Frieda Gijbels est intégrée à la question de Mme Houtmeyers.

**03.15 Leen Dierick** (CD&V): *Dès lors que le montant de leurs cotisations sociales est insuffisant, les indépendants à titre complémentaire ne peuvent généralement pas solliciter le droit passerelle. J'aurais souhaité obtenir un récapitulatif du nombre*

*telecomoperatoren om eventuele betalingsproblemen van hun klanten op te lossen?*

*Verschillende organisaties hebben in een persbericht problemen aangekaart inzake de overmatige schuldenlast van particulieren. Zo zouden sommige deurwaarders nog derdenbeslag leggen. Bovendien zijn de maatregelen voor het kosteloze uitstel van betaling van het hypothecair krediet, dat onze bankensector naar eigen zeggen wil toekennen, niet duidelijk genoeg, en werden er geen maatregelen aangekondigd voor het consumentenkrediet. Op basis daarvan bezorgen de organisaties de regering enkele aanbevelingen waarvan dringend werk moet worden gemaakt.*

*Hoe luidt uw antwoord op al die vragen?*

**03.13 Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): Deze situatie heeft uiteraard een impact op de prijsvorming. Het Wetboek van economisch recht biedt de mogelijkheid om het Prijzenobservatorium te belasten met een bijzondere opdracht om in te grijpen waar nodig. Naast de woonleningen verdienen ook de consumentenkredieten onze aandacht, zodat overmatige schuldenlast in de toekomst vermeden wordt. Ook de verlenging van abonnementen, cadeaubonnen en garantietermijnen is een belangrijke maatregel. Ten slotte versnelt deze crisis ook de transitie naar een cashloze samenleving, een interessant debat voor na de crisis. Ondertussen moet de betaling voor elektronische betaaldiensten kunnen worden opgeschort.

De **voorzitter**: We gaan zoals afgesproken verder met de vragen aan minister Ducarme.

**03.14 Erik Gilissen** (VB): De landbouwsector komt handen tekort voor de oogst van fruit en groenten. Er wordt gevreesd dat een groot deel van de oogst verloren zal gaan. In Frankrijk, waar men hetzelfde probleem heeft, hebben 200.000 mensen zich kandidaat gesteld om te helpen na een oproep van landbouwminister Didier Guillaume. Welke maatregelen neemt België? Zullen wij naar Frans voorbeeld ook een oproep lanceren?

De **voorzitter**: De vraag van Frieda Gijbels wordt geïntegreerd in de vraag van mevrouw Houtmeyers.

**03.15 Leen Dierick** (CD&V): *Zelfstandigen in bijberoep kunnen veelal geen aanspraak maken op het overbruggingsrecht omdat ze niet voldoende sociale bijdragen betalen. Graag kreeg ik een overzicht van het aantal zelfstandigen die een*

*de travailleurs indépendants qui ont introduit une demande d'octroi des mesures de soutien. Contrôle-t-on si un indépendant remplit effectivement les conditions pour bénéficier du droit passerelle? Quelles mesures le ministre prendra-t-il en faveur des indépendants à titre principal qui paient autant de cotisations sociales que leurs collègues à titre complémentaire? Quelles mesures prendra le ministre pour aider les indépendants à titre complémentaire? Des mesures seront-elles par ailleurs prévues pour les personnes qui, outre leur activité d'indépendant à titre complémentaire, exercent une activité de travailleur salarié et qui ne sont, pour l'heure, en mesure d'exercer aucune des deux? Les revenus issus de l'activité à titre complémentaire seront-ils déduits de l'allocation de chômage temporaire?*

*La pénurie de main d'œuvre inquiète les secteurs alimentaire et agricole. L'incertitude est grande dans le secteur des fruits et légumes, lequel dépend, en outre, d'autres entreprises, telles que celles de l'emballage. Observe-t-on pour l'heure une quelconque pénurie de produits alimentaires à certains endroits? L'importation de certaines denrées alimentaires est-elle difficile? Quelles sont les conséquences d'une pénurie de main d'œuvre dans le secteur agricole? Quelle est l'incidence de l'arrêt temporaire ou de la réduction des activités dans des secteurs tels que celui de l'emballage ou du nettoyage? Quelles seront les mesures prises par le ministre pour garantir l'approvisionnement alimentaire?*

**03.16 Jean-Marc Delizée (PS):** Le 19 mars, la Chambre a voté des mesures à l'unanimité pour apporter un revenu de remplacement aux indépendants touchés par la crise du coronavirus. Je salue l'initiative du ministre d'adresser aux caisses d'assurance sociale une circulaire interprétative afin de clarifier certaines informations.

J'ai appris par la presse que des mesures supplémentaires viseraient les indépendants à titre complémentaire. Le Conseil des ministres a-t-il pris cette décision? Y a-t-il un arrêté royal ou ministériel? Combien d'indépendants ont-ils demandé le droit passerelle dans le cadre de la crise COVID-19?

Certains indépendants qui n'ont pas cessé leur activité enregistrent toutefois une baisse énorme de leur chiffre d'affaires. Comment seront-ils aidés? J'attire également votre attention sur les professions paramédicales. Pour la Wallonie et Bruxelles, la base légale ne prévoit pas de prime régionale.

*aanvraag hebben ingediend om een beroep te doen op de steunmaatregelen. Wordt er gecontroleerd of een zelfstandige effectief aanspraak kan maken op overbruggingsrecht? Welke maatregelen wil de minister nemen voor zelfstandigen in hoofdberoep die evenveel sociale bijdragen betalen als een zelfstandige in bijberoep? Welke maatregelen zal de minister nemen ter ondersteuning van de zelfstandigen in bijberoep? Komen er maatregelen voor mensen die naast hun bijberoep ook tewerkgesteld zijn bij een werknemer en beide beroepen niet kunnen uitoefenen? Zullen de inkomsten uit een bijberoep niet in mindering worden gebracht van de tijdelijkewerkloosheidsuitkering?*

*De voedingssector en de landbouwsector maken zich zorgen over een tekort aan mankrachten. De onzekerheid in de groente- en fruitsector is groot. De sector is ook afhankelijk van andere bedrijven, zoals de verpakkingsector. Is er momenteel ergens een tekort aan bepaald voedsel? Zijn er problemen om bepaald voedsel te kunnen invoeren? Wat is de impact van het tekort aan arbeidskrachten in de landbouwsector? Wat is de impact van het tijdelijk stopzetten of verminderen van bedrijfsactiviteiten zoals verpakking- of poetsactiviteiten? Welke maatregelen neemt de minister om de voedselbevoorrading te verzekeren?*

**03.16 Jean-Marc Delizée (PS):** Op 19 maart heeft de Kamer eenparig maatregelen goedgekeurd om te voorzien in een vervangingsinkomen voor zelfstandigen die door de coronacrisis getroffen worden. Ik ben blij dat de minister een interpretatieve omzendbrief naar de sociale verzekeringskassen heeft gestuurd om bepaalde informatie te verduidelijken.

Volgens de pers zouden er bijkomende maatregelen voor de zelfstandigen in bijberoep volgen. Heeft de ministerraad dit inderdaad beslist? Werd er een koninklijk of ministerieel besluit ter zake uitgevaardigd? Hoeveel zelfstandigen hebben er in het kader van de COVID-19-crisis een overbruggingsrecht aangevraagd?

Sommige zelfstandigen die hun activiteit niet stopgezet hebben, kampen echter met een enorme omzetsdaling. Hoe zullen ze geholpen worden? Ik wil ook uw aandacht vestigen op de paramedische beroepen. Voor Wallonië en Brussel is er geen rechtsgrond voor een gewestelijke premie.

Je vous demande d'insister sur la situation de ces professions paramédicales, qui ne bénéficieront pas, en tout cas en Wallonie et à Bruxelles, de ces aides régionales.

Les Nations Unies et l'OMC attirent l'attention sur un risque de pénurie alimentaire. Comment réagissez-vous à ces avertissements? Y a-t-il des négociations au niveau européen pour y faire face?

S'agissant des jardineries, elles demandent qu'en fonction du déconfinement qui se profile, elles puissent réouvrir leurs activités. C'est la pleine saison pour les professionnels et pour ceux qui veulent jardiner.

Avez-vous pris des initiatives pour soutenir les petits producteurs, notamment de lait, par rapport au secteur de la grande distribution? Et il y a la question des fruits de saison.

**03.17 Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Certains agriculteurs disent que leurs ventes directes augmentaient. Mais pour d'autres, l'écoulement de leur production est un énorme problème, vu la fermeture des marchés.

Avez-vous pu faire un monitoring des besoins des petits agriculteurs? Quelles réponses avez-vous pu leur apporter? Est-il envisageable d'organiser une réouverture ciblée des marchés?

La FAO, l'OMC et l'OMS constatent des tensions importantes dans la chaîne d'approvisionnement internationale. Au niveau belge, il semblerait que nous n'ayons pas à craindre de pénuries alimentaires. Ces jours-ci, tous les acteurs des systèmes agroalimentaires prennent des décisions qui engagent nos capacités de production au cours des prochains mois.

Qu'en est-il du suivi des prix, des stocks et des flux d'approvisionnement en Belgique? Le Conseil national de sécurité a-t-il évalué les stocks disponibles? Y a-t-il une évaluation de l'offre et de la demande alimentaire intrabelge? Y a-t-il une évaluation des futures importations? Y a-t-il un inventaire des surfaces cultivées et des surfaces additionnelles disponibles?

**03.18 Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Les mesures adoptées récemment ne s'appliquent pas aux indépendants à titre complémentaire ni aux indépendants pensionnés qui travaillent partiellement comme indépendant. Vous annoncez

Ik wil u vragen aan te dringen op de situatie van de beoefenaars van paramedische beroepen, die in Wallonië en Brussel in ieder geval niet in aanmerking komen voor die gewestelijke steun.

De Verenigde Naties en de WHO wijzen op het gevaar voor voedseltekorten. Wat is uw reactie op die waarschuwingen? Worden er op het Europese niveau onderhandelingen gevoerd om dat probleem op te vangen?

De tuincentra vragen of ze weer mogen openen nu er wordt gewerkt aan de exitstrategie. Het tuinierseizoen is volop aan de gang, zowel voor de beroepsbeoefenaars uit de sector als voor de mensen die graag willen tuinieren.

Hebt u initiatieven genomen om de kleine producenten, met name de melkproducenten, te steunen, zodat ze zich staande kunnen houden ten opzichte van de supermarkten? Voorts is er de kwestie van het seizoensfruit.

**03.17 Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Sommige landbouwers zeggen dat hun rechtstreekse verkoop toeneemt. Voor andere vormt de afzet van hun producten een groot probleem omdat de markten gesloten zijn.

Hebt u de behoeften van de kleine landbouwers in kaart kunnen brengen? Welke antwoorden hebt u ze kunnen aanreiken? Zouden de markten niet gericht heropend kunnen worden?

De FAO, de WTO en de WHO stellen grote spanningen in de internationale toeleveringsketen vast. Op Belgisch niveau zouden we ons geen zorgen moeten maken over voedseltekorten. Momenteel nemen alle actoren in de voedselsystemen beslissingen die de komende maanden een impact zullen hebben op onze productiecapaciteiten.

Hoe staat het met de opvolging van de prijzen, de voorraden en de bevoorradingsstromen in België? Heeft de Nationale Veiligheidsraad de beschikbare voorraden geëvalueerd? Werd er een evaluatie gemaakt van vraag en aanbod op de intrabelgische voedselmarkt? Werd de toekomstige invoer geëvalueerd? Bestaat er een inventaris van de betaalde grond en bijkomende beschikbare bouwgrond?

**03.18 Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): De recent genomen maatregelen zijn niet van toepassing op zelfstandigen in bijberoep of gepensioneerde zelfstandigen die deeltijds als zelfstandige aan de slag zijn. U hebt aangekondigd

élargir les mesures pour les inclure.

dat u de maatregelen zult uitbreiden zodat die groepen er ook onder vallen.

Le confirmez-vous? Comment ces mesures seront-elles concrétisées, via arrêté royal?

Kunt u dat bevestigen? Hoe zullen die maatregelen concreet tot uitvoering worden gebracht? Bij koninklijk besluit?

Vous avez annoncé un moratoire sur le prononcé de mise en faillite. Le confirmez-vous? Quels mécanismes seront-ils créés? Ces procédures sont importantes car il n'est pas question de laisser tomber les indépendants qui subissent la crise.

U hebt aangekondigd dat er voorlopig geen faillissementen zullen worden uitgesproken. Kunt u dat bevestigen? Welke mechanismen zullen er in het leven geroepen worden? Die procedures zijn van belang, want we mogen de zelfstandigen die getroffen worden door de crisis niet in de steek laten.

**03.19 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** *Les mesures prises pour faire face au coronavirus ont permis aux supermarchés de rester ouverts tout en entraînant la fermeture des petits commerces spécialisés. Les supermarchés ont observé une progression particulièrement forte de leurs ventes. Certains secteurs demandent que la vente de produits tels que les textiles, les articles de décoration, etc. également vendus dans les commerces spécialisés soit interdite dans les supermarchés pour mettre fin à ce qu'ils dénoncent comme étant une concurrence déloyale.*

**03.19 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** *Als gevolg van de coronamaatregelen mochten supermarkten open blijven, terwijl kleine speciaalzaken moesten sluiten. De verkoop in de supermarkten steeg bijzonder sterk en er gaan stemmen op om de verkoop in supermarkten van producten als textiel, decoratie enzovoort, die ook in de speciaalzaken worden verkocht, te verbieden, omdat er sprake zou zijn van oneerlijke concurrentie.*

*La ministre est-elle disposée à prendre des mesures? Quelles garanties pourra-t-elle donner à ces commerces spécialisés lorsqu'ils pourront rouvrir leurs portes?*

*Is de minister bereid maatregelen te nemen? Welke garantie kan ze die speciaalzaken bieden wanneer ze de deuren terug mogen openen?*

**03.20 Isabelle Galant (MR):** *Dès le début de la crise, vous avez rapidement pris des mesures qui sont une bouffée d'oxygène pour des milliers d'indépendants contraints de cesser leurs activités. Mais il subsiste des incertitudes sur le droit-passerelle, notamment pour les indépendants complémentaires et les retraités qui continuent d'exercer, et une confusion entre mesures régionales et fédérales.*

**03.20 Isabelle Galant (MR):** *Na de uitbraak van de crisis hebt u snel maatregelen genomen om duizenden zelfstandigen die hun activiteiten noodgedwongen moesten stopzetten, financiële ademruimte te geven. Er bestaat echter nog altijd onzekerheid over het overbruggingsrecht, meer bepaald voor de zelfstandigen in bijberoep en de gepensioneerden die nog een beroepsactiviteit uitoefenen, en verwarring over het verschil tussen de gewestelijke en de federale maatregelen.*

Combien de demandes de droit passerelle ont-elles été introduites et à combien est estimée l'aide qui sera accordée? Confirmez-vous qu'il n'y ait pas de restriction à l'égard de certains secteurs, y compris les indépendants actifs dans les professions médicales et paramédicales? Quelle différence existe-t-il entre les aides fédérales et régionales?

Hoeveel aanvragen voor een overbruggingsrecht werden er ingediend en wat is naar schatting het bedrag van de steun die zal worden toegekend? Bevestigt u dat er geen beperkingen gelden ten aanzien van bepaalde sectoren, met inbegrip van de zelfstandigen die een medisch of paramedisch beroep uitoefenen? Waarin verschillen de federale en de gewestelijke steun van elkaar?

Confirmez-vous l'élargissement du droit passerelle aux indépendants complémentaires? Si oui, selon quelles modalités? Les retraités qui exercent comme indépendant y auront-ils droit?

Bevestigt u dat het overbruggingsrecht zal worden uitgebreid tot de zelfstandigen in bijberoep? Zo ja, volgens welke modaliteiten? Zullen de gepensioneerden die als zelfstandige werken ervoor in aanmerking komen?

**03.21 Florence Reuter (MR):** En 2019, 335 000 personnes étaient répertoriées à la Centrale des crédits aux particuliers, soit 3,4 % de la population. Ce chiffre, en constante diminution, risque d'augmenter à nouveau avec la crise du coronavirus. Le gouvernement a pris des mesures comme le report possible du crédit hypothécaire ou les suspensions des coupures d'eau et d'énergie. Des voix s'élèvent pour éviter l'accroissement du surendettement.

Quelles mesures ont-elles été adoptées pour diminuer le risque de surendettement? Envisagez-vous une aide supplémentaire pour les particuliers surendettés? Envisagez-vous de prendre les mesures demandées par les CPAS, les mutualités ou les syndicats?

Les cas de cybercriminalité ont augmenté depuis le début de la pandémie. Europol a saisi 34 000 masques contrefaits, 14 millions d'euros de faux produits sanitaires en mars. Le SPF Économie surveille-t-il ces potentielles arnaques? Y-a-t-il une coordination européenne?

Enfin, je relaye les préoccupations des jardinerie et pépinières qui ont du fermer leurs portes. Du 15 mars au 15 juin, le chiffre d'affaires du secteur va s'écrouler alors qu'il s'agit de 80 à 85 % de son chiffre annuel.

Vu leur grande taille et leur situation à l'extérieur, ces magasins peuvent respecter les distances sociales. Envisagez-vous leur réouverture partielle? En Allemagne et aux Pays-Bas, ils n'ont pas dû fermer tandis qu'en Italie et en France, ils ont pu rouvrir. Quelle mesure spécifique pourrait-elle aider ces magasins?

**03.22 Reccino Van Lommel (VB):** De nombreux commerces de détail continueront encore à subir de lourdes pertes économiques après les mesures liées au coronavirus, en particulier les commerçants qui proposent des articles saisonniers tels que des vêtements. Ils réclament dès lors avec de plus en plus de force l'élargissement de la période d'attente avant les soldes et le report de la période des soldes.

C'est un secteur qui est fortement exposé à un risque important, d'autant plus que de nombreuses collections ont entre-temps déjà été payées. C'est pour cette raison que nous avons introduit une

**03.21 Florence Reuter (MR):** In 2019 stonden er 335.000 personen geregistreerd bij de Centrale voor kredieten aan particulieren. Dat is 3,4 % van de bevolking. Dat cijfer is voortdurend aan het dalen, maar kan opnieuw beginnen te stijgen door de coronacrisis. De regering heeft maatregelen genomen, zoals een mogelijk uitstel van betaling van het hypothecair krediet en een opschorting van afsluiting van de water- en energievoorziening. Er gaan stemmen op om een toename van de overmatige schuldenlast te vermijden.

Welke maatregelen werden er genomen om het risico op overmatige schuldenlast te beperken? Zult u extra ondersteuning bieden aan particulieren met een overmatige schuldenlast? Zult u de maatregelen nemen waartoe de OCMW's, de ziekenfondsen de vakbonden oproepen?

Sinds de uitbraak van de pandemie is er een stijging van de cybercriminaliteit merkbaar. In maart heeft Europol 34.000 namaakmaskers en 14 miljoen euro aan nagemaakte gezondheidsproducten in beslag genomen. Controleert de FOD Economie op mogelijke oplichterij? Wordt er samengewerkt op Europees niveau?

Ten slotte wil ik nog de bezorgdheid overbrengen van de tuincentra en boomkwekerijen die hun deuren hebben moeten sluiten. Van 15 maart tot 15 juni zal de omzet van die sector ineenstorten, terwijl die periode 80 tot 85 % van de jaarlijkse omzet vertegenwoordigt.

Door hun grote omvang en ligging in openlucht kan in die zaken de *social distancing* gerespecteerd worden. Overweegt u ze gedeeltelijk te laten heropenen? In Duitsland en Nederland moesten ze niet sluiten, terwijl ze in Italië en Frankrijk wel konden heropenen. Met welke specifieke maatregel zou men die zaken kunnen ondersteunen?

**03.22 Reccino Van Lommel (VB):** Heel wat detailhandels zullen ook na de coronamaatregelen nog gebukt gaan onder zware economische verliezen, vooral de winkeliers die seizoensgebonden artikelen aanbieden, zoals kleding. De roep wordt dan ook steeds luider om de sperperiode verder uit te breiden en de koopjesperiode uit te stellen.

Het is een sector die sterk blootgesteld wordt aan een groot risico, temeer omdat vele collecties intussen ook al betaald zijn. Om die reden hielden wij deze interpellatie en zullen wij een motie van

interpellation et nous déposerons une motion de recommandation dans laquelle nous demandons que la période des soldes débute un mois plus tard et soit prolongée d'un mois pour éviter que les magasins ne restent avec une grande partie de leur collection sur les bras.

**03.23 Leen Dierick (CD&V):** J'ai envoyé une motion pure et simple au secrétariat de la commission et je souhaite également la déposer à la suite de la motion du collègue Van Lommel

Le **président:** En principe, cela ne peut se faire qu'après la réponse de la ministre.

**03.24 Erik Gilissen (VB):** Ce printemps, le secteur horticole est particulièrement touché par les mesures anti-coronavirus. Le chiffre d'affaires a été réduit à zéro tandis que les coûts continuent à augmenter. Il se pourrait également qu'à terme, des marchandises invendables doivent être détruites. En l'absence de mesures fortes, la faillite guettera de nombreuses entreprises.

La ministre partage-t-elle mon point de vue? Serait-il possible d'envisager de suspendre partiellement le confinement pour le secteur horticole et les centres de jardinage, éventuellement moyennant des mesures limitatives? Serait-il possible de créer un fonds d'urgence pour le secteur? Quelle politique et quelles mesures la ministre prévoit-elle dans ce domaine?

**03.25 Katrien Houtmeyers (N-VA):** J'ai une autre question pour le ministre Ducarme concernant les poules pondeuses, à moins que je ne puisse me référer à la question sur le même sujet qui a été déposée par Mme Gijbels.

**03.26 Nathalie Muylle, ministre (en néerlandais):** J'ai consulté le SNI, l'UNIZO, Comeos et Test Achats à propos de la requête de Mode Unie et de Creamoda visant à reporter la période des soldes jusqu'au 1<sup>er</sup> août et à prolonger la période d'attente. Nous avons organisé une vidéoconférence à ce sujet. Je viens de recevoir, par ailleurs, l'avis du Conseil Central de l'Économie. Deux tendances se dégagent clairement: décider le report dès à présent afin de pouvoir organiser la suite de la saison ou attendre que les activités aient redémarré.

Je suis ouverte à l'idée de reporter les soldes au 1<sup>er</sup> août. On me demande toutefois de déroger à la réglementation européenne. Notre pays est le seul qui connaisse une période d'attente et, selon les règles européennes, les ventes couplées, les

aanbeveling indienen, waarin we vragen de soldenperiode een maand later te laten ingaan en met een maand te verlengen, dit om te vermijden dat de winkels met een groot deel van hun collectie blijven zitten.

**03.23 Leen Dierick (CD&V):** Ik heb een eenvoudige motie opgestuurd naar het commissiesecretariaat en ik wil die naar aanleiding van de motie van collega Van Lommel ook indienen.

De **voorzitter:** Normaal gebeurt dat wel pas na het antwoord van de minister.

**03.24 Erik Gilissen (VB):** De sierteelt wordt dit voorjaar bijzonder hard getroffen door de coronamaatregelen. De omzet valt weg terwijl de kosten blijven doorlopen. Mogelijk moet op termijn ook handelswaar worden vernietigd wegens onverkoopbaar. Zonder een doortastend ingrijpen dreigt het faillissement voor heel wat bedrijven.

Deelt de minister mijn visie? Wil men overwegen om de lockdown voor de sierteeltsector en de tuincentra deels op te heffen, eventueel met beperkende maatregelen? Kan een noodfonds worden opgericht voor de sector? Welk beleid en welke maatregelen zal de minister ter zake plannen?

**03.25 Katrien Houtmeyers (N-VA):** Ik heb nog een vraag voor minister Ducarme over de leghennen, tenzij ik hier kan verwijzen naar de ingediende vraag ter zake van mevrouw Gijbels.

**03.26 Minister Nathalie Muylle (Nederlands):** Ik heb het NSZ, UNIZO, Comeos en Test Aankoop/Test Achats geraadpleegd over het verzoek van Mode Unie en Creamoda om de koopjesperiode uit te stellen tot 1 augustus en de sperperiode te verlengen. Wij hebben daarover een videoconferentie gehouden. Ik heb zonet ook het advies ontvangen van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. Er zijn duidelijk twee stromingen: nu beslissen tot uitstel opdat het seizoen verder kan worden georganiseerd of wachten tot alles weer heropgestart is.

Ik sta ervoor open om de koopjes door te schuiven naar 1 augustus. Men vraagt mij evenwel om af te wijken van de Europese regelgeving. Wij zijn het enige land met een sperperiode en volgens de Europese regels zijn ook koppelverkoop, liquidaties

liquidations et les braderies sont également autorisées. Je vais examiner ce qu'il m'est possible d'entreprendre pour parvenir à des accords à l'échelon européen.

*(En français)* Je prendrai bientôt une décision. Je ne sais pas ce que les autres pays vont faire.

Il est prématuré de se prononcer pour les soldes d'hiver.

*(En néerlandais)* Dans le cadre du gouvernement de pouvoirs spéciaux, je ne ferai qu'une proposition pour cet été et le Parlement pourra ensuite jouer son rôle pour le reste de la réglementation.

Des événements peuvent être assurés contre les calamités ou les annulations. Je ne peux pas dire dans quelle mesure cela se produit. La couverture dépend des conditions de la police.

Il n'existe pas aujourd'hui de Fonds des calamités pour le secteur événementiel. Le soutien aux entreprises est une matière régionale. Le 19 mars, il a été décidé de soutenir le secteur. L'arrêté ministériel permet de fournir un bon plutôt qu'un remboursement pour un événement annulé en raison du coronavirus, si cet événement sera réorganisé plus tard. Ce système est soumis à des conditions.

Les organisateurs de grands festivals demandent de pouvoir prolonger jusqu'à deux ans la période à laquelle l'événement sera réorganisé, une année étant très courte pour eux. Nous examinons dans quelle mesure l'arrêté ministériel peut offrir une solution à cet égard.

*(En français)* Tout ce qui concerne les passagers aériens et d'autobus est fixé par les règlements européens et ceux-ci relèvent du ministre de la Mobilité. Il lui appartient de répondre aux questions sur les annulations pour les compagnies aériennes et d'autobus.

*(En néerlandais)* Le règlement ne comporte aucune disposition relative à l'annulation des tickets d'avion par le voyageur lui-même. Les règles en matière de remboursement ou de transfert de réservation sont définies dans les conditions générales d'achat. Le remboursement n'est généralement pas prévu pour les tickets à bas prix. Aucune mesure particulière n'a été prise. Les consommateurs qui ont réservé un service de voyage et qui souhaitent l'annuler doivent consulter les clauses du contrat. Je n'ai pas l'intention de mettre en place un système de bons d'échange pour ces cas de figure.

en braderieën toegelaten. Ik bekijk wat ik kan doen om op Europees niveau afspraken te maken.

*(Frans)* Ik zal binnenkort een beslissing nemen. Ik weet niet wat men in andere landen zal doen.

Het is te vroeg om al een uitspraak te doen over de winterkoopjes.

*(Nederlands)* Ik zal binnen de volmachtenregering enkel een voorstel doen voor deze zomerperiode en dan kan het Parlement zijn rol spelen voor de rest van de regelgeving.

Evenementen kunnen worden verzekerd tegen calamiteiten of annulaties. Ik kan niet zeggen in welke mate dat gebeurt. Het hangt af van de polisvoorwaarden.

Er bestaat vandaag geen rampenfonds voor de eventensector. Steun aan ondernemingen is een gewestelijke materie. Op 19 maart werd beslist om de sector te ondersteunen. Het ministerieel besluit laat toe om voor een evenement dat wegens corona werd geannuleerd een voucher te geven in plaats van een terugbetaling, als dat evenement later opnieuw wordt georganiseerd. Dit systeem is aan voorwaarden onderworpen.

De grote festivals vragen om naar twee jaar te kunnen gaan omdat één jaar voor hen heel kort is. Wij bekijken hoe het ministerieel besluit daar een oplossing kan bieden.

*(Frans)* Alle regels met betrekking tot de lucht- en busreizigers zijn vastgelegd in Europese verordeningen, en die vallen onder de bevoegdheid van de minister van Mobiliteit. Het komt hem toe te antwoorden op de vragen over de annulaties met betrekking tot de luchtvaart- en busmaatschappijen.

*(Nederlands)* De verordening bevat geen bepalingen over de annulatie van vliegtuigtickets door de reiziger zelf. De algemene voorwaarden bij aankoop bepalen of er recht op terugbetaling of omboeking is. Bij goedkope tickets is dit meestal niet het geval. Er zijn geen specifieke maatregelen genomen. Consumenten die zelf een reisdienst hebben geboekt en willen annuleren, moeten nagaan welke de contractuele voorwaarden van het contract zijn. Het is niet mijn bedoeling om hiervoor een vouchersysteem op poten te zetten.

Il n'existe actuellement aucune assurance insolvabilité pour les hôtels et les hébergements touristiques. Il en va de même pour les écoles qui n'ont pas réservé un voyage à forfait, mais ont acheté elles-mêmes des services auprès de prestataires de services de voyage. Lorsqu'un contrat de voyage à forfait ne peut pas être exécuté en raison de la crise du COVID-19, l'organisateur de voyages délivre un bon d'échange d'une valeur correspondant au prix déjà payé par le voyageur. Il doit, à cet égard, se conformer aux conditions de l'arrêté ministériel du 19 mars 2020. Pour les chèques de voyage, nous avons fait intervenir l'assurance insolvabilité à titre exceptionnel. En cas de problème, le Fonds de Garantie Voyages interviendra, par conséquent.

Un chèque voyage engage l'organisateur de voyages qui ne peut le soumettre à aucune restriction.

Le voyageur n'est pas tenu d'utiliser le montant en une fois. S'il opte pour un voyage meilleur marché, le solde ne sera pas perdu et pourra être remboursé s'il n'a pas été utilisé après un an. En cas de litige, le voyageur peut s'adresser à la Commission de Litiges Voyages. Par ailleurs, je ne suis pas d'accord avec la législation de la France en la matière.

Je reçois des questions de la part d'un très grand nombre d'organisateur de voyages sur mesure. Il est très important que le secteur se concertent avec les consommateurs pour examiner comment proposer un nouveau voyage. En l'absence de compromis après douze mois, le client a cependant le droit de demander un remboursement, conformément à la réglementation européenne.

Selon le commissaire européen Reynders, les mesures que nous avons d'abord prises étaient contraires à la réglementation européenne. C'est la raison pour laquelle nous avons ajouté le remboursement après douze mois. En attendant, le dispositif réglementaire belge a été adopté par la France, les Pays-Bas, l'Allemagne et la Lituanie. Le commissaire européen Reynders demande d'appliquer la réglementation européenne avec souplesse et de prévoir un remboursement après une certaine période. Nous nous conformons donc totalement à cette ligne de conduite.

En ce qui concerne les factures énergétiques des commerçants, 20 % pourront toujours être décomptés par le biais des factures mensuelles. Aucune mesure collective ne sera prise mais plusieurs fournisseurs d'énergie sont disposés à réexaminer les avances versées par leurs clients

Voor hotels en toeristische logies bestaat vandaag geen insolventieverzekering. Hetzelfde geldt voor groepen of scholen die geen pakketreis hebben geboekt, maar zelf diensten hebben aangekocht bij reisdienstverstrekkers. Wanneer een pakketovereenkomst niet kan worden uitgevoerd wegens corona, kent de reisorganisator een voucher toe ter waarde van het bedrag dat de reiziger reeds heeft betaald. De reisorganisator moet daarvoor de voorwaarden van het ministeriële besluit van 19 maart 2020 naleven. We hebben uitzonderlijk ook bij reischeques de insolventieverzekering laten spelen. In geval van problemen is er dus een dekking door het Garantiefonds Reizen.

Een reischeque doet een recht ontstaan ten opzichte van de reisorganisator. Deze kan geen beperkingen opleggen.

De reiziger is niet verplicht om het bedrag in één keer te besteden. Als men een goedkopere reis kiest, dan blijft een saldo over. Als dit na een jaar niet is opgebruikt, dan kan het worden teruggevraagd. De reiziger kan zich voor geschillen wenden tot de Geschillencommissie Reizen. Ik ga overigens niet akkoord met de Franse wetgeving desbetreffend.

Heel veel mensen die werken met maatreizen, contacteren mij. Het is heel belangrijk dat de sector in overleg gaat met de consumenten om te bekijken hoe een reis opnieuw kan worden aangeboden. Als er geen vergelijk komt, dan heeft men echter na twaalf maanden het recht om terugbetaling te vragen, conform de Europese regelgeving.

Volgens commissaris Reynders handelden wij aanvankelijk in strijd met de Europese regelgeving. Daarom hebben wij de terugbetaling na twaalf maanden toegevoegd. De Belgische regeling werd ondertussen door Frankrijk, Nederland, Duitsland en Litouwen overgenomen. Commissaris Reynders vraagt om de Europese regelgeving flexibel toe te passen en na een bepaalde periode in terugbetaling te voorzien. Wij handelen dus volledig in die lijn.

Inzake de energiefacturen van winkeliers kan er via de maandelijkse facturen altijd 20 % in mindering worden gebracht. Er zullen geen collectieve maatregelen worden genomen, maar verschillende energieleveranciers zijn bereid om op individuele vraag met hun klanten voorschotten te herbekijken

sur demande individuelle compte tenu de la non-consommation.

Une partie de la facture d'énergie n'ira pas au fournisseur d'énergie. Il faudra en tenir compte aussi.

*(En français)* Les informations dont je dispose au sujet des actions des opérateurs télécoms sont celles communiquées via les médias. Je salue toute initiative de la part des entreprises pour faire montre de souplesse envers des consommateurs en difficulté.

*(En néerlandais)* Il ne fait aucun doute que la crise du coronavirus aura également des répercussions sur le commerce électronique. Les acteurs belges parlent d'environ 9 % d'activités de commerce électronique. La part des achats physiques s'élève donc toujours à 91 %.

En ce qui concerne l'inscription auprès de la BCE, un arrêté royal est prêt. L'objectif est de le mettre en œuvre dans les plus brefs délais afin que les entreprises n'aient pas à adapter temporairement leur inscription. On peut songer, par exemple, à un restaurant qui organise à présent des repas à emporter.

*(En français)* Une nouvelle rubrique du point de contact du SPF Économie a été créée pour signaler des problèmes de cybercriminalité liés au coronavirus.

*(En néerlandais)* À cette fin, nous allons également collaborer sur le plan international avec Europol.

*(En français)* Le commissaire européen Reynders a aussi tenu à responsabiliser les plates-formes et a appelé à la coopération entre les autorités chargées du contrôle. Il peut compter sur la celle de nos inspections économiques.

*(En néerlandais)* Je pense qu'il n'est pas nécessaire d'adapter immédiatement les règles légales en vigueur en matière de garanties. Si certaines réparations ne peuvent avoir lieu avant l'expiration de la période de garantie, il appartient au secteur concerné de prendre des mesures.

Les abonnements et bons-cadeaux suscitent de nombreuses questions. La plupart des secteurs que j'ai sondés ont déjà spontanément pris des mesures et ont allongé la période. Certains centres de fitness nous ont fait savoir qu'ils ignoraient quand ils pourraient à nouveau ouvrir mais qu'à ce moment-là, ils offriraient des journées ou sessions

naar aanleiding van het niet-verbruik.

Een deel van de energiefactuur gaat niet naar de energieleverancier. Dat moet ook in rekening worden genomen.

*(Frans)* De informatie waarover ik beschik met betrekking tot de acties van de telecomoperatoren is die welke via de media werd verspreid. Ik verwelkom elk initiatief van de bedrijven dat blijkt geeft van soepelheid ten aanzien van de consumenten die in moeilijkheden verkeren.

*(Nederlands)* De coronacrisis zal ongetwijfeld ook een weerslag hebben op de elektronische handel. De Belgische spelers spreken over ongeveer 9 % e-commerceactiviteiten. Er wordt dus nog altijd 91 % fysiek gekocht.

Wat de inschrijving betreft in de KBO, heb ik een KB klaar. Het is de bedoeling dat zo snel mogelijk uit te voeren opdat ondernemingen hun inschrijving tijdelijk niet moeten aanpassen. Denk maar aan een restaurant dat nu afhaalmaaltijden organiseert.

*(Frans)* Er werd een nieuwe rubriek gecreëerd bij het meldpunt van de FOD Economie om problemen in verband met cybercriminaliteit in deze coronatijden te melden.

*(Nederlands)* Men gaat hiervoor ook internationaal samenwerken met Europol.

*(Frans)* Eurocommissaris Reynders heeft ook het initiatief genomen om de platforms te responsabiliseren en op te roepen tot samenwerking tussen de controleautoriteiten. Hij kan alvast rekenen op de medewerking van onze economische inspectiediensten.

*(Nederlands)* Momenteel zie ik geen onmiddellijke noodzaak om de geldende wettelijke garantieregels aan te passen. Als bepaalde herstellingen onder garantie niet tijdig kunnen, dan moet de sector maatregelen nemen.

Over abonnements en geschenkbonnen zijn er heel wat vragen. De meeste sectoren die ik heb bevroegd, hebben al spontaan maatregelen genomen, met een verlenging van de periode. Sommige fitnesscentra delen mee dat ze niet weten wanneer ze weer zullen openen, maar in dat geval zullen ze extra dagen of sessies geven en de

supplémentaires et qu'ils prolongeraient les abonnements. L'éventuel remboursement de séances non utilisées sur des cartes ou d'indemnités mensuelles fera l'objet de discussions dans le cadre des mesures de relance. Nous examinerons très spécifiquement les solutions que nous pourrions proposer pour certains secteurs lorsque les activités reprendront leur cours.

Booking.com est un dossier très complexe. Il va de soi que la société est toujours tenue de respecter ses conditions contractuelles, qui prévoient la possibilité de délivrer un voucher ou un chèque-voyages. Si booking.com procède néanmoins à des remboursements, il me paraît logique d'intenter une action en cessation. Les fédérations de l'horeca pourraient intenter une action collective. Une enquête des services d'inspection économique est tout à fait envisageable mais pour ce faire, nous devons attendre la législation B2B à venir.

De nombreuses questions portent sur la concurrence déloyale et sur la reprise des activités. Toutes sont soumises pour avis au Centre de crise et à tous les représentants et experts. Ces avis sont transmis au Conseil national de sécurité qui adopte alors une position claire.

La législation relative aux baux est désormais une compétence régionale. Une éventuelle exonération partielle du précompte immobilier relève des Régions. Le profil des bailleurs varie du simple particulier aux grandes agences immobilières. Je comprends la problématique et j'ai transmis la question au ERMG.

Peut-être le président pourrait-il inviter M. Vanthemsche ou M. Wunsch à venir présenter leur méthode de travail et les activités de leurs groupes de travail? Le ERMG planche, par exemple, sur la continuité de l'approvisionnement alimentaire, un thème qui peut également être débattu au Parlement.

En ce qui concerne les réparateurs de cycles, l'arrêté ministériel a été adapté, afin de leur permettre d'exécuter des réparations urgentes.

Pour ce qui est du crédit hypothécaire, le ministre De Croo a signé une charte avec Febelfin. Il fallait une base législative pour exonérer à la fois le capital et les intérêts, ainsi que pour la signature électronique. Pour les crédits aux particuliers, il s'agit toujours à la fois des intérêts et du capital. Les frais additionnels ne se situent pas dans les frais de dossier, puisque les intéressés peuvent choisir de différer leur emprunt de six mois.

abonnements verlengen. De eventuele terugbetaling van niet-opgebruikte beurten op kaarten of van maandelijkse vergoedingen zal ter sprake komen in de relancemaatregelen. Bij een heropstart zullen we bekijken hoe we heel specifiek voor bepaalde sectoren oplossingen kunnen bieden.

Booking.com is een heel complex gegeven, maar moet uiteraard steeds zijn contractuele voorwaarden naleven. Daarin staat dat met een voucher of een reischeque kan worden gewerkt, terwijl booking.com nu toch zou terugbetalen. Een vordering tot staking lijkt me dan logisch. Horecafederaties zouden een groepsvordering kunnen instellen. Een economische inspectie kan zeker, maar we moeten de komende B2B-wetgeving afwachten.

Er zijn heel veel vragen over oneerlijke concurrentie en over zaken die willen heropstarten. Alle vragen worden voor advies voorgelegd aan het Crisiscentrum en alle vertegenwoordigers en experten. Die adviezen gaan naar de Nationale Veiligheidsraad, waar men dan een duidelijk standpunt inneemt.

De huurwetgeving is nu een regionale bevoegdheid. Een eventuele gedeeltelijke vrijstelling van de onroerende voorheffing valt onder de Gewesten. Verhuurders variëren van de kleine man tot grote immokantoren. Ik begrijp de problematiek en heb dit doorgestuurd naar de ERMG.

Misschien kan de voorzitter de heer Vanthemsche of de heer Wunsch uitnodigen voor uitleg over hun manier van aanpak en hun werkgroepen. De ERMG werkt bijvoorbeeld ook volop rond voedselcontinuïteit, ook dat kan in het Parlement worden besproken.

Inzake fietsherstellers is het ministerieel besluit aangepast, zodat zij dringende herstellingen kunnen uitvoeren.

Voor het hypothecair krediet heeft minister De Croo een charter afgesloten met Febelfin. Er was een wetgevende basis nodig om zowel kapitaal als interest te kunnen vrijstellen en voor de elektronische handtekening. Voor particulieren gaat het steeds over interest én kapitaal. Extra kosten zitten niet in dossierkosten, want de betrokkenen kunnen ervoor kiezen de lening zes maanden op te schuiven. Wie daar echter niet voor kiest,

Logiquement, les remboursements mensuels pour la période restante augmenteront pour ceux qui n'optent pas pour cette solution, en raison, par exemple, de revenus élevés ou d'un refus de la banque. Nous devons rester attentifs sur ce point.

*(En français)* En matière de crédit aux particuliers, la suspension ou le prolongement du crédit sera uniquement repris dans le volet positif. Le particulier ne sera pas enregistré comme mauvais payeur.

*(En néerlandais)* S'agissant du crédit à la consommation, nous sommes en négociation avec le secteur. Je ne manquerai pas non plus de soumettre ce dossier pour discussion à la commission de l'Économie. Nous sommes convenus au *superkern* qu'un certain nombre de dossiers, comme celui du crédit à la consommation, peuvent être examinés au Parlement.

Il est dommage qu'il ait fallu tant de temps, mais la limite pour les paiements sans espèces est à présent portée à 50 euros. Il s'agit apparemment d'une matière assez complexe. Les frais de transaction dépendent du partenaire avec lequel on travaille. Des accords individuels peuvent être conclus. Je n'ai pas l'intention d'intervenir pour l'instant. Je souhaite néanmoins obtenir la clarté et la transparence quant aux systèmes et aux formules qui existent à cet égard, indépendamment du corona.

Sur le plan des assurances, un accord a été conclu concernant un sursis de paiement des crédits hypothécaires et des assurances solde restant dû et incendie y afférentes.

*(En français)* Pour les autres assurances, les assurés ayant des difficultés à payer peuvent demander à leur assureur ou intermédiaire une solution adaptée.

*(En néerlandais)* Pour ce qui concerne les entreprises, les problèmes liés au paiement de primes d'assurance, comme pour les accidents du travail et la responsabilité civile, peuvent être résolus par le paiement de primes provisoires en début d'année et une régularisation en fin d'année. Une telle mesure doit également être envisageable pour d'autres assurances, telles que l'assurance responsabilité professionnelle des médecins.

*(En français)* Les mesures visent aussi les couvertures collectives en cas de suspension du contrat de travail.

*(En néerlandais)* Un règlement-cadre est en préparation. Une proposition sera en outre formulée

bijvoorbeeld vanwege een hoog inkomen of omdat de banken het niet toelaten, zal zijn maandelijkse aflossingen voor de resterende periode logischerwijze zien stijgen. Daarvoor moeten we wel aandachtig blijven.

*(Frans)* Wat het krediet aan de particulieren betreft, wordt de opschorting of verlenging van het krediet enkel in het positief luik geregistreerd. De particulier zal niet als wanbetaler geregistreerd worden.

*(Nederlands)* Over het consumentenkrediet zijn wij in onderhandeling met de sector. Ik zal dit zeker ook ter bespreking voorleggen aan de commissie voor het Bedrijfsleven. Wij hebben in de superkern afgesproken dat een aantal dossiers in het Parlement kan worden besproken, zoals het consumentenkrediet.

Het is spijtig dat het zolang heeft geduurd, maar nu is de limiet voor *cashless* betalen opgetrokken tot 50 euro. Blijkbaar is het nogal een complexe aangelegenheid. De transactiekosten hangen af van de partner waarmee wordt gewerkt. Men kan individuele afspraken maken. Ik heb voorlopig niet de intentie om tussenbeide te komen. Wel wil ik duidelijkheid en transparantie krijgen over de systemen en formules die hiervoor bestaan, los van corona.

Op het vlak van verzekeringen is er een akkoord gesloten over uitstel van betaling van hypothecaire kredieten en de gekoppelde schuldsaldo- en brandverzekeringen.

*(Frans)* Voor de overige verzekeringen kunnen verzekerden die met betalingsmoeilijkheden kampen hun verzekeraar of makelaar om een oplossing op maat vragen.

*(Nederlands)* Bij ondernemingen kunnen problemen met de betaling van verzekeringspremies, zoals voor arbeidsongevallen en burgerlijke aansprakelijkheid, worden opgevangen via de betaling van voorlopige premies in het begin van het jaar en een regularisatie op het einde van het jaar. Zo'n maatregel moet ook kunnen voor andere verzekeringen, zoals de beroepsaansprakelijkheid voor artsen.

*(Frans)* De maatregelen betreffen ook de collectieve verzekeringen in geval van opschorting van de arbeidsovereenkomst.

*(Nederlands)* Er komt een omkaderend reglement. Binnenkort komt er ook een voorstel uit de

prochainement par le groupe de travail composé de représentants des assureurs-crédit, de la Banque nationale, de Credendo et des cabinets.

L'ERMG se penche sur les prix des supermarchés dans le cadre de la continuité alimentaire. Selon l'Observatoire des prix, l'interdiction des promotions et des réductions a eu un impact important, mais nous avons rectifié le tir. Nous interviendrons toutefois sévèrement contre les prix prohibitifs.

*(En français)* Aujourd'hui, nous avons déjà 48 signalements introduits depuis début mars, dont 33 concernent des masques buccaux et des gels désinfectants pour les mains.

*(En néerlandais)* En la matière, nous avons dressé des procès-verbaux et nous serons très sévères à l'égard de tous ceux qui pratiqueront des prix abusifs pour des biens d'importance cruciale.

J'ai déjà répondu à la question sur les retraits de marchandises par les consommateurs.

Nous avons déjà dit très clairement et à plusieurs reprises en quoi consistait la mission de l'ERMG. Je propose que la commission invite l'ERMG à venir expliciter certains points.

L'industrie automobile nous interroge sur la distanciation sociale. L'on peut lire dans notre réponse à quelles conditions il faut aujourd'hui satisfaire. Toute modification aura lieu en conformité avec les propositions du groupe d'experts et du Centre de crise.

Les questions ayant trait aux fonds, aux fonds d'urgence et à l'aide financière aux entreprises devront en grande partie être adressées aux Régions.

Quant aux imprécisions dans les FAQ, nous tenterons de les rectifier le mieux possible.

Le **président**: Il pourrait en effet être intéressant d'inviter le ERMG au sein de cette commission. Je propose de concrétiser cette idée.

**03.27 Denis Ducarme**, ministre *(en néerlandais)*: Sur la base des recommandations de scientifiques, le Conseil national de sécurité a adopté des mesures radicales et difficiles, mais absolument indispensables. La stabilisation de l'évolution du nombre de nouvelles contaminations l'atteste.

*(En français)* La priorité absolue, c'est la santé des Belges. Il faut soutenir le moteur de notre économie – les PME, professions libérales, les indépendants.

werkgroep met vertegenwoordigers van de kredietverzekeraars, de Nationale Bank, Credendo en de kabinetten.

De ERMG buigt zich over de supermarktprijzen in het kader van de voedselcontinuïteit. Volgens het Prijzenobservatorium had het verbod op promoties en kortingen een grote impact, maar dat hebben we bijgestuurd. We zullen echter streng optreden tegen woekerprijzen.

*(Frans)* Men heeft sinds begin maart reeds 48 meldingen ontvangen, waarvan er 33 mondkmaskers en ontsmettende handgels betreffen.

*(Nederlands)* Wij hebben hiervoor processen-verbaal opgesteld en zullen heel streng zijn inzake woekerprijzen voor cruciale goederen.

Op de afhalingen door consumenten ben ik al ingegaan.

We hebben de opdracht van de ERMG al een paar keer heel duidelijk geschetst. Ik stel voor dat de commissie de ERMG uitnodigt om een en ander te verduidelijken.

De automobielenijverheid stelt ons vragen over *social distancing*. In ons antwoord kan men lezen aan welke voorwaarden nu moet worden voldaan. Wijzigingen zullen gebeuren volgens de voorstellen van de expertengroep en het Crisiscentrum.

De vragen over fondsen, noodfondsen en financiële hulp aan ondernemingen zijn grotendeels voor de regio's.

Onduidelijkheden in de FAQ proberen we zo goed mogelijk bij te sturen.

De **voorzitter**: Het zou inderdaad interessant kunnen zijn om de ERMG in deze commissie uit te nodigen. Ik stel voor om dit concreet te maken.

**03.27 Minister Denis Ducarme** *(Nederlands)*: De Nationale Veiligheidsraad heeft op advies van wetenschappers radicale en moeilijke, maar absoluut noodzakelijke maatregelen genomen. Dat het aantal nieuwe besmettingen stabiliseert, toont dat ook aan.

*(Frans)* De absolute prioriteit is de gezondheid van de Belgen. We moeten de motor achter onze economie – de kmo's, de vrije beroepen, de

Ce pays se relèvera si nous parvenons à préserver ce moteur. Nous prenons des mesures pour l'aider à traverser cette crise.

*(En néerlandais)* Ces mesures ont notamment été rendues possibles par la loi qui a été approuvée dans cet hémicycle le 19 mars dernier.

*(En français)* Je remercie l'ensemble des groupes d'avoir soutenu ce texte instaurant ce droit passerelle exceptionnel. Il permettra de faire gagner du temps aux indépendants affectés par les mesures de confinement.

*(En néerlandais)* C'est pourquoi les procédures mises en place, telles que le formulaire simplifié pour les indépendants, ont été conçues de la manière la plus souple possible.

*(En français)* Toutes les mesures ont été prises pour que leur application, via les caisses d'assurances sociales, soit la plus simple et la plus souple possible.

Dès le 16 mars, l'INASTI a lancé un numéro vert pour lequel 80 lignes téléphoniques ont été mobilisées. Il faut rappeler aux indépendants que les caisses d'assurances sociales restent le premier contact pour s'informer de leurs droits et activer les mesures d'aide. Mais si une difficulté persiste, l'INASTI reste disponible par téléphone et sur son site avec un FAQ.

*(En néerlandais)* Au 31 mars, les caisses d'assurances sociales ont enregistré 261 880 demandes d'application du droit passerelle.

*(En français)* Le nombre de demandes continue à augmenter. Je recevrai sous peu les chiffres définitifs. Le droit passerelle est rétroactif: celui qui ne l'a pas activé peut toujours le faire en avril. Nous allons donc continuer à recevoir des demandes pour mars. J'ai demandé aux caisses d'assurance sociale que le paiement soit le plus rapide possible. Elles doivent aussi me fournir des précisions sur le pourcentage de droits passerelles payés.

Grâce au renforcement de leurs équipes, bon nombre d'indépendants ont déjà touché le droit passerelle. Dans la semaine qui vient, les droits passerelles du mois de mars seront versés. Pour les mois de mars et d'avril, 960 millions d'euros de prestations seront octroyées par la sécurité sociale

zelfstandigen – ondersteunen. Ons land zal dit te boven komen als we die motor kunnen redden. We nemen maatregelen om de economische actoren te helpen de crisis te doorstaan.

*(Nederlands)* Dat gebeurde ook dankzij de wet die hier op 19 maart werd goedgekeurd.

*(Frans)* Ik wil alle fracties bedanken omdat ze deze tekst, waarbij er een buitengewoon overbruggingsrecht wordt ingesteld, hebben gesteund. Dankzij deze tekst kunnen we tijdswinst boeken voor de zelfstandigen die het slachtoffer zijn van de lockdownmaatregelen.

*(Nederlands)* Daarom zijn de ingevoerde procedures zo flexibel mogelijk gemaakt, zoals het vereenvoudigd formulier voor de zelfstandigen.

*(Frans)* We hebben alle nodige maatregelen getroffen om de toepassing van die maatregelen via de sociale verzekeringsfondsen zo eenvoudig en flexibel mogelijk te houden.

Op 16 maart heeft het RSVZ een groen nummer in het leven geroepen, waarvoor er 80 telefoonlijnen beschikbaar zijn. Men moet de zelfstandigen erop wijzen dat de sociale verzekeringsfondsen hun eerste contactpunt blijven voor informatie over hun rechten en voor het activeren van de steunmaatregelen. Als er toch nog problemen zijn, kan men telefonisch terecht bij het RSVZ of kijken in de FAQ's op de site van het instituut.

*(Nederlands)* Op 31 maart hadden de socialeverzekeringsfondsen 261.880 aanvragen voor overbruggingsrecht geregistreerd.

*(Frans)* Het aantal aanvragen blijft stijgen. Ik zal binnenkort de definitieve cijfers ontvangen. Het overbruggingsrecht wordt met terugwerkende kracht toegekend: iemand die het nog niet heeft aangevraagd, kan dat in april nog altijd doen. We zullen dus nog meer aanvragen ontvangen voor de maand maart. Ik heb de sociale verzekeringskassen gevraagd zo snel mogelijk tot betaling over te gaan. Ze moeten mij ook nadere informatie bezorgen over het percentage van de uitkeringen van het overbruggingsrecht.

Dankzij de versterking van de teams van de sociale verzekeringskassen hebben heel wat zelfstandigen het overbruggingsrecht al ontvangen. De komende week zal het overbruggingsrecht voor de maand maart gestort worden. Voor de maanden maart en april zal er 960 miljoen euro aan prestaties

des indépendants.

*(En néerlandais)* Au 31 mars, les caisses d'assurance sociale avaient enregistré 67 436 demandes de sursis d'un an pour les deux premiers trimestres de 2020 et 4 360 demandes de sursis.

*(En français)* J'aurai les chiffres consolidés dans quelques jours. Les demandes de report et de dispense augmentent fortement. Je fournirai les informations au Parlement dès qu'elles m'auront été transmises.

Les reports et dispenses doivent rester le choix de l'indépendant. Le paiement des cotisations sociales influe sur les droits à la pension. Nous avons voulu laisser le choix le plus large possible. Cette mesure mobilise 850 millions d'euros. Au total, pour les deux mesures, nous atteignons 1,8 milliard d'euros.

*(En néerlandais)* Un tiers des travailleurs indépendants de notre pays est constitué d'indépendants à titre complémentaire ou de retraités actifs.

*(En français)* Dès début mars, par circulaire, j'ai rendu possible les réductions et reports de cotisations sociales pour les indépendants à titre complémentaire. Le 24 mars, j'ai adopté une circulaire interprétative pour assouplir le dispositif.

Les indépendants à titre complémentaire qui paient des cotisations sur la base d'un revenu annuel d'au moins 14 000 euros doivent être assimilés à des indépendants à titre principal, et peuvent donc bénéficier du droit passerelle à taux plein. Il était important de ne pas discriminer les indépendants à titre complémentaire.

Certains ont souligné la situation difficile des indépendants à titre complémentaire, pour qui aucun droit passerelle n'est prévu. Il y a dix jours, j'ai soumis au kern une proposition. Elle vise à permettre un droit passerelle partiel pour les indépendants ayant un revenu entre 6 996,89 et 13 993,77 euros par an.

*(En néerlandais)* Le plafond de ce revenu de remplacement a été fixé de manière à ce que le cumul de revenus ne puisse pas dépasser le montant de 1 613 euros par mois.

toegekend worden door de sociale zekerheid van de zelfstandigen.

*(Nederlands)* Op 31 maart hadden de socialeverzekeringsfondsen 67.436 aanvragen tot uitstel met een jaar voor de eerste twee kwartalen van 2020 en 4.360 aanvragen tot uitstel geregistreerd.

*(Frans)* Over enkele dagen zal ik over de geconsolideerde cijfers beschikken. Het aantal verzoeken om uitstel en vrijstelling neemt sterk toe. Ik zal de informatie aan het Parlement verstrekken zodra die beschikbaar is.

Uitstel en vrijstelling moeten de keuze van de zelfstandigen blijven. De betaling van de sociale bijdragen heeft gevolgen voor de pensioenrechten. We wilden ruimte voor een zo groot mogelijk keuze laten. Met deze maatregel is een bedrag van 850 miljoen euro gemoed. In totaal komen we voor beide maatregelen op 1,8 miljard euro uit.

*(Nederlands)* Van alle zelfstandigen in ons land is een derde zelfstandige in bijberoep of zelfstandige actief na de pensionering.

*(Frans)* Begin maart al heb ik een omzendbrief uitgevaardigd om de toepassing van de maatregelen inzake de verlaging van en het uitstel van betaling voor de sociale bijdragen ook voor de zelfstandigen in bijberoep mogelijk te maken. Op 24 maart heb ik een interpretatieve omzendbrief goedgekeurd om de regeling te versoepelen.

Zelfstandigen in bijberoep die sociale bijdragen betalen op basis van een jaarinkomen van minstens 14.000 euro moeten gelijkgesteld worden met zelfstandigen in hoofdberoep, waardoor ze aanspraak maken op het volledige bedrag van het overbruggingsrecht. Het was belangrijk dat de zelfstandigen in bijberoep niet gediscrimineerd zouden worden.

Sommigen hebben gewezen op de moeilijke situatie van de zelfstandigen in bijberoep, voor wie er niet in een overbruggingsrecht voorzien is. Tien dagen geleden heb ik het kernkabinet een voorstel voorgelegd dat strekt tot de toekenning van een gedeeltelijk overbruggingsrecht voor zelfstandigen met een inkomen tussen 6.996,89 en 13.993,77 euro per jaar.

*(Nederlands)* Het plafond van dit vervangingsinkomen is zo vastgelegd dat de cumul van inkomens het bedrag van 1.613 euro per maand niet mag overschrijden.

*(En français)* Le droit passerelle constitue un revenu de remplacement pour les indépendants.

Concernant les indépendants pensionnés, la pension moyenne s'élève à 911 euros. Il était important qu'ils bénéficient d'un droit passerelle partiel. Le kern a marqué son accord sur un droit passerelle partiel de 645,88 euros (ou de 807,05 euros si charge de famille). J'ai présenté le projet au Groupe des 10. Il le sera bientôt au "kern + 10" et pourra être activé via les pouvoirs spéciaux. Je demande aux caisses d'assurance sociale de pré-enregistrer les indépendants complémentaires et pensionnés visés par la mesure.

*(En néerlandais)* En ce qui concerne le droit passerelle pour les kinésithérapeutes et les professions médicales et paramédicales, je puis vous livrer les éléments suivants.

*(En français)* Ces professions paramédicales ont accès au droit passerelle. Elles l'ont même en continuant à traiter les urgences pendant la fermeture d'une semaine de leur cabinet

J'espère que la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale vont emboîter le pas à la Région flamande et soutiendront également ceux qui sont touchés par la crise du COVID-19. La Flandre le fait aussi pour les professions médicales et paramédicales. En effet, pourquoi les exclure?

*(En néerlandais)* Toute forme de fraude est inacceptable, a fortiori au vu de la période que nous traversons. L'INASTI, la DG Indépendants et les fonds d'assurance sociale fournissent un travail remarquable à cet égard.

*(En français)* Les procédures respectent un parfait équilibre en venant en aide rapidement et efficacement aux indépendants affectés par la crise, tout en conservant le contrôle sur les conditions d'octroi.

Les mesures de confinement sont indispensables. Le Conseil national de sécurité les a prises sur base d'une analyse de risques étayée scientifiquement.

Ces décisions ont été fixées dans des arrêtés ministériels pris par le ministre de la Sécurité et de

*(Frans)* Het overbruggingsrecht vormt een vervangingsinkomen voor de zelfstandigen.

Wat de gepensioneerde zelfstandigen betreft, bedraagt het gemiddeld pensioen 911 euro. Het is belangrijk dat ze een gedeeltelijk overbruggingsrecht kunnen genieten. Het kernkabinet heeft ingestemd met een gedeeltelijk overbruggingsrecht van 645,88 euro (of van 807,05 euro voor zelfstandigen met gezinslast). Ik heb het ontwerp aan de Groep van 10 voorgelegd. Het zal binnenkort aan het "kernkabinet + 10" worden voorgelegd en zal via de bijzondere machten kunnen worden geactiveerd. Ik vraag de sociale verzekeringsfondsen om over te gaan tot een preregistratie van de zelfstandigen in bijberoep en de gepensioneerden die door de maatregel worden beoogd.

*(Nederlands)* Wat betreft het overbruggingsrecht voor kinesisten, medische en paramedische beroepen kan ik het volgende zeggen:

*(Frans)* Die paramedische beroepen komen in aanmerking voor het overbruggingsrecht, zelfs als ze spoedgevallen blijven behandelen terwijl hun praktijk een week gesloten is.

Ik hoop dat het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het voorbeeld van het Vlaams Gewest zullen volgen en dus ook steun zullen verlenen aan wie getroffen wordt door de coronacrisis. Vlaanderen doet dat ook voor de medische en paramedische beroepen. Waarom zouden zij immers uitgesloten moeten worden?

*(Nederlands)* Elke vorm van fraude is onaanvaardbaar, zeker gelet op de periode waarin we ons bevinden. De RSVZ, het DG Zelfstandigen en de socialeverzekeringsfondsen leveren hier zeer puik werk.

*(Frans)* In het kader van de procedures wordt er een perfect evenwicht in acht genomen: enerzijds worden de zelfstandigen die het slachtoffer zijn van de crisis snel en efficiënt geholpen, maar anderzijds behoudt men de controle op de toekenningsvoorwaarden.

De lockdownmaatregelen zijn absoluut noodzakelijk. De Nationale Veiligheidsraad heeft die maatregelen genomen op grond van een wetenschappelijk onderbouwde risicoanalyse.

Die beslissingen werden in ministeriële besluiten gegoten die door de minister van Veiligheid en

l'Intérieur. Les ministres-présidents siègent au Conseil national de sécurité.

*(En néerlandais)* Je suis solidaire avec les décisions du Conseil national de sécurité.

*(En français)* Il ne me revient pas de recevoir des questions sur un arrêté pris par le ministre de l'Intérieur sur la base des décisions du Conseil national de sécurité. Je vous invite à interpeller le ministre de l'Intérieur.

Les mesures difficiles qui ont été prises ont un sens. Nous prenons des mesures de soutien et essayons d'être à l'écoute de tous les secteurs. La pierre angulaire de notre action est la concertation.

Avant de prendre position sur les soldes, j'ai consulté. Le Conseil Supérieur des Indépendants et des PME (CSIPME) s'est prononcé pour un report des soldes.

Nous allons rapidement évaluer la meilleure date pour un report et présenter nos propositions au Conseil des ministres pour trancher sur cette question.

Je travaille, avec M. Geens, sur le moratoire sur les faillites causées par la pandémie de COVID-19. Il importe de permettre aux entreprises fermées à cause du confinement de passer un cap difficile. Il faut des balises, la première est que la faillite soit liée au COVID-19 et extrêmement limitée dans le temps.

*(En néerlandais)* Je planche sur des mesures de soutien économique pour le secteur agricole et horticole. Il s'agit d'une compétence partagée avec l'Intérieur, le Conseil national de sécurité et les Régions.

*(En français)* Des milliers de travailleurs agricoles sont retournés dans leur pays d'origine à cause de la pandémie.

*(En néerlandais)* Dans le secteur agricole et horticole belge, 80 % de la main-d'œuvre vient de l'étranger.

*(En français)* L'Agrofront indique que des secteurs auront des besoins importants: 15 à 25 000 travailleurs seront nécessaires pour la récolte des asperges et des fraises, l'horticulture et la plantation de légumes. Je remercie Mme Muylle

Binnenlandse Zaken werden uitgevaardigd. De ministers-presidenten hebben zitting in de Nationale Veiligheidsraad.

*(Nederlands)* Ik ben solidair met de beslissingen van de Nationale Veiligheidsraad.

*(Frans)* Het komt mij niet toe om vragen te beantwoorden over een besluit dat de minister van Binnenlandse Zaken op basis van beslissingen van de Nationale Veiligheidsraad uitgevaardigd heeft. U moet die aan de minister van Binnenlandse Zaken stellen.

De moeilijke maatregelen die er genomen werden, zijn zinvol. We nemen steunmaatregelen en proberen naar alle sectoren te luisteren. De hoeksteen van onze actie is overleg.

Alvorens een standpunt over de solden in te nemen heb ik overleg gepleegd. De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO (HRZKMO) heeft zich voor een uitstel van de solden uitgesproken.

We zullen snel onderzoeken wat de beste datum voor een uitstel is en zullen onze voorstellen aan de ministerraad voorleggen, die dan de knoop moet doorhakken.

Samen met minister Geens maak ik werk van een moratorium op de faillissementen die veroorzaakt werden door de COVID-19-pandemie. Bedrijven die door de beperkende maatregelen moesten sluiten, moeten we de kans geven om deze moeilijke periode te overbruggen. Daarvoor moeten we strikte voorwaarden uitwerken. Eerst en vooral moet het faillissement verband houden met de coronacrisis en mag er pas zeer recent sprake van zijn.

*(Nederlands)* Ik denk na over economische steunmaatregelen voor de land- en tuinbouwsector. Dit is een gedeelde bevoegdheid met Binnenlandse Zaken, de Nationale Veiligheidsraad en de Gewesten.

*(Frans)* Duizenden seizoenarbeiders in de landbouw zijn naar hun land van herkomst teruggekeerd wegens de pandemie.

*(Nederlands)* In de Belgische land- en tuinbouw komt 80 % van de arbeidskrachten uit het buitenland.

*(Frans)* Agrofront wijst erop dat bepaalde sectoren aanzienlijke behoeften zullen hebben: zo zullen er 15 tot 25.000 werknemers nodig zijn voor de aardbeien- en aspergeoogst, de tuinbouw en de groenteteelt. Ik wil minister Muylle bedanken voor

pour le travail accompli. Nous avons assoupli les règles pour les travailleurs saisonniers et, dans le cadre du Groupe des 10, les règles de cumul entre chômage temporaire et travail aux champs.

Concernant l'alimentation, il n'y a pas de risque de pénurie. Il faut répondre à l'exigence au niveau de la récolte. Nous sommes excédentaires pour certaines productions classiques. Les secteurs liés à la chaîne alimentaire sont présentés des secteurs essentiels, car nous voulons garantir que cette capacité perdure tout au long de la crise.

M. Delizée a raison: lorsque la gestion de crise sera terminée, il faudra tirer des conclusions, tant sur l'approvisionnement alimentaire que médical. C'est un libéral qui le dit! Le libre-échange a certes toutes ses vertus mais cette crise aura fait apparaître les limites de la mondialisation.

À l'échelle européenne, on ne peut continuer à souffrir de dépendances trop fortes. Nous aspirons à une politique agricole commune qui ne soit plus la variable d'ajustement de la politique européenne. Il faut un financement à la hauteur. Sur certains terrains essentiels, nous devons être moins dépendants des règles du marché. Il est important de réguler.

**03.28 Melissa Depraetere** (sp.a): Je me réjouis que de très nombreuses décisions aient été prises rapidement, même s'il reste encore énormément de pain sur la planche. Il faut à présent qu'une décision tombe rapidement à propos du crédit à la consommation, car chaque mois de report a une énorme incidence.

**03.29 Reccino Van Lommel** (VB): Une fois la crise sanitaire surmontée, il faudra prioritairement gérer la crise économique. Qu'attend-on en attendant pour communiquer clairement sur la réouverture des fleuristes et des jardineries? Une directive sera-t-elle édictée en ce qui concerne la désinfection des caddies et des terminaux de paiement?

**03.30 Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Le principal, à l'heure actuelle, est de pouvoir offrir la clarté, une perspective d'avenir ainsi qu'une marge de manœuvre financière. Les règles doivent être claires pour chacun et laisser peu de place à l'interprétation. Elles doivent aussi offrir suffisamment de perspective aux entrepreneurs.

Il subsiste pas mal d'incertitudes. Je songe

het geleverde werk. We hebben niet alleen de regels voor de seizoensarbeiders versoepeld, maar ook, in het kader van de Groep van Tien, de regels inzake cumul van tijdelijke werkloosheid en werk op het veld.

Er is geen risico op een voedseltekort. We moeten voldoen aan de vereisten die nodig zijn voor de oogst. In een aantal klassieke productielijnen is er sprake van een overschot. De voedingssectoren worden als essentiële sectoren aangemerkt, aangezien we die capaciteit gedurende de volledige crisisperiode willen waarborgen.

De heer Delizée heeft gelijk: nadat we deze crisis overwonnen hebben, zullen er conclusies moeten worden getrokken, zowel in verband met de voedselvoorrading als met de aankoop van medisch materiaal. En deze woorden komen uit de mond van een liberaal! Vrijhandel biedt enorme voordelen, maar deze crisis heeft duidelijk gemaakt dat de mondialisering haar limieten heeft.

Op Europees niveau mogen we niet al te afhankelijk blijven. We streven naar een gemeenschappelijk landbouwbeleid dat niet de sluitpost van het Europese beleid vormt. De financiering moet afgestemd worden op de beleidsdoelstellingen. Op sommige essentiële terreinen moeten we minder afhankelijk worden van de marktwerking. Regulering is belangrijk.

**03.28 Melissa Depraetere** (sp.a): Ik waardeer dat er snel heel wat beslissingen werden genomen, al ligt er nog altijd veel werk op de plank. Er moet nu vooral gauw een beslissing komen over het consumentenkrediet, want elke maand uitstel heeft een grote impact.

**03.29 Reccino Van Lommel** (VB): Na de gezondheids crisis zullen we vooral de economische crisis moeten aanpakken. Waar blijft ondertussen de eenduidige communicatie voor bloemenwinkels en tuincentra? En komt er nog een richtlijn over het ontsmetten van winkelkarren en betaalterminals?

**03.30 Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Duidelijkheid, toekomstperspectief en financiële ademruimte zijn momenteel het allerbelangrijkste. De regels moeten voor eenieder duidelijk zijn en weinig ruimte laten voor interpretatie. Ze moeten ook voldoende perspectief bieden aan de ondernemers.

Er zijn nog heel wat onduidelijkheden. Ik denk dan

notamment à la période des soldes, aux droits d'auteur et au paiement de factures par l'autorité publique.

Une fois que la crise sera terminée, il faudra opérer des réformes et simplifier les processus administratifs. Le fait que nous soyons à ce point dépendants de l'étranger, notamment pour le matériel de protection, ne nous aide évidemment pas.

Nous allons devoir panser les plaies occasionnées par la crise. Il y aura de nombreuses faillites. Il importe, là aussi, d'apporter la clarté, afin de permettre rapidement un éventuel nouveau départ. Si le gouvernement a des projets en ce sens, nous demandons de pouvoir les discuter au Parlement.

**03.31 Leen Dierick (CD&V):** Il faut se concerter avec le secteur au sujet de l'extension de la période d'attente. Les avis des consommateurs sont partagés aussi. Il faut par ailleurs convenir d'un système avec les pays limitrophes. Il faut en effet éviter que les consommateurs belges achètent des vêtements en ligne chez nos voisins parce que chez eux, il y a des remises. Je me réjouis que la ministre est disposée à se concerter avec le Parlement à ce sujet.

Les explications de la ministre s'agissant du secteur du voyage étaient limpides. Nous devons à présent communiquer aussi clairement ces informations aux consommateurs.

Je me réjouis également de l'initiative concernant l'inscription temporaire à la BCE et le relèvement de la limite pour les paiements sans espèces. J'espère que le déploiement des cartes sera effectué rapidement et qu'après cette crise, l'on procédera davantage à des paiements numériques.

**03.32 Christophe Lacroix (PS):** Dans le secteur des assurances, pour le contrôle des prix dans les supermarchés, pour les crédits à la consommation, il y a urgence sociale. Le PS va déposer une proposition de loi sur les crédits à la consommation: nous pourrions travailler sur cette base.

**03.33 Patrick Prévot (PS):** Le flou artistique qui régnait sur ces fameux remboursements de tickets se dissipe quelque peu. Il faudrait que l'information soit connue de tous les voyageurs.

Par contre, je reste sur ma faim quant aux prises de participation stratégique et à la re-nationalisation de certaines entreprises. Ce débat est pourtant nécessaire.

aan de soldenperiode, de auteursrechten en de betaling van facturen door de overheid.

Eens de crisis achter de rug is moeten er hervormingen komen en moeten we de administratieve processen vereenvoudigen. Het helpt natuurlijk niet dat wij zo afhankelijk zijn van het buitenland voor bijvoorbeeld beschermingsmateriaal.

We zullen het puin van de crisis moeten ruimen. Er zullen veel faillissementen zijn. Ook daar is duidelijkheid belangrijk, om eventueel snel weer te kunnen opstarten. Als de regering daarover plannen heeft, vragen wij om die in het Parlement te kunnen bespreken.

**03.31 Leen Dierick (CD&V):** Er moet overlegd worden met de sector over de uitbreiding van de sperperiode. Ook bij de consumenten zijn de meningen verdeeld. Een en ander moet ook afgestemd worden met onze buurlanden, want we moeten vermijden dat men online kleding in de buurlanden gaat kopen omdat er daar wel kortingen zijn. Ik ben tevreden dat de minister bereid is om ter zake met het Parlement te overleggen.

De toelichting van de minister over de reissector was erg duidelijk. We moeten dat nu ook goed communiceren naar de consumenten toe.

Ik ben ook blij met het initiatief voor de tijdelijke inschrijving bij de KBO en over het optrekken van de limiet voor het contactloos betalen. Ik hoop dat de uitrol van kaarten snel kan gebeuren en dat men ook na deze crisis meer digitaal zal gaan betalen.

**03.32 Christophe Lacroix (PS):** In de verzekeringssector, voor de prijzencontrole in de supermarkten en voor het consumentenkrediet is er sprake van een sociale nood. De PS zal een wetsvoorstel inzake het consumentenkrediet indienen. Op basis daarvan kunnen we aan de slag.

**03.33 Patrick Prévot (PS):** De mist die over die veelbesproken terugbetaling van de tickets hing, trekt nu langzaam op. De informatie zou nu bij alle reizigers moeten terechtkomen.

Anderzijds blijf ik met vragen zitten over de strategische participaties en de hernationalisatie van bepaalde bedrijven. Dat is nochtans een essentieel debat.

Rencontrer les membres de l'Economic Risk Management Group, c'est une bonne idée: nous pourrions mieux comprendre comment ils travaillent.

**03.34 Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): En ce qui concerne la question des petits agriculteurs, je n'ai pas entendu beaucoup d'informations sur les enjeux liés à la distribution. Or, nos petits agriculteurs n'ont pas accès à la grande distribution. Il faudra donc voir comment trouver des moyens pour qu'ils puissent écouler en vente directe.

Il n'y aurait pas de risque concernant notre souveraineté alimentaire. Nous plaçons malgré tout pour mettre en place rapidement un groupe interfédéral sur la question, parce que cette crise est un signal. Il faut y réfléchir de façon fondamentale.

**03.35 Vanessa Matz** (cdH): Une série de situations dont on n'avait pas imaginé l'existence apparaissent et il faut parler au plus pressé.

En ce qui concerne le surendettement, si des travaux sont menés ici, nous y participerons.

Le ministre Ducarme est particulièrement attentif à la situation des indépendants à titre accessoire. En guise de boutade, je lui dirais de relayer le message au gouvernement wallon pour qu'il fasse de même avec la prime de 5 000 euros.

**03.36 Erik Gilissen** (VB): Aucun secteur n'est aussi vital que le secteur alimentaire. Le ministre a évoqué la création d'une plateforme permettant entre autres aux jobistes d'être employés dans les secteurs essentiels. Les artistes pourraient peut-être y faire appel également. Le secteur agricole a besoin d'une main-d'œuvre que l'on chiffre à pas moins de 25.000 personnes.

**03.37 Leen Dierick** (CD&V): Je me réjouis des propositions prévoyant des mesures au profit des indépendants à titre complémentaire. Ils se trouvent parfois entre deux chaises. En particulier dans le secteur agricole, un plus grand nombre de personnes doit être mis au travail. Nous devons éviter à tout prix que des aliments prêts à la consommation doivent être détruits.

**03.38 Jean-Marc Delizée** (PS): Je n'avais pas

Een ontmoeting met de leden van de Economic Risk Management Group is een goed idee. We zouden zo een beter zicht op hun werkwijze kunnen krijgen.

**03.34 Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Wat de kleine boeren betreft, heb ik niet veel informatie gekregen over de problemen in verband met de distributiekanaal en de afzet van hun producten. Onze kleine boeren kunnen hun producten niet verkopen in de supermarkten. Men zal dus moeten kijken wat er mogelijk is op het stuk van de directe verkoop aan de consument.

Onze voedselsoevereiniteit zou niet in het gedrang komen. Desondanks pleiten wij voor de spoedige oprichting van een interfederale focusgroep met betrekking tot dit issue, want deze crisis heeft een signaalwaarde. Hier moet grondig over worden gereflecteerd.

**03.35 Vanessa Matz** (cdH): Er doen zich heel wat situaties voor waarvan we vroeger het bestaan niet konden vermoeden. Wij moeten nu de hoogste noden lenigen.

Wat de overmatige schuldenlast betreft, kan men op onze medewerking rekenen indien er op dat vlak in deze commissie initiatieven zouden worden genomen.

Minister Ducarme schenkt bijzonder veel aandacht aan de situatie van de zelfstandigen in bijberoep. Bij wijze van boutade zou ik hem ertoe willen aanzetten die boodschap over te brengen aan de Waalse regering opdat ze zich even ambitieus zou opstellen wat de premie van 5.000 euro betreft.

**03.36 Erik Gilissen** (VB): Er is geen enkele sector zo levensnoodzakelijk als diegene die zorgt voor eten op ons bord. De minister had het over een platform waarmee bijvoorbeeld jobstudenten ingeschakeld zouden kunnen worden in essentiële sectoren. Misschien kunnen de artiesten daar ook een beroep op doen. Er zijn liefst 25.000 arbeidskrachten nodig in de landbouwsector.

**03.37 Leen Dierick** (CD&V): Ik ben heel blij met de voorstellen om voor de zelfstandigen in bijberoep extra te maatregelen te nemen. Zij vallen soms wat tussen twee stoelen. Zeker in de landbouwsector moeten meer mensen aan het werk. Wij moeten absoluut vermijden dat voedsel dat klaar is om op te eten, vernietigd zou moeten worden.

**03.38 Jean-Marc Delizée** (PS): Ik had in het kader

déposé de question à Mme Muylle dans le cadre de ce débat.

Nous serions heureux si le secrétariat pouvait nous transmettre les chiffres, que nous savons évolutifs.

Vous avez éclairci la base légale pour les indépendants complémentaires. Vous avez fait preuve d'anticipation au niveau administratif, ce dont je vous félicite.

Au sujet du paramédical, on sait que, pour certains, la scission des soins de santé est derrière la porte. C'est donc une question dont vous discuterez sans doute avec vos collègues du gouvernement wallon.

Concernant les limites de la mondialisation, vous avez dit que réguler était important.

Votre réponse était très honnête, ce dont je vous remercie.

**03.39 Isabelle Galant (MR):** J'ai introduit une motion pure et simple.

**03.40 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** La demande du Syndicat Neutre pour Indépendants est légitime. Les commerces spécialisés perdront probablement une partie de leur chiffre d'affaires parce que leur fidèle clientèle se sera approvisionnée ailleurs durant la crise. Ces commerces doivent également être soutenus. Je constate par ailleurs que de nombreux indépendants ne sont pas toujours familiarisés avec la procédure permettant de bénéficier du droit passerelle. La communication est et reste cruciale.

**03.41 Reccino Van Lommel (VB):** Je me réjouis d'apprendre qu'une concertation a été menée concernant la période des soldes et que celle-ci sera reportée. Nous sommes le seul pays européen à connaître une période d'attente, mais une telle discussion devrait avoir lieu à l'échelon européen. Nous devons défendre les droits de nos PME et détaillants. En dépit des mesures, nous devons déplorer un grand nombre de faillites.

Les périodes de soldes d'hiver et d'été 2021 devront en effet être réglées dans les meilleurs délais par le biais de propositions de loi. Nous maintenons dès lors les éléments développés dans cette interpellation et nous avons déposé une motion de recommandation. Nous déplorons que Mme Dierick ait déposé une motion visant à passer à l'ordre du jour car les détaillants risquent à présent réellement d'être confrontés à des problèmes considérables.

van dit debat geen vraag aan minister Muylle ingediend.

We zouden het fijn vinden als het secretariaat ons de cijfers zou kunnen overmaken. We weten dat die cijfers evolueren.

U hebt de wettelijke grondslag aangaande de zelfstandigen in bijberoep toegelicht. U bent op het bestuurlijke niveau vooruitziend geweest, waarvoor ik u wil complimenteren.

Wat de paramedische zorg betreft, weten we dat voor sommigen de opsplitsing van de gezondheidszorg al aan de horizon opdoemt. U zult dit issue dus wellicht met uw collega's van de Waalse regering bespreken.

Op het stuk van de grenzen van de globalisering hebt u gezegd dat regulering belangrijk is.

Uw antwoord was zeer openhartig. Ik dank u daarvoor.

**03.39 Jacqueline Galant (MR):** Ik heb een eenvoudige motie ingediend.

**03.40 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** De vraag van het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen is terecht. De gespecialiseerde handelszaken zullen waarschijnlijk een deel van hun omzet verliezen omdat hun trouw cliënteel de producten tijdens de crisis elders is gaan kopen. Ook zij moeten ondersteund worden. Ik stel daarnaast vast dat veel zelfstandigen blijkbaar niet altijd de weg vinden om het overbruggingsrecht aan te vragen. Communicatie is en blijft cruciaal.

**03.41 Reccino Van Lommel (VB):** Het is goed dat er wordt overlegd over de soldenperiode en dat die zal worden uitgesteld. Wij zijn het enige Europese land met een sperperiode, maar een dergelijke discussie hoort in Europa thuis. Wij moeten opkomen voor onze middenstanders en detailhandelaars. Ondanks de maatregelen zullen we toch heel wat faillissementen moeten betreuren.

De soldenperiodes van de winter en de zomer van 2021 moeten inderdaad snel geregeld worden via wetsvoorstellen. Daarom blijven we bij onze interpellatie. We hebben dan ook een motie van aanbeveling ingediend. We betreuren dat mevrouw Dierick een motie heeft ingediend om over te gaan tot de orde van de dag, want de detailhandelaars dreigen nu echt in grote problemen te komen.

**Motions**

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Reccino Van Lommel et est libellée comme suit:

"La Chambre,  
ayant entendu l'interpellation de M. Reccino Van Lommel

et la réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargée de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées,

- considérant que les mesures prises dans le cadre de la crise du coronavirus ont une incidence sur pratiquement tous les secteurs de notre économie;

- considérant que certains secteurs sont frappés plus durement que d'autres, comme le secteur du commerce de détail, lequel propose à la vente des collections saisonnières de nature diverse;

- considérant qu'en raison des mesures de confinement, les ventes sont au point mort à la suite de la fermeture obligatoire des commerces tandis que certaines collections saisonnières risquent de ne plus pouvoir être vendues mais qu'elles doivent toutefois être totalement acquittées, ce qui fait peser sur le secteur la menace d'une catastrophe financière;

- considérant qu'après le confinement, les commerces ne bénéficieront pas du temps suffisant pour vendre leurs collections au prix plein parce qu'en l'absence d'intervention, les soldes auront lieu dès le mois de juillet, entraînant immédiatement une âpre surenchère concurrentielle;

- considérant que les invendus des collections de printemps et d'été pourraient encore être liquidés si la période de soldes était prolongée;

demande au gouvernement de prendre les mesures nécessaires afin que la période de soldes prenne cours le 1<sup>er</sup> août 2020 au lieu du 1<sup>er</sup> juillet 2020 et soit prolongée d'un mois."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Leen Dierick.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

**03.42 Erik Gilissen (VB)**: J'espère que le ministre essaiera encore d'user de son influence au sein du Conseil national de sécurité pour tenter d'empêcher la débâcle du secteur de l'horticulture. Je dépose une motion de recommandation en ce sens.

**Motions****Moties**

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Reccino Van Lommel en luidt als volgt:

"De Kamer,  
gehoord de interpellatie van de heer Reccino Van Lommel

en het antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking,

- overwegende dat de coronamaatregelen een impact hebben op zowat alle sectoren van onze economie;

- overwegende dat er sectoren zijn die harder getroffen worden dan andere sectoren, zoals de detailhandel waarbij seizoenscollecties van diverse aard worden aangeboden;

- overwegende dat door de lockdownmaatregelen de verkoop in de detailhandel volledig stil ligt door een verplichte sluiting, terwijl bepaalde seizoenscollecties niet meer verkocht dreigen te geraken, deze voorraden wel volledig voldaan dienen te worden en bijgevolg een financiële ramp voor de sector dreigt;

- overwegende dat winkels na de lockdown onvoldoende tijd zullen krijgen om hun collectie aan de volledige prijs te verkopen, omdat de solden – zonder ingreep – in juli reeds zullen plaatsvinden en er een onmiddellijke zware concurrentieslag zou plaatsgrijpen;

- overwegende dat niet-verkochte lente- en zomercollectie zou kunnen worden uitverkocht indien de soldenperiode wordt verlengd;

vraagt de regering de nodige maatregelen te nemen teneinde de soldenperiode te laten ingaan op 1 augustus 2020 in plaats van 1 juli 2020 en te verlengen met een maand."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Leen Dierick.

Over de moties zal later worden gestemd.

**03.42 Erik Gilissen (VB)**: Ik hoop dat de minister alsnog zal trachten om invloed uit te oefenen in de Nationale Veiligheidsraad om de teloorgang van de sierteeltsector te voorkomen. Ik dien daartoe een motie van aanbeveling in.

**Moties**

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Erik Gilissen et est libellée comme suit:

"La Chambre, ayant entendu l'interpellation de M. Erik Gilissen et la réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes,

- considérant que les mesures liées au coronavirus ont une incidence sur pratiquement tous les secteurs de notre économie;
  - considérant que certains secteurs, tels que celui de l'horticulture, sont plus lourdement touchés que d'autres;
  - considérant que le confinement empêche toute vente de produits dans le secteur horticole, alors que les coûts auxquels sont confrontés les horticulteurs et les centres de jardinage continuent à augmenter;
  - considérant qu'une aide financière d'urgence sera nécessaire à court terme pour compenser les pertes dramatiques en termes de revenus, de stocks et d'activité économique auxquelles sont confrontés les producteurs et l'ensemble de la chaîne;
  - considérant que des stratégies seront également nécessaires à moyen et à long terme pour garantir la viabilité et la relance du secteur horticole après la crise;
- demande au gouvernement de prendre les mesures nécessaires, en concertation avec le secteur horticole, pour compenser les pertes en termes de revenus, de stocks et d'activité économique et garantir la viabilité et la relance du secteur horticole après la crise."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Isabelle Galant et Kathleen Verhelst.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

*La réunion publique de commission est levée à 19 h 39.*

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Erik Gilissen en luidt als volgt:

"De Kamer, gehoord de interpellatie van de heer Erik Gilissen en het antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden,

- overwegende dat de coronamaatregelen een impact hebben op zowat alle sectoren van onze economie;
  - overwegende dat er sectoren zijn die harder getroffen worden dan andere sectoren, zoals de sector van de sierteelt;
  - overwegende dat door de lockdown de verkoop in de sierteeltsector volledig stil ligt terwijl de kosten voor de siertelers en tuincentra verder blijven doorlopen;
  - overwegende dat op korte termijn financiële noodsteun nodig is om telers en de keten te compenseren in het dramatisch verlies van inkomsten, voorraden en economische activiteit;
  - overwegende dat ook op middellange en lange termijn strategieën nodig zijn om de leefbaarheid en herstart van de sierteeltsector na de crisis te garanderen;
- vraagt de regering in overleg met de sierteeltsector de nodige maatregelen te nemen teneinde het verlies van inkomsten, voorraden en economische activiteit te compenseren en de leefbaarheid en de herstart van de sierteeltsector na de crisis te garanderen."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Isabelle Galant en Kathleen Verhelst.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 19.39 uur.*